

متألیف مخکربن سکلامرانجئے کمتجی ۲۳۱-۱۳۹ جمریة

السِّفْ رُالأُول

فَتَراً، وَشَرَّحَهُ أبُونهم محمود محمت رشا کر

الْفِكُرُحَبُلُ، مَتَى مُنْسَلِكَ عَلَى جَلَطِ مِنْ مَنْ مَنْ الْمُرْتَ الْمُلِكَ الْفِلْرَفُ وَالْهَمَّالُ كَالْهَمِيْ، مَاغِيضَتْ غَيْوَارِئِهُ شَيْئًا، وَمِنْهُ بَنُو ٱلْمُثَارِمَ مَنْ مَرْتُهُ مَنْ وَالْمَدَرِيَّةِ مَنْ مَا الْمُؤْلِمَةُ وَمِنْهُ بَنُو الْمُلَادِلَةِ مَنِيْ وَالْمُعَالِدِ الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينَ الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينَ الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمُ الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينَالِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينَ الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينَ الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينَ الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينَ الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينَا الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينَا الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِمِينِي الْمُؤْلِ

> الناشِر دارالمسدني بجدة تلفون : ۲۷۱۲۵۲۸ فاتس : ۲۷۱۳۴۲۶



### أبُونِينَا محمود محمت شايرًا

# بَنُ فَيُ الْمُنْ الْمُ الْمُنْ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ

إلا مُسِينًا ، وَأَيُّ النَّاسِ لَمْ يَجُرِ الْأَ مِنْ جِنْسِهِمْ ، وَأَنَا حُواكُلُّ مُحْتَجِرًا مُ اَقْتَرَنتَ... ، لَمَا أَخْلُوكَ مِنْ جَرِّرًا مُخْلَفِكُ مِنْ جَرِّرًا مُخْلِفُ الْمَسْرَة بُحرْ، يَاعُرَّابُ، وَأَفْسِدُ ، أَنْ تَرَيِّ إِضَّا هُوللْعَاشِرُ ، صَامُواكُلُّ مَنْ حَجِبُوا لُوَكُنْتَ حَافِظَ أَشْمَا رِلْهُ وْيَغَتْ

- (١) جارُ ابجورُ ؛ اعتدى عُدُوانَا ظالمُ لاصَلاح معد
- خوالمغاشرة هم الناس مضائدًة ظله حقد و نخسد مُختَر ، منوع مناه صاجد .
- (٣) يَعتُ ، بلغتُ نُصْعِهَا ، لمَا أَخْلُوكُ مِن جَرِ ، لَمَا يُحُونُ .
   من جرير نونكُ به .

دِيبًا جَمُ الْكِتَاب

إهــاء

إلى مجلَّة المورد بالعراق ، لجيل فضَّلها على أهل هذا اللِّسانِ العربيُّ

اُبُوفِيدُ محمُور محمت شاكرًا

## بمن الله الرحن الرحيم

خمدك اللهم ونستهديك ونستغفرك ، ونتوكّل عليك ولا نكفرك ، ووَيَخْلَعُ مِن يَكُفُرك ، وصلى الله وسلّم على نبينا محمد الداعى إلى الهدى والرشاد ، وعلى أبوينا إبراهيم وإسمعيل ، وعلى أصحاب رسوله الذين اصطفاهم من خلقه ، وائتمنهُم على حفظ كتابه ، وإبلاغ رسالته إلى الناس كافة ، صلاةً وسلاماً دائمين ، ما ناحت مطوّقة وما ذرّ شارق .

### كامَــة

هذا الكتاب كان في أصله رسالةً موجهةً إلى مجلة « المورد » التى تصدرها وزارة الإعلام والثقافة بالعراق ، والتى يتولى أمرها الأستاذان عبد الحميد العلوجى ، وحارث طه الراوى . ولكنى بعد أن مضيت فيها وخشيت أن تطول الرسالة ، إذ كُنْتُ مضطرًا أن أثقلها بما أنقُله من مقالة نشرتها « المورد » ، كتبها الدكتور على جواد الطاهر ، عن « طبقات الشعراء . . . مخطوطاً ومطبوعاً » = رأيت أنّى سأكلّف المجلة ما لا تطيق ، فأرتكب في حقّها جُو ما لا يُغتفر . فأنا لا أشك أنهم سوف ينشرون ما أكتب ولوطال ، لأينتفر . فأنا لا أشك أنهم سوف ينشرون ما أكتب ولوطال ، لأنّه رد على كلام نشير فيها ، في المجلد الثامن ، في خريف المجاد الثامن ، في خريف ما تطيق مجاة أن تنشره . هذا على أنّى لم أرّ هذا العدد من المجلة ما تطيق مجاة أن تنشره . هذا على أنّى لم أرّ هذا العدد من المجلة ما تطيق مجلة أن تنشره . هذا على أنّى لم أرّ هذا العدد من المجلة

إلا في شهر جمادى الأولى سنة ١٤٠٠ ه ، فرأيت أبضاً أن الوقت قد فات .

فعندئذ آثرت نشرها كتابًا نيابة عن مجلة « المورد » ، ولولا الحياء الذي كيفيم ، لاجترأت فوضعت اسم المجلة على غلاف هـذا الكتاب . ولكني لا أتردّدُ البيَّة في تقديم هـذا الكتاب إلى مجلة « المورد » ، اعترافًا بجميل فضلها على أهل هذا اللسان العربي ، ومعذرةً إليها إن ساءها متى هذا الاجتراء .

أما لفظ « البَرْنامَج » الذي اخترته ليكون جزءًا من عنوان الكتاب ، فهو أصلاً بمعنى « الدِّيباجة » أو « الفاتحة » ، وهو أيضاً يحمل معنى الورقة الجامعة للحساب أيًّا كان ، أو بمعنى الزِّمام الذي يُرْسَم أو يُقيَّد فيه متاغ التَّجار وسِلَعُهم ، وهو معرّب الذي يُرْسَم أو يُقيَّد فيه متاغ التَّجار وسِلَعُهم ، وهو معرّب « برنامه » الفارسية ، وكل معانيها مطابق لمضون ما في الكتاب ، فا ترت هذا اللفظ على فارسيته . وكل ماعر بنه العرب بألسنتها فهو من كلام العرب إن شاء الله .

ولما عزمت على نشرها كتاباً ممفرداً برأسه ، بدا لى أن ألحق بآخره مقالة الدكتور على جواد الطاهر بر منها ، كا هى منشورة فى المورد ، ولكنى بعد ذلك أحجمت ، مخافة أن أكون معتدياً على حقوق المجلة ، أو على حَقّ للدكتور على جواد ، لايبيحه هو لى ، ولا تطيب نفسه به . هَمَنْتُ ، ولَمْ أفعل ، وكِدْتُ . . . . ثم قبضت كيدى ، ورأيت أن الذى أنقُلُه بنصّه منها ، على طوله أحياناً ، كفاية . ولم أخن الأمانة فى النقل مثقال حبّة من خَوْدَل .

وبمرَّة واحدة ، كنتُ مستطيعاً أن أغُضُّ الطرفَ عن هذه المقالة التي نشرتها مجلة «المورد » ، كما غضضتُه قديمًا وحديثًا عمَّا هو أجودُ منها وأمثل ، ثم لا أ هِيجُها عن مَجْتَمها بين أعداد الجلة ، وأزْوى وجهى عنها وأنصرف . فهي في الحقيقة ، كدفاتر اليهوديّ ، كما يقال في المثل ، لأنَّ اليهوديُّ إذا أفلس ، استخرج دفاتره القديمة ، وجعل ينظر فيها لكي يُتبَاهَى فَى أَيَّام فَقْرِه ، بِمَا كَان وانقَضَى من أيَّام غَناهُ . فمقالة ﴿ المُورِدِ ﴾ هذه كُتبتُ ، كما يقول صاحبها ، في سنة ١٩٦٤ نقداً لكتابي « طبقات فحول الشعراء » ، الذي كان قد نُشِر سنة ١٩٥٢ . وهو يعيدُ نشرها في سنة ١٩٨٠ ، بعد أن طبعتُ الطبعة الثانية من كتابي « طبقات فحول الشعراء » في سنة ١٩٧٤ . ولا أدرى ماذا كان حدَّث لصاحبها الدكتور على جواد الطاهر ، فما بعد سنة ١٩٧٤ ، حتى احتاج أن يعودَ إلى دفاتره القديمة ، فينشر ما كتبه سنة ١٩٦٤، في سنة ١٩٨٠، وقد نُشر كتاب الطبقات في سنة ١٩٧٤ نشرة مخالفة كُل المخالفة لنشرة سنة ١٩٥٢ . وبالطبع ، هذه أغرب كائنة عدثت في حياتنا الأدبية!

= قَلِغِرَابَة هذه السكائنة ، ولأنى رأيت صاحبها قد جمع فيها القاصى والدانى ، والشارد والوارد ، وما يُنطَقُ باللسان ، وما يُسكُنَم فى الجنان = ولأنى رأيت فيها أيضاً كائنة غريبة أخرى ، أنه لم ينشرها كا كتبها سنة المخرى ، أنه لم ينشرها كا كتبها سنة ١٩٦٤ ، بل ظاهر محدًّا أنّه أدخل عليها تعديلاً يوافق الهدف الذي يرمى إليه ، فأخذ من كلام فلان وفلان ، فأدخله فى صُلْبِ كلامه ، متوهماً أنه سيخنى ، مع أنّ الذي أخذه مكتوب بعد التاريخ الذي قال إنه فرغ فيه من

كتابة مقالته ، التى عرضها على الدكتور مهدى المخزومى ، والدكتور عزة حسن ، والدكتور المبارك في أواخر عام سنة ١٩٦٤ . كوائنُ غريبة في الحياة الأدبية الفاسدة التى تعيش فيها الأمة العربية ، منذ زمان طوبل .

فلِغَرابة هذه الكوائن، نهيتُ نفسي عن الإغضاء عن هذه المقالة ، واحتملتُ عب، قراءتها مرَّة ثانية ، لأنّى أريد أن أبلي عُذراً في إرشاد الأجيالِ الجديدة التي كُتِب عليها أن تعيش في رَدَغَة هذه الحياة الأدبية الفاسدة ، التي أطبقت بفسادها على الأمة العربية والإسلامية . ( الرَّدَغة ؛ الماء والعاين والوحل الكثير الشديد) ، والسكوت عن فساد هذه الرَّدُغة ، مشاركة في آثامها وجرائمها ، وهذه المشاركة الصامتة ، معونة لكل متقحم على إفساد أجيال من طلاً ب علم العربية ، لاذب لهم إلا أنهم طلبة علم ، في جامعات يتولى تعليمهم فيها من يعمل في إفساد الحياة الأدبية .

وأيضاً ، فإني آثرتُ أن أكتب هذا « البَرْ نَا مَجَ » ، لأطرح عن آبن سلام مانوا كم عليه وعلى كتابه « طبقات فحول الشعراء » من أنقاض أحدثتها قذائف الألسنة بلا ذنب جناه ، و لأنفض عنه ماغبر وجهه من عثير الرامحين في فنائه ، نقدًا لشيء واحد ، هو تسميتي كتابة شه طبقات فحول الشعراء » ، دون الاسم الذي عرف به ، وهو « طبقات الشعراء » . والذي أحدث لهؤلاء الرامحين هذا النَّقْب الذي دخلوا منه ، هو صديقي وأخي وعشيري الأستاذ السيد أحد صقر ، كان ذلك في سنة ١٩٥٢ ، حين قال إني قد « غيرت » اسم الكتاب ، والحقيقة هي أني « عدلت » ، عن اسم مشهور ، إلى اسم مكتوب على المخطوطة التي كُتِبت في سنة ٣١٠ من الهجرة مشهور ، إلى اسم مكتوب على المخطوطة التي كُتِبت في سنة ٣١٠ من الهجرة

أو قبل ذلك بقليل . وهي تعدُّ من أتدم المخطوطات العربية الموجودة الآن في دور الكتب . وسترُى ذلك مفسَّرًا على وجهه في هذا « البرنامج » .

4 4 4

وتد ضمنت هذا « البرنامج » ، ما يكشف حقيقة منهجى في دراسة الكتب العربية ، مطبقاً تطبيقاً صحيحاً في الكتاب إلذى قرأته وشرحته ونشرته ، وهو كتاب أبي عبد الله محمد بن سلام الجمحي : « طبقات فحول الشعراء » . ولأول مرة فشرت حقيقة على في « دراسة أسانيد الكتب الأدبية » ، كالأغاني لأبي الفرج الأصفهاني ، وكالموشخ لأبي عبيد الله محمد ابن عمران المرزباني ، وهو أساس لكل دراسة لكتبنا الأدبية التي سارت على النهج الصحيح في إسناد الأخبار والآثار والأشعار . لم أكتبه من قبل ، لأبي لست ممن يتبحّ ويتباهي بشيء فعله . وكنت ، وما أزال ، أرى أن تطبيق « المنهج » ، خير وأمثل وأجدى ن وضع قواعد للحفظ ، لا يعرف من يحفظها كيف يطبقها . ومهجى مبثوث في كل ما نشرت من الكتب ، وفي كُل ما أرشدت من استرشدني من طلبة وفي كُل ما أرشدت وهذا حَسْبي .

ولكن العجب بعد ذلك ، أن يأتي آت لم يتمرّ س بما تمرّ ست به حتى وضعت مهجى وطبقته تطبيقاً مبثوثاً في كُلِّ كُتبى ، يأتى هذا الآتى ، وعليه طُيْلسانٌ ، فيأخذ كُ يُبى فيقرأها بلا فهم ولا عناية ولا مراجعة ولا تثبّت ، فيظن فى نفسه الظنون ، فينقد ما كتبت ، وأنا فى الحقيقة لا أبالى بهذا الضرب من النقد الذى يكتبُه الدكتور على جواد الطاهر وأشباهه ، فأردت بهذا « البرنامج » ، تجلية الحق لا استهانة بأتدارهم ، ولا حَطَّا لمنزلتهم ، بل

أن أظهر ما يخفيه من تحته هذا الطَّيْلَتَانُ الذي أطلقوا عليه اسم « المنهج العلمي » أو « علم التحقيق » ، فكان ما كتبه الدكتور على جواد الطاهر أحسنَ مثل لهذا الطَّيْلَسَان الذي يختالُ فيه المختال ، ومن تحته زِقٌ أجوف ، كا قال أبو الطيب في أستاذيَّة كافور :

وقد ضَلَ قومٌ بأَصْنَامِهِم ، وأَمَّا بِزِقُ رِياَحٍ ، فلا ! وَمَنْ جَهِلَتْ نَفْسُهُ قَدْرَهُ ، رَأَى غَيْرُهُ منه مالا يَرَى

فهذا « المنهج العلى » أو « علم التحقيق » الذى يختالُ المختال في طيلسانه ، ليس إلا دروسًا أنشأها جماعة من أغتام الأعاجم في زماننا ، فتلقّنوها عنهم حفظًا عن ظهر قلب ، فإذا جاء أحدَهم كتاب أو وقع في يده ، نظر ، فإذا كانت القواعدُ المحفوظة مطبّقة في هوامش الكتاب ، فذاك الكتاب ، ذاك الكتاب « المحقق » . فإذا لم ير أثراً ظاهراً في هوامش الكتاب عطابقُ المحفوظ من القواعد ، فهو كتاب : « غير محقق » ، الكتاب يطابقُ المحفوظ من القواعد ، فهو كتاب : « غير محقق » ، فاحتاب ودي جدًا » ، يقولها قائلهم ، رافعاً هامتَه ، ناصباً قامته ، مصمّراً خدّه ، زامًا بشفتيه وأنفه ، كهيئة المتقزِّز المتقذِّر . بهؤلاء وأشباعهم ، تفشّى وباء « تحقيق الكتب » على هذه القواعد المحفوظة ، وشوّة وجه الكتاب العربي هذا السّيلُ الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذَر . هذا عجب العربي هذا السّيلُ الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذَر . هذا عجب العربي هذا السّيلُ الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذَر . هذا عجب العربي هذا السّيلُ الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذَر . هذا عجب العربي هذا السّيلُ الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذَر . هذا عجب العربي هذا السّيلُ الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذَر . هذا عجب العربي هذا السّيلُ الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذَر . هذا عجب العربي هذا السّيلُ الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذَر . هذا عجب العربي هذا السّيلُ الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذَر . هذا عجب العربي العربي هذا السّيلُ الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقدَدُر . هذا عبه العربي العربي هذا السّيلُ الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وحميه العربي المنافقة المنافقة العربية المنافقة ال

بيد أن أعجب العَجَب عندى ، أن يأتى هذا الآتى ، فلا يقتصر على أن يحاكمنى إلى محفوظه من قواعد « المنهج العلمى » و « علم التحقيق » ، بل يُريدُنى أيضاً أنْ أتبع هذا « المنهج » قسراً ، وإلاّ فإنّ إساءتى بخلاف هذا « المنهج » إساءة تُوجبُ العقوبة ، لالا ، بل توجبُ الغمز واللمز والهمز ،

وَتَرْمِيزِ الحَواجِبِ والعيون ، لاتقذراً وتقرُّرُا فِحسبُ ، بل استهزاة واستهانة ، نزولاً إلى دَرَك يستحى معه هذا الآتى ، أن ينطق اللسان بألفاظ أستحقها أنا وعملى معا ، فيلجأ إلى ما يدخُل في طَوْقه من التَّقيَّة ، وإلى مالا يدخُل في طَوْقه من التَّقيَّة ، وإلى مالا يدخُل في طَوْقه ولا يحسنه من تمعاريض الكلام التي لا يحسنها إلا الكتّاب . هذا هو الذي سمَّيتُه في آخر هذا «البّرنامج» : الحيّاء الله ذع ( من القذع ، وهو قول الحكي والفُحْش ):

ولو تُرْتَى بلُوْمِ بنى كُلَيْبِ نُجُومِ اللَّيْل، ما وَضَحَتْ لِسَارِى وَلُو لَهِسَ النَّهَارَ بنو كُلَيْبٍ، لَدَنَّسَ لُوْمُهُمْ وَضَحَ النَّهارِ

كهذا الذى قاله الفرزدق لجرير .

فن أجل هذا كتبتُ هذا « البرنامج » ، لاميطَ الأذَى عن نفسى ، وعن شيخى أبن سلام ، وعن كتابه « طبقات فحول الشعراء » . والحمد لله أو لا وآخراً ، وصلى الله وسمّ على نبينا محمّد ، وعلى أبوينا إبراهيم وإسمعيل ، وعلى أصحاب رسولنا أثبّة الهُدَى والرشاد م؟

١٣ من جادى الآخرة ١٤٠٠ من الهجرة
 يوم الاثنين ٢٨ من إبريل ١٩٨٠ للميلاد

مصر الجديدة ٣ شارع الشيخ حسين المرصني

وکنب ابو نهر محمودمحت شاکر

عجموا والخاتح كليه الأواب - بندا د ٤٤ مرا بر ١٠٠٠

ادسه: اللهم والبحائم الجهل أبني ممود ممشاكر هفظ المه التحقيم والمراد العقيم والنسب التحقيم والنسب والمراد العقيم والنسب وبدر برساتهم البلينية الرقيم ، وأكم ما ذا السرور وبرساتهم البلينية الرقيم ، وأكم ما ذا السرور وبرساتهم البلينية الرقيم ، وأكم ما ذا السرور وولاتها بع خبر اعدا دكم المقيمة من المعالمة المناسبة وكنت التن له ملكت سنة من محمد الأواب ولا المنه معدعت والمائم المنه والموادة المحادة والموادة المعلمة عدد من ما ويه اورأي : وربا تسير عدم المنه المناسبة المنه من المنه المناسبة المنه المنه المنه المنه المنه من ما من المنه المنه المنه المنه المنه المنه المنه المنه من ما ويه المنه المنه المنه المنه المنه المنه المنه المنه المنه من ما المنه المنه المنه المنه المنه المنه المنه المنه المنه والمنه المنه والمنه وال

عدد المعلومات والمعاج الطبع المعاج المعاجم المعاجم

المتابة مرية بالمعادر في المعادر الم احتمالها المفاولة المعادة ما وكن التي المتابة مرية المعادة ما وكن التي الم على رفعة فتحقيق الطبعة الأولى متحقيق المفاولة وطبعة بريا وصعادة ما وكن التي المعادة ما وكن التي المعام ورقع المورجة في فعد المخلوط سن العام المعام المعام

" = - لو الحور با التحقين وفراس مناص بالعزوات ... و آخ بالمصادر والمراجع التي استعان بخ المحقوم ولاً يؤمّن عَلَا ابِهِم يَعْن عَلَنَا ادَيْرَةً الإَثْرُولِيلُمُ تَحْيَيْنَ فَهُنَا النِّعَوْلِهِ

ود الكرور التين تحكم بزراسي . ار جو الدسة المراوا و العد وعام الخر

وسلوا للأق

قرأتُ في المجلّد الثامن من «المورد» العدد الثالث الصادر في خريف المجلّد الامور مل المورد» العور الطاهم المعنوان «طبقات الشعراء. مخطوطاً ومطبوعاً ». وقبل كلّ شيء الجدُه حقًّا على ، أن الشعراء. مخطوطاً ومطبوعاً ». وقبل كلّ شيء الجدُه حقًّا على ، أن أقص القصة التي أشار إليها الدكتور على في تعليقه الأول [من ١٠٠٠ من السجن عدد المورد ، الثالث ١٩٧٩] . كنت حديث عهد بالحروج من السجن الطويل : في أوائل سنة ١٩٦٨ ، فوصلتني رسالةُ الدكتور على جواد الطاهر ، يذكرُ فيها رغبتَه في إعادة طبع كتاب ابن سلام ، الطبقات ، ولكني يذكرُ فيها رغبتَه في إعادة طبع كتاب ابن سلام ، الطبقات ، ولكني لنت يومئذ ، قد أعددت العدة لنشره ، فكتبت إليه رسالةً تحمل هذا لغني ، فجاءتني منه رسالةً أخرى ، أرى من الصواب أن أنشرها ، وهذا لغني ، فجاءتني منه رسالةٌ أخرى ، أرى من الصواب أن أنشرها ، وهذا لغني ، مؤرخة بتاريخ ٢٤/١١/١٨٠٤ :

双 🌣 🗦

الأستاذ الكريم، والبحاثة الجليل الشيخ محمود محمد شاكر، حفظه الله. تحيةً واحتراماً، راجياً لكم الخير والصحة واطراد التحقيق والنشر.

وبعد، فقد سررت أيما سرور برسالتكم البليغة الرقيقة، وأكثر ما زاد السرور والابتهاج ، خبر إعدادكم تحقيق « طبقات الشعراء » إلى طبعة ثانية ، بعد عثوركم على المخطوطة الضائعة .

وكنت أتمنَّى لو ملكتُ نسخًا من مجلة الآداب ( ديسمبر ١٩٦٥ ) ،

ومجلة الأديب (إبريل ١٩٦٧، مايو ١٩٦٧)، إذاً لبعثتُ بها إليكم لمعرفة رأيكم فيها والإفادة من تنبيهكم على ما حوت من مادة أو رأى . وربما تيسرت لسكم يومًا ، ولعلنى أحظى بملاحظاتكم على ما جاء فيها ، أو فى مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ( الجزء الأول والثانى من الجلد الحادى والأربعين).

وقد أبَى تواضعكم إلا أن تطلبوا ما لدى من ملاحظات ، وليس لى ما يستحق الذكر ، ولا أشك في أن التحقيق الجديد سيزيل الآثار التي شَـكوتم من وقوعها في التحقيق الأول .

ولى فى مخطوطة كتابى « محمد بن سلام ... » فصلان ، الأول بعنوان : « طبقات الشعراء مخطوطاً ، والثانى ... مطبوعاً » ، ولم أنشرهما انتظاراً للطبعة الجديدة .

وإنى ذاكر هنا خلاصةً لعدد من ملاحظات الفصاين ، مع رجاء العفو وَالْعُذر :

١ - اسم الكتاب، طبقات الشعراء، وفي تسميته « طبقات فحول الشعراء» ، تسمح وتجوّز، ومثله عنوانات فصول الكتاب .. الطبقة ... من فحول الشعراء.

حاء على الصفحة ٧ من مقدمتكم : « ... ثم طبع الكتاب بعد ذلك طبعات لا خير فيها .. » ، ولكنى لم أجد إلا طبعة واحدة ، هى « المحمودية لصاحبها محمود على صبيح » .

 ٣ - لو وضعت النقول عن الأغانى والموشح والأمالى بين حاصرتين
 [ ] ، ولو استنفدت المقابلة الروايات الأخرى فى المصادر التى رجعتم إليها .

٤ — رجعتم فى تحقيق الطبعة الأولى من تحقيقكم إلى مخطوطتكم ، وطبعة بريل والسعادة .. ، وكنت أتمنى لو رجعتم إلى مخطوطة شيخ الإسلام فى المدينة المنورة ، وهى مصورة فى معهد المخطوطات فى القاهرة ، ورقمها فيه المدينة المزيخ) ، أقول هذا وقد يكون فى قولى إطالة .

ه - لو ألحق بالتحقيق فهرس خاص بالمفردات ... وآخر بالمصادر والمراجع التي استعان بها الححقق .

إنّ من حُسْن حظ الإسلام وحُسْن حظنا أن يتولى الشيخ محمود شاكر تحقيق طبقات الشعراء.

الأخ الدكتور نورى القيسى بخصكم بمزيد السلام . أرجو للأستاذ الكريم وافر الصحة وتمام الخير .

واسلموا للمخلص (على جواد الطاهر) (توقيع)

E 0 0

وصلتنى هذه الرسالة الرقيقة الكريمة ، فى أواخر سنة ١٩٦٨ ، ثم مرضتُ مَرْضة شديدة استمرَّت سنواتٍ ، فلم أتمكن من العمل فى الكتاب منذ أواسط سنة ١٩٦٩ ، ثم منَّ الله بالشفاء فأتممته وفرغت من طبعه فى آخر فبراير سنة ١٩٧٤ . ونسيتُ هذه الرسالة الكريمة

ولم أذكرها إلا حين قرأتُ مقالة المورد ، ولو كنت أذكرها لما قصَّرتُ في الإشادة بها وبصاحبها في مقدمة الطبعة الثانية ، ولما قَصَّرت أيضاً في البحث عن مجلة الآداب، ومجلة الأديب، ولكان يسيراً على أن أرجع إلى مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق ، فأوفيه حبِّه غير منقوص . هذا عذرى ، فإن قبله فهو مشكور ، وإن ردّه على قهو عندى معذور . وأحبُّ الأمرين إلىّ أن يقبلَ 'عذرى ، لأنَّه به أليق = ولأنَّه ، كما قال في تعليقه المنشور في مجلة المورد ، انتهى من بحثه في شأن ابن سلام وكتابه « الطبقات » ، في أواخر سنة ١٩٦٤ ، ثم نشر ما نشر منه متفرقاً في مجلات مختلفة في سنة ١٩٦٥ ، ١٩٦٧، ١٩٦٦ . وفي هذه السنوات لم أكن مستطيعاً أن أعرف شيئاً مما يجرى في هذه الدنيا ، وأنا من وراء الأسوار الحصينة . ولما جاءتني رسالته الرقيقة في آخر سنة ١٩٦٨ ، وفيها وعده لي بإرسال صورٍ مما نشر ، ترقبت وفاءِه بوعده ، فيما أظن ً ، ولم أردّ على رسالته ، ثم لم أكد حتى فاجأبى المرضُ ، فأنساني ترادُفُ أو صَابه وطوارق وعكاته ، ما كان ينبغي أن أذكره يومئذٍ من فضَّل هذه الرسالة وفضل كاتبها .

وحين فرغت من قراءة ما نُشِر في مجلة المورد ، ثم استخرجت هذه الرسالة الكريمة فقرأتُها ، هالني الأُورُ ، ولم أدرِ ماذا أقول ، وأعجزني تفسيرُه ؟ فالرسالة التي كتب بها إلى في سنة ١٩٦٨ ، تدلُّ على أنه حين علم بإعدادي كتاب طبقات الشعراء للنشر ، آثر أن يتأنَّى في نشر فصلين من كتابه عن «محمد بن سلام الجمحية » ، وها : « طبقات الشعراء مخطوطاً » وها الشعراء مطبوعاً » ، تفضُّلاً منه وكرماً ، وانتظاراً للطبعة الثانية و «طبقات الشعراء مطبوعاً » ، تفضُّلاً منه وكرماً ، وانتظاراً للطبعة الثانية

من الكتاب. (وذكر مثل ذلك أيضاً في تعليقه رقم (١) ، بمجلة المورد). ومعنى هذا التأتى والانتظار ، هو فيما أظن ، أنّه فعل ذلك حتى تصدر الطبعة الثانية من «طبقات الشعراء» ، ليدخل تعديلاً على هذين الفصلين اللذين كتبهما في سنة ١٩٦٤ ، في نقد الطبعة الأولى التي صدرت سنة ١٩٥٢ ، حتى يكون نقدُه كله موجّهاً إلى الطبعة الجديدة = أو على الأقل ، أن يجمع بين الأمرين فيذكر ما كتبه عن الطبعة الأولى ، مقروناً بما فعلته في الطبعة الثانية ، عند كُلّ موضع كان له عليه مأخذ .

ولكنى رأيتُ المقالة المنشورة في مجلة المورد [ المجلد الثامن ، العدد الناك ، سنة ١٩٧٩ ] هي نفسُ ما فرغ من كتابته في سنة ١٩٦٤ ، نقداً على الطبعة الأولى التي صدرت في سنة ١٩٥٢ ، وبعد صدور الطبعة الثانية في سنة ١٩٧٤ بست سنواتٍ ، وبعد رسالته إلى في سنة ١٩٦٨ بإحدى عشرة سنة! وهذا النشر لا غبار عايه ، إذا كان الفرق ُ بين الطبعتين طفيفاً ، ولكن إذا صارَ الفرقُ فرقاً جوهريًّا ، فنشر المقالة على هذه الصورة القديمة ، أمر يحتاجُ إلى فضل نظرٍ . وذلك لأن الطبعة النانية لم يردُ لها ذَكُرْ ۖ إلا في عشرة مواضع من تعليقاته التي بلغ عددها (١٢٩) تعليقاً ، وإلا في مواضع متناثرة في صلب المقالة التي كتبت سنة ١٩٦٤ ، وظاهر وأيضاً أنها إضافة حديثة أكثرها تأييد لنقده على الطبعة الأولى . ولكي يكون الأمر وإضًّا ، أبدأ بملاحظاته أو مآخذه التي بدأها [ ص : ٢٨ ] من المورد ، وأؤجل المأخذ الأوّل المتعلق بتسمية الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، وأبدأ بالمأخذ الثانى [ س : ٣٩ ] والذي وصفه بقوله : « ثانياً : نقل ما جاء في الأغاني وغيره إلى « طبقات الشعراء » لسدّ النقص والخلل » . وسأفعلُ ذلك بغاية الاختصار ، لأبى أريد أن أتحقق من صحة ما قلته ُ آنفاً عن هذه المقالة المنشورة بعد ست سنوات من ظهور الطبعة الثانية .

#### \$ \$7 \$

(١) بدأ هذا المأخذ بنقل ممن الطبعة الأولى سنة ١٩٥٧ ، وكنت قلت في القدمة : « استبحت لنفسي أن أنقل أخبار أبى الفرج التي أسندها عن أبى خليفة إلى ابن سلام في مواضعها التي ظننت أنها أحق بها ... » ، ثم أشار في التعليق رقم : (١١٠) إلى [ شاكر : ٢١ ، ٢٧] ، ولم يشر إلى مكانه في الطبعة الثانية . وهذا النص الطويل الذي نقله ليس موجوداً في مقدمة الطبعة الثانية ، لأنى غيرت مقدمة الكتاب تغييراً جوهرياً ، وذلك لأنى أنشأت في مقدمة الطبعة الثانية فصلاً سميته : « بابة نسخة أبى الفرج الأصفهاني من كتاب الطبعة الثانية ، مقدمة س : ٢٨ - ٠٠ ]

وفى هذا الفصل ، استظهرت أن نسخة أبى الفرج التى أجازه أبو خليفة بروايتها عنه نسخة تامة ، وأنّه نقل عنها نَقْلاً صحيحاً تاماً فى أكثر ما رواه فى كتابه الأغانى ، وأنه تبين لى بالمراجعة والفحص ، أنّ أخباره المسندة إلى ابن سلام ، جاءت مطابقة لما فى « المخطوطة » ونسخة المدينة « م » مطابقة تامةً فى أكثر الأحيان . . . [ مقدمة الطبعة النائية س : ٤٣] ، ثم قلت بعد ذلك :

« ولما رأيتُ المطابقة الصحيحة بين ما كان فى أصل الطبقات وما جاء فى كتاب الأغانى ، استبحتُ لنفسى فى الطبعة الأولى أن أزيدَ فى مواضم

آخر من نسختی المخطوطة ، أخباراً نقاتها من الأغانی بأحد أسانیده الثلاثة عشر المذكورة آنفاً ، وزدتُها أیضاً علی نسخة المدینة ، التی طبع عنها ما طبع من الطبقات ، وأنا علی یتین یومئذ من أنها ( أی نسخة المدینة ) محتصرة من كتاب الطبقات . فعاب علی ذلك بعض أهل الفضل من العلماء ، ولكن لما جاءتنی مصورة « المخطوطة » كاملة ، وجدت كل مازدته من الأغانی موجوداً فی « المخطوطة » ، بل كان بعضها فی نفس سیاق ابن سلام وفی موضعه من كتابه . كما أثبته أنا استظهاراً . مثال ذلك : الخبر رقم : ۷۹۰ ، فإیی كنت وضعته بعد الخبر : ۷۹۳ مباشرة ، وهو كذلك فی المخطوطة ، فایی كنت وضعته بعد الخبر : ۷۹۳ مباشرة ، وهو كذلك فی المخطوطة ، فای کنت نقائه من الأغانی ، ووضعته بعد الخبر رقم : ۲۹۳ والخبر رقم : ۷۹۶ ، فكان کذلك فی « المخطوطة » أیضاً ، ومواضع أخری أدّع التكثیر بذكرها .

« من أجل ذلك رأيت أن الذى فعلتُه ليس عيباً قادحاً في عملى ، لأن ماني الأغانى ، هو بيةين من كتاب الطبقات ، ووضعى إيّاه اجتهاداً في موضع من الكتاب ، ربما أصاب موضعه من أصل آبن سلام ، وربّما أخطأ الموضع الذى وضعه فيه ، ولكنه مع ذلك من أصل ابن سلام بلاريب ، ولاعيب في ذلك إن شاء الله ، وعسى أن يأذن الله بغامور مخطوطة كاملة من الطبقات ، تؤيد أكثر ماذهبت إليه في إثبات هذه الأخبار في مواضع النقص والخرم التي وقعت في « المخطوطة » ، وفي « م » ، [مقسة الثانية من : ٤٤ ، ٤٤ ]

ثم عقبت على ذلك ببيان المواضع التي أدخلت فيها روايات أبى الفرج من نسخته التي نقل عنها في كتاب الأغاني ، وذكرت أرقام الأخبار في الطبعة الثانية ، ثم قلت : « فهذه خسة وعشرون موضعاً ، فيها ستة وثلاثون خبراً . منها خبران مذكوران في « م » ، ولكني أثبت نص الأغاني ، وخبران في « المخطوطة » زدت فيهما من الأغاني أسطراً ، وتسمة أخبار زيادة على المخطوطة ، لأنّي أرجح أن نسخة أبي الفرج كانت أتم منها . فيبقى بعد ذلك ثلاثة وعشرون خبراً ، كانها زيادة على « م » (نسخة المدينة ) ، وهي مختصرة ، كما أثبت ذلك في « بابة مقارنة المخطوطةين » . المقلمة من ؛ و في المقلمة من المقل

فإغفالُ هذا الذي قلتُه في الطبعة النانية ، والاقتصار على ما في الطبعة: الأولى ، ليس بالحسن ، ولا أزيد على هذا .

# # #

(٢) ثم جاء فى المقالة بعد قليل (الموردّ ص: ٤٠) مايلى : « ومع أن الأستاذ المحقق ، كان صبورًا فى مراجعة الأغانى والنقل عنه ، والمقابلة بين نصوصه ، أنه حين ينقل بيت كثير :

أريد لِأَنسِى ذكرَها فكأنما تمثَّلُ لى ليلى بكُلِّ سبيل لم ينقل ماجاء بعده عن ابن سلام ( بالإسناد نفسه ) من أنه ، أى ابن سلام ، قال : « وتد رأيت من يفضّل عليه بيت جيل :

خلیلی فیما عشتما هل رأیتما قتیلاً بکی من حبّ قاتله تبلی » وأشار فی التعلیق رقم: (۱۱۳) فقال: [ ابن سلام ۲۰؛ ( = ط۰: ۲۰۰ ] أی بالرجوع إلی الطبعة النانية ، وفی التعلیق رقم (۱۱٤): [ د الأسبهانی ؛ ۲۰۲۰]. وفی عبارته بعض التجوز ، لأنی هنا لم أنقل شیئاً عن الأغانی

بل الخبر موجودٌ في أصل الطبقات نسخة المدينة ، ورقم الخبر في المطبوعة الثانية هو (٧٣٣) . وهو بنصّه هناك في كتباب المرزباني [ الموشح : ١٤٧ ] أما الذي جاء في الأغاني [٤: ٣٦٦] والذي ذكره في التعايق ، فإسناد أبي الفرج فيه هو : « أخبر ني أبو خليفة قال حدثنا محمد بن سلام = وأخبر ني الحرميّ قال حدثنا الزبير ، عن محمد بن سلام » ، وها إسنادان أحدها عن أبي خليفة ، والآخر عن الزبير بن بكار ، كلاها عن محمد بن سلام . ومثل هذا الإسناد المتداخل، لم يكن من شَرْطي فيما نقلتُه عن أبي الفوج، ولذلك لم أذكره بنصه في الطبعة الأولى ، بل أشرت إليه في [س: ٤٦١ ، تعليق : ١ ، و س : ٤٦٢ ، تعليق : ٢ ] . ونعم ذكره أبو الفرج أيضًا في الأغانى : (٨: ٥٠) . بإسنادٍ يو افق بعض مانقاته إلى الطبقات من روايته ، ولكنه سقط منه ما هو ثابت في مخطوطة الطبقات « م » وفي نص الموشح وهو : « قال ابن سلامٍ : وسمعت من يطعنُ عليه ويقول : ماله يريد أن ينسى ذكرها ؟ » . وفيه أيضاً بعض التصرف في لفظ الخبر ، كما يتبيّنُ ذلك بالمراجعة ، فَآثرت الإشارة إليه في الطبعة الأولى ، ولاسيمًا أنى رأيت أبا الفرج ذكر الخبر الذي قبله بقليل [ رقم: ٦٧٣ الطبعة الأولى ] فغيّر في لفظه ، فقال في الأغاني [٣: ٩]: « أخبرنا أبوخليفة ، حدثنا ابن سلام قال : كان كثير مدَّعيًّا ، وكان جميل صادق الصبابة والعشق » ، و.، واجعة خبر الطبقات : [ ٦٧٣ أولى ] يتبيّن أنّه جاء بالمعنى دون اللفظ.

ومع كُلَّ ذلك فإنى فى الطبعة الثانية ، عند الخبر رقم : ٧٣٠ ، نقلت فى الهامش تعليق رقم : ٣٠ ، نصَّ ماجاء فى الأغانى [ ٨ : • ٩ ] الذى أفرد فيه الرواية عن أبى خليفة عن أبن سلام ، وأشرت إلى الرواية التى أدمج فيها

الطرية بن : طريق أبى خليفة ، وطريق الزبير بن بكار ، وكلاها عن ابن سلام ، وهو فى الأغانى [ ٨ : • • ] ، فالذى عابه الدكتور على جواد فى هذا الموضع ، إنما هو عيب ملى الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢ وحدها . وهذا غريب جداً ، لأنه ذكر الطبعة الثانية هنا [ س : • • • ] ، والذى طلَب أن أفعله موجود فى الصفحة التى قبلها على التمام [ س : • • • ] !

\* \* \*

(٣) ثم قال بعد مأخذه السالف مباشرة : « وحين مرّ بأبيات الفرزدق الأربعة التى جاءت فى الطبقات : « هما دَلَّمَا نِي . . . لم يشر إلى أن البيت الرابع ورد فى الأغانى :

أَبَادِرُ بَوَ البَيْنَ قَدْ وُ كُلِّلَ بِهَا وَأَحْرَ مِنْ سَاجٍ نَبِصُ مُسَامِرُهُ

علماً أن رواية الأغابى عن أبى خليفة عن ابن سلام » . وأشار في هذا الموضع بتعليق رقم (١١٥) فيه : [ ابن سلام : ٣٦ ، = ط ، ٤٠٠ ] والصواب : «٢ : ٤٤٤ » ، ثم رقم (١١٦) وفيه : [ الأسبهاني : ٢٠ : ١٦٦ ] والصواب نوكان حق الدكتور على هنا أن ينتقد نقلي هنا عن الموشح . لأني في الطبعة الأولى أتممت الحبر رقم : ٤١ من الموشح : ١٦٣ = إلى أواخر الخبر : ٣٤ ، وأقحمت فيه ما جاء في الأغابي [ ٢ : ١٦٦ ، ١٦٧ ] من أول قوله : « فأجّله للأناً نثم أخرجه عنها » ص ٣٨ ، إلى قوله : « وها قصيدتان » ص ، ٣٩ من الطبعة الأولى . وفي الطبعة الأولى إساءة أخرى ، كان ينبغي أن يأخذها الدكتور على ، لأني لم أذكر عند الخبر رقم : ٤١ منها إلى أول الخبر رقم : ٤١ منها إلى أول الخبر رقم : ٤١ منها إلى أول الخبر رقم : ٤٤ منها إلى أول الخبر رقم :

أما في الطبعة الثانية ، فإنِّي أتممت الخبر نفسه (رقم: ٤٦ - ٤٩ ) عن الموشح [من: ١٠٤،١١٣]، وليس فيهاالبيت الذي ذكره « أبا در بوابين : . » ، ثم رفعتُ هذا الإفحام السيَّء من هذا المكان ، وجئت بخبر الأغانى تامًّا على وجهه . برقم : ٥٠٦ [س:٣٧٢ طبعة ثانية] : وفيه هــذا البيت الذي ذكره ، وفي التعليق رقم ( ٣ ) قات ، « انظر ماساف رقم : ٤٨ ، وفيه أربعة أبيات من هذه الأبيات الأولى ، فما نقلته عن الموشح . أما هذا الخبر فهو زيادة أرجح أن هذا موضعها ؛ نقلتها عن الأغاني [ ١٦ : ١٦٦ ، ١٦٦]. و « م » ( نسخة المدينة ) التي نعتمدها في هذا الخرم من مخطوطتنا ، مختصرة كما مضى مراراً » . ثم قلت في التعليق (٤) من الصفحة نفسها : « هذا البيت ، ( وهو الذي ذكره الدكتور على ) ، لم يرد فيما سلف رقم : ٤٨ » . وهذا أيضاً غريب جدًّا . لأنه لم يتنبُّه لإساءتين بالغتين ، وانتبه لبيت يجيء في خبر آخر غير هذا الخبر ، كنت أنا السبب فيه بإقحامي جزءاً من خبر الأغاني [ ١٦٦ : ١٦٦ ] في خلال خبر بعيد عنه ، ثم أعدت الأمر إلى نصابه في الطبعة النانية ، ففصلت القول في هذا ص ٤١ تعليق : ١ ، ثم في ص : ٣٧٢ ، حيث نقلت خبر الأغانى على وَجْهِ ، وعلَّقت عليه . هذا أمرُ غريب جدًّا ، لأنه في هذا المأخذ ذكر الطبعة الثانية من الطبقات [ ص : ٤٤ ] : ولم "يُلُق بِالأَ إلى الموضع الآخر ص ٣٧٢ منها .

\* \* \*

(على عنى مآخذه على في شأن كتاب هذه على في شأن كتاب « الأغانى » ، وبدأ يذكر مآخذه على في شأن كتاب الموشح للمرزبانى ، وذكر فيه ستة عشر مأخذاً .

• وأول ماقدم به رقم (١) «أن الموشح قد يختصر ، فقد نقل ص ٢٢ ماجاء بشأن الإكفاء والإيطاء بإيجاز واضح . إذا قيس بما جاء عن الموضوع نفسه في الطبقات ص : ٢٠ ، ٦٠ ، ٥٠ » ، وبالطبع ، هو يريد أن يوقع في الوهم أن أكثر ماجاء في الموشح مختصر ، ومع ذلك فإني في الطبعة الثانية ، قد أشرت إلى مافعله صاحب الموشح ، منذ أول الخبر رقم : ٢٦ إلى صدر الخبر رقم : ٩٨ = ثم من أول الخبر رقم : ٩٦ ، إلى آخر رقم : ٩٨ = ثم الخبر رقم : ٢٠ ، كله مع حذف شاهدين . واختصار المرزباني لحديث ابن سلام عن الإقواء والإكفاء : له نظر آخر غير اختصار الأخبار المروية : لا أطيل الحديث عنه .

• وفي رقم ( ٢ ) قال: « ورد إسنادُ هذا الخبر (يعني ماقاله في الإقواء والإكفاء . . . ) في الطبقات إلى محمد بن سلام عن يونس: بينا يقف الموشح عند ابن سلام » ، ويعني أن صاحب الموشح قال : « حدثني إبراهيم بن شهاب ، قال حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام قال : « الإكفاء هو الإقواء مهموز » ، لظنة أن سياق الكلام واحدث ، منذ قال ابن سلام في أوّل الخبر رقم : (٩٠) قال يونس : عيوب الشعر أربعة : الزحاف ، والسنادُ ، والإقواء ، والإيطاء ، والإكفاء ، وهو الإقواء . والزحاف أهو نها وهو أن ينقص الجزء عن سائر الأجزاء . . . » . وهذا الظن يدخل على كلام ابن سلام خللاً شديداً من ص (٦٨) إلى ص (٩٦) من الطبعة الثانية من الطبقات ، كقوله مثلاً ص : ٧٨ : « وأخبر في سلمة بن عياش . . » ، فإن الطبقات ، كقوله مثلاً ص : ٧٨ : « وأخبر في سلمة بن عياش . . » ، فإن

عند قوله: « والإكفاء هو الإقواء » : وما جاء بعده فهو تفسير ابن سلاَّم لهذه الألفاظ .

- وأما رقم (٣) ، وهو موضع الاختلاف بين لفظين : « يقحم » ، و « يقتحم » ، فهو مما يقع مثله فى نسخ من كتاب ، ثم قال فى رقم (٤) « قد ترد رواية فى الموشح مطابقة لرواية الطبقات ، ويحسن فى هذه الحالة الإشارة إلى وجود الرواية فى الموشح [ينظر الوشع س : ٦٠ ، الطبقات : ١٠٠] وهذا الذى طلبّه موجود فى الطبعة الثانية ص : ١٧٤ ، تعليق رقم : ٥٠ على الخبر رقم : ١٤٣ ، مع زيادة فى المراجع أيضاً . لم يرجع الدكتور إلى الطبعة الجديدة !
- وفي رقم (٥) نصيحة أخرى قال : « قد تختلف الرواية بعض الشيء في الموشح ، عنها في الطبقات ، ولكن هذا لا يمنع من الإشارة إلى الموشح في الحاشية [ تنظر الطبقات يعني الطبعة الأولى » من ١٦ ، ١٠٠ ( صوابه : ١٨ ) ، ١٠٠ ( صوابه : ١٩ ) ، وتقامل بالموشح : ٩٩ ، ١٠٠ ، ١٠٠ ] ، والخطأ الذي صححته آنفاً مرده إلى العجلة ، والمراجع التي ذكرها مذكورة في هامش الطبعة الأولى تعليق (٢) = وفي الطبعة الثانية ص ١٧ ، تعليق : (١) ، ثم رقم (٣) = ثم في ص ١٨ ، تعليق رقم (١) = ثم ص : ١٩ ، تعليق : (١) ، ثم رقم (٣) = ثم ص ١٧ رقم (١) مع إضافات مختلفة . لم يرجع أيضاً إلى الطبعة الثانية !
- وفى رقم (٦) نصيحة أخرى قال : « تمحسن الاستفادة من الاختلاف لدى المقابلة والتحقيق . . . » ، ثم ذكر مافى ص ١١٧ من الطبعة

الأولى ، وذكر ما فى الموشح ، ثم وضع بين قوسين ما يلى : « ( وقد أخذ الحقق بها ط ٢ : ص ١٤٠ ) » . الحمد لله ، ولكنى لا أدرى لماذا لم يفعل ذلك الدكتور فى سائر المواضع المشابهة !

• ثم فى رقم (٧) قال: «ومنه أن جاء فى الطبقات [ مر: ٦٤] و « ذروة الناس » و « أخذه الناس عليه » ، وفى الموشح [ س: ٢١٧] : «وغاية الناس » و « أخذه الناس عليه » ، والأولى غيرتها فى الطبعة الثانية ، وعلقت عليها [ مر: ٢٠٨ ، نطبق: ١] ، وفيه ما طلب وأكثر منه . أما « آخذه » التى فى الموشح ، فإنما هى مجر د ضبط من ناشر الموشح ، والأجود « أخذه » ، ولا أدرى لماذا ترك الرجوع هنا إلى المطبوعة الثانية ، وأما رقم (٨) فأرقام الصفحات فيها أخطاء من العجلة والانفعال ، فلم أعرف موضعها لا فى الموشح ولا فى الطبقات على الطبقات . وأما رقم (٩) فإنه نصح بمراجعة ص : ٣٣ من الطبقات على ص : ٢٤ من الموشح ، والذي نصح به موجود مثبت فى الطبعة الثانية ، فى آخر الخبر رقم : ٤٤ ص : ٤٠ ، تعليق رقم : ١ ، وهذا غريب أيضاً !

• ثم قال فى رقم (١٠) وقد فعل المحقق مرة ، فقابل وفضل [ ر : ٣٦٤ ] كلة « محلب » الواردة فى الموشح [ ر : ٢٧٧ ] على « مجلب » الواردة فى « أصول الطبقات » وهذا صحيح ، ولكن التعبير عنه غير حسن ، ولكن ينبغى أن تعرف أن كلة « أصول الطبقات » ليس صحيحاً كل الصحة ، لأنه موهم ، فنى الطبعة الأولى لم يكن اعتمادى فى هذا الموضع ، إلا على طبعة يوسف هل ، وعجان الحديد ، على ما فيهما من التخليط والفساد . وقد ذكرت ما أشار إليه الدكتور فى تعليقى فى الطبعة الأولى ، لكن لما جاءت نسخة المدينة ما أشار إليه الدكتور فى تعليقى فى الطبعة الأولى ، لكن لما جاءت نسخة المدينة

المخطوطة « م » كان فيها « مجلب » بالحاء على الصواب ، فألغيت تعليق الطبعة الأولى ، وما فيها من الإشارة إلى تفضيل ما في الموشح ، واقتصرت في الطبعة الثانية على التعليق على نفس الخبر ، وهو فيها رقم : ٨٥٦ ، فذكرت المراجع ، وفيها الموشح [ ١٢٧] ، وغيرت التعليق على لفظ « محلب » ، دون إشارة إلى ما في الموشح . وهذا دال أيضاً على أنه لم يرجع إلى الطبعة الثانية .

• وفى رقم (١١) نصيحة أخرى تحثني على الانتفاع بسند رواية وردت في الموشح للتعليق على سند رواية وردت في الطبقات ، فقد جاء في الطبقات [ س : ٣٢٨ ، الطبعة الأولى ] : « قال ابن سلام : ذا كوت مروان بن أبي حفصة جريرًا والفرزدق . . » ، وجاء في الموشح [ س : ١٤٣ ] : « وحدثني على بن هرون، قال حدثنا وكيم : قال حدثنا محمد بن سلام عن أبيه قال : ذا کرت مروان بن أبی حفصة جریر" ا والفرزدق ... » ، ومع أن فحوى الروايتين مختلف، إلا أننا يمكن أن نستدل أن الذي ذاكر مروان هو الأب. وهذا أوجه إذا راعينا السنّ والزمن » . انتهى . وبالطبع أنا لا أعمل بمثل هذه النصائح لأسباب كثيرة ، ومع ذلك ، فإن الذى نبّه الدكتور على جواد إلى التماس مثل هذا الطريق في الانتفاع والاستفادة بما ذكر ، هو تعليقي على على أبيات مروان بن أبى حفصة ، والذى أئبته فى الطبعتين الأولى والثانية ، وفعلتُ ذلكَ تفسيرًا لخبر رواه أبو الفرج في أغانيه [ ٠٠ : ٠٠ ] عن غير ابن سلام ، عن أحمد بن موسى بن حمزة قال : « رأيت مروان بن أبي حفصة في أيام محمد بن زبيدة ( يعني الأمين ، وخلافته من سنة ١٩٣ إلى سنة ١٩٩ ) ، في دار الخلافة وهو شيخ كبير ، فسألته عن جرير والفرزدق : أيهما أشعر ؟ فقال لى : سُيِّلت عنهما أيام المهدى ( بويع للمهدى ببغداد في ذي الحجة سنة ١٥٨ ، وتوفى فى المحرم سنة ١٦٩ ) ، وعن الأخطل قبل ذلك ، فقلت فيهم قولاً عقدته فى شعر ليثبت . فسألته عنه فأنشدنى :

## ذَهَب الفرزدقُ بالهجاء، وإنَّما خُلُوُ القريضِ ومُرُّهُ لَمِجْرِيرِ

وذكر أبياتاً منها الأبيات الثلاثة التي ذكرها إن سلام في خبر الطبقات ، ثم قلت : « فبان بهذا أن الذي سأله أيام المهدى هو ابن سلام » . وإيما أثبت هذا التعايي لمجرد الفائدة في تفسير خبر جاء في الأغاني ( ١٠ : ٩٠ ) لأزيال الإبهام عن الذي سأل مروان بن أبي حفصة في زمن المهدى ، لا شكا في رواية ابن سلام عن مروان! وكيف أشك ، أو أعمل بنصيحة الدكتور على جواد ، وأنا أعلم أن ابن سلام مثلاً ، في أخبار كُثير عنة في الطبقات رقم : ٢٧٧ ( الطبعة الثانية ) يقول : «قال ابن سلام : ورأيت مروان بن أبي حفصة يعجبه مذهبه في المديح جداً ( يعني مذهب كثير ) ، يقول : كان يستقصى المديح » ، ثم يقول في الخبر رقم : ٢٧٣ أيضاً : «قال ابن سلام : ونا تعلى حفصة : من جودة مديحه هذا جعل دونه ثمانين ألفاً .. » ، إلى آخر الخبر ، ليس هذا النوع من النقد بحسن ولا صحيح ، ولا هو نصيحة شايمة . الميمة شايمة .

• ثم جاء المأخذ رقم (١٢) وقال فيه : « اشترط المحقق لارواية الني ينقلها إلى الطبقات أن تكون واردةً عن طريق الفضل بن الحباب، والشرط وارد ، ولكننا رأينا في الموشح [م: ١٧١] رواية لم يذكر فيها الفضل بن الحباب، طابقت رواية الأغاني [١١: ١١١] التي وردت عن أبي خليفة (الفضل بن الحباب) وقد نقل المحقق إلى الطبقات [م: ٢١٠]

رواية الأغابى (وأشار إلى رواية الموشح)، ومعنى الظاهرة، أنه قد يكون بين ما لم يرو عن طريق أبى خليفة، ما هو فى حقيقته من صلب طبقات الشعراء».

وهذا الذي ظنه من أني نقلت الخبررةم: ٦٨٥ [من: ١٦٤] في الطبعة الأولى ، عن كتاب الأغاني غير صحيح البتة ، لأنه موجود في طبعة يوسف هل ص: ١٢٥ ، وطبعة عجان الحديد : ١٨٦ عن نسخة دار الكتب ، وهو في مخطوطة المدينة «م» أيضاً ، ومذكور في الطبعة الثانية في الطبقات برقم : ٧٤٧ [مر: ١٠٥] ، فلا معني لهذا المأخذ ، ولا معني لعدم الروايات من طرق مختلفة «ظاهرة» تحتاج إلى مثل هذا التعقيب على شيء لم أفعله أيضاً .

من ميتصل بهذا المأخذ رقم (١٣) حيث يقول: « فقد وردت في الموضح [س: ١٣٨] رواية عن « ... محمد من موسى البربرى عن محمد ان سلام ... » طابقت رواية الطبقات [س: ٢٠٠] . وينظر الموشح [س: ١٠٠] ، ويقابل بالطبقات [س: ١٠٠] » . قلت أنا : صواب هذا الرقم الأخير: « الطبقات [س: ٢٠٠] » ، وهذا خطأ مرده إلى العجلة والانفعال . والقسم الأول من هذا المأخذ الذي يتضمن النصيحة أيضاً ، والمشار فيه إلى رواية الموشح [س: ١٠٨] « ... محمد من موسى البربرى ، عن ابن سلام . . . » والطبقات [س: ٢٠٥ الطبعة الأولى] يحتاج إلى بعض الإطالة . فالدكتور على لجأ إلى ذكر رواية البربرى عن ابن سلام في الموشح [س: ١٣٨] » وهي بلا شك ولا ريبة ، لا تطابق رواية الطبقات البتة ، لأن روايته عن ابن سلام هي : « قال ؛ سألت بشاراً الأعمى فقلت : يا أبا معاذ ،

أَى الثلاثة أشعر ، جرير أو الفرزدق أو الأخطل ؟ \_ وكان عالماً بصيراً \_ فقال : لم يكن الأخطل مثلهما ، ولكن ربيعة تعصّبت له وأفرطت عليه » .

وهذا فص الحبر المذكور فى الطبقات [ الأولى س : ٣١٥ رقم : ٢٠٠ / والثانية س : ٢٧٤ رقم : ٢٠٠ ]

« أنا أبو خليفة ، أنا ابن سلام ، قال : « سألت بشارًا العقيليّ عن الثلاثة ، فقال : لم يكن الأخطل منلهما ، ولكن ربيعة تعصبت له وأفرطت فيه . فقلت : فجرير والفرزدق ؟ قال : كان جرير يحسن ضروباً من الشعر لا يحسنها الفرزدق ، وفضّل جريراً عليه » .

فألفاظ الخبرين مختلفة بعض الاختلاف ، والمرزباني نفسه قد روى الخبر بلفظه كما هو في الطبقات في كتاب الموشح نفسه [س: ١١٥] ، كما أشرت إليه في تعليقي على الخبرين في الطبعتين جميعاً ، وبنفس الإسناد الذي اعتمدت أخذه من الموشح: «إبراهيم بن شهاب ، عن أبي خليفة ، عن ابن سلام » ، ورواه ابن سلام نفسه ببعض الاختلاف في موضع آخر من كتابه ، في « ذكر الأخطل » ، وهو في الطبعة الأولى [س: ٣٩١ برقم: ٥٨٠] ، وفي الثانية [س: ٢٠١] ، وقد نقلته عن الأغاني [٨: ١٠] ، ورواه ابن عساكر في تاريخه عن الطبقات ، كما أشرت إلى ذلك في الطبعة الثانية ، ولأسباب ذكرتها هناك في الطبعةين جميعاً . فني هذه الفقرة من المآخذ ولأسباب ذكرتها هناك في الطبعتين جميعاً . فني هذه الفقرة من المآخذ إيهام غير حسن ، بل إن هذا وحده يؤيد سحة التزامي بإسناد المرزباني ، عن إبراهيم بن شهاب ، عن أبي خليفة ، عن ابن سلام .

أما الموضع الثاني من المأخذ (١٣) الذي يطالب فيه الدكتور على جواد

بمقارنة ما في الموشح [ ١٠٠] بما يقابله في الطبقات [ س : ١٠١] ، [ والصواب هنا أيضاً : س : ١٠٠، ١٠٢] ، وهو خطأ مردّه أيضاً إلى العجلة والانفعال ، وهو يقابل في الطبعة الثانية من الطبقات [ س : ١٨٠ ، برقم : ٢٣٨] وقد علقت عليه [ س : ١٨٠ ، نعليق رقم : ٦] فقلت : أخلّت به « م » وقد علقت عليه الحطوطة ) ، والخبر مختصر في الموشح : ١٢٥ ، وفيه : « النخار » بالحاء المعجمة » ، وهو موجود في « المخطوطة » ، أي نسختي التي التي انتقات إلى مكتبة «تشستر بتي » الورقة (٢٧) . فهذا أيضاً مأخذ غير حسن ، لما فيه من الإيهام ، لأن خبر الموشح [ س : ١٢٥ ] لا يزيد على سبعة أسطر ، وخبر الطبقات ثمانية عشر سطراً . شيء غريب !

**\$ \$ \$** 

ثم ختم الدكتور على جواد مآخذه على في شأن كتاب الموشح بثلاثة مآخذ، قدم لها بأنه قد وردت في الموشح روايات لم أنقلها إلى طبقات الشعراء، وكان من حقها تبعاً لمهجى أن تنقل ، لأنها برواية أبى خليفة الفضل بن الحباب ، ولأنها تقابل نقصاً أو خرماً في نسختى ، ولأنها من طبيعة الموضوع المتحديث عنه [ الورد الحجلد الثامن ، العدد الثالث ، س : ٤١ ] .

• قال في المأخذ رقم (١٤): « فمن ذلك ماجاء على (ص ٤٩) من الموشح: « . . . وحدثني إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام قال: لم يكن للأعشى بيت نادر على أفواه الناس ، مع كثرة شعره ، كأبيات أصحابه » . وهذا الخبر موجود في مخطوطة المدينة ، وفي مخطوطتي المنتقلة إلى مكتبة « تشستر بتي » ، وهو موجود في الطبعة الأولى [ من عنه ، منه الحبر رقم : ١٤] وموجود بالطبعة الثانية [ من ١٩٤ ] وموجود بالطبعة الثانية [ من ١٩٠ برقم : ١٤]

وليس فيه قول المرزباني « مع كثرة شعره » . ونعل ذلك المرزباني لأنه فصله عن الخبر الذي قبله ، والذي فيه : « وقال أصحاب الأعشى : هو أكثرهم عررُوضاً وأذهبهم في فنون الشعر ، وأكثرهم مدحاً وهجاء وفخراً ووصفاً ، كُلّ ذلك عنده » ، فمن أجل ذلك أدرج المرزباني في الخبر من كلامه هوقوله : « مع كثرة شعره » . ولا أدرى ماذا أقول في هذا المأخذ !!

• ثم جاء بعد هذا ، المأخذ رقم (١٥) بقول فيه : « ومن ذلك ماجاء على [ص ٢٦٠ - ٦٧] من الموشح : « حدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب قال ، حدثنى أبو الفراف قال ، قال النابغة الجعدى : إتّى وأوس بن مغراء ، لنبتدر بيتاً ما قلناه بعد ، لوقاله أحدنا لقد غُلِّب على صاحبه . قال ابن سلام : وكانا يتهاجيان ، ولم يكن أوس إلى النابغة في قريحة الشعر ، وكان النابغة فوقه ، فقال أوس بن مغراء :

فلستُ بَعَافِ عِن شَتِيمةِ عامرٍ ، ولاحَابِسِي عَمَّا أَقُولُ وَعَيدُهَا تَرَى اللَّهُ مُ مَاعَاشُوا جَدِيدًا عليهُم، وأُبقَ ثَيابِ اللابسينَ جَدِيدُها لَهُ مُر لُكُ مَا تَبْلَى سَر أَبيلُ عامرٍ مِن اللَّهُمِ ، مَادامت عايها جُلُودُها

فقال النابغة: هذا البيت الذي كنا نبتدر، وغلب الناس أوساً على النابغة » انتهمي .

\* \* \*

وصدق الدكتور على جواد ، فإن الطبعة الأولى من الطبقات خلت من هذا الحبر . ولم أنقُلُه من الموشح لأسباب ، منها أنى وجدت أبا الفرج فى الأغانى ، رواه مختصراً جدًّا ، مع اختلافٌ فى اللفظ ، وإسناده مركّب قال :

« أخبرنا أبو خليفة الفضل بن الُخبَاب مما أجاز لنا روايته عنه من حديثه وأخباره مما ذكره منها ، عن محمد بن سلام الجحمى ، عن أبى الغراف = وأخبرنا به أحمد بن عبد العزيز ، وحبيب بن نصر قالا ، حدثنا عمر بن شبه ، [ عن محمد بن سلام ] ، عن أبى الغراف . . . » ، وذكر الخبر مختلفاً ، وليس فيه إلا البيت الأخير من الأبيات الثلاثة [الأغان ١٠: ١٠، ف أخبار النابغة الجمدى ] . وحبَّرنى هذا الخبر يومثذ ، فلم أدر أأخبار النابغة أحقُّ به ، أم أخبار أوس بن مفراء ، فعلَّقته ولم أنقله إلى أخبارالنابغة في الطبقات. فلما وقفت على « كتاب الغرة » الذى ﴿ ذَكُرَتُهُ فِي [ س : ٩٨ ، تعليق : ٣ من الطبعة الثانية ] ، ورأيته نقل نصوصًا مهمة عن ابن سلام تطابق كل المطابقة ما في كتاب الطبقات ، وكان في الغرة هذا الخبر في ترجمة النابغة الجعدي ، نقلته عندئذ في الطبعة الثانية من الطبقات [ س : ١٧٥ ، ١٧٥ ] ، برقم: ١٤٦] وقلت في آخره : [الموشح: ٢٦، ١٧/ الأغاني • : ١٧ غتصرًا ، وحماسة ابن الشجرى مختصرًا ، والغرة مخطوطة : ١٩٣ ، وانظر ما سيأتى ف آخرالطبقة الثالثة من الإسلاميين ، وفي ترجة أوس بن مغراء ، بعد الخبر رقم : ٧٧٦] ، وردته هنا لأن هذا موضع خريم فى مخطوطتى ، والاعتماد فيه على مخطوطة المدينة « م » ، وهي مختصرة من كتاب الطبقات ، كما ذكرت ذلك في متدمة المطبوعة الثانية من الكتاب. فلم يبال الدكتور بالمطبوعة الثانية ، ولم يراجعها .

• أما المأخذ (١٦)، فهو المأخذ الوحيد الذي لاغبار عليه ، يقول : « ومنه ماجاء في الموشح [ س : ١٠٦ ] : « . . . وحدثني إبراهيم بن شهاب عن محمد بن سلام قال الفرزدق لامرأته النوار : أنا أشعر أم آبن المراغة ؟

مقالت: غلبك على حُلْوِه وشَرِكك فى مُرَّه »، وكان أحب إلى لوزدتُه فى خبر النوار [س: ٢٣٧، ١٠٥، الأخبار من رقم: ٣٣٠ ـ ٣٣٠]، وكان هذا مكانه إن شاء الله. ومع ذلك فهو الخبر الوحيد الذى سقط منى فى نقلى عن الموشح.

#### # # #

ثم ختم الدكتور على جواد الطاهر مآخذه هذه بقوله: « ليس من علم التحقيق أن ننقُل إلى الكتاب الذى نحققه مادة (غزيرة) من كتب أخرى لا نملك الدليل العلمي القاطع على أنها من الكتاب المحقق لفظاً ومعنى ... » ، وأشار إلى أن (علمية التحقيق) تتقضى فصل هذه المادة ، وحفظها في ملحق يذيل به الكتاب [ المورد ٨ ، العدد ٣ س : ٤١ ] ، والذى يستلفت النظر ، هو وضعه لفظ (غزيرة) بين قوسين ، ولوضعها بين قوسين دلالة لا تخنى .

فهل يأذن لى الدكتور على جواد ، فى هذا الموضع ، أن أجمع بينه وبين الدكتور منير سلطان صاحب كتاب « ابن سلام وطبقات الشعراء » ؟ وأنا لاأحبُّ أن أفعل ذلك ، لولا أنى رأيته هو نفسه ذكر كتاب الدكتور منير سلطان ، وقال إنّه قد قرأهُ ثم قال : « وكان طبيعياً جدًّا أن نلتقي وإياه فى عدد من النقاط بحكم المهج العلمى ووحدة المصادر » [المورد س : ٢٦] . وكلة (غزيرة) مبهمة الدلالة عند الدكتور على جواد ، ولكن الدكتور سلطان أحسن كُلَّ الإحسان ، فقد تتبَّع كلَّ مازدته على ما بقى عندنا من نص الطبقات لابن سلام ، وذكرها جميعاً بأرقام صفحاتها فى الطبعة الأولى نص الطبقات لابن سلام ، وذكرها جميعاً بأرقام صفحاتها فى الطبعة الأولى غيضاً ، وذكر أنّها (٣٧) فقرة كاملة ، ثم زاد أيضاً فذكر ما زدته فى خلال نص الكتاب بين الأقواس من كلات فى (٤٠) موضعاً ، كا ذكر .

و د د الكلمات التي زيدت ، كما ذكرها وكما راجعتها على العلبعة الأولى هو (٢٠) كلة . ثم ذكر أيضاً زيادات الشعر ، فكانت (٣٧) بيتاً ، و (٢) أسطر [ابن سلام وطبقات الشعرا : ١٦٨ ، ١٦٩] ، ثم قال بعد ذلك : « وهذه الزيادات سبب تضخُّم الكتاب » . وسأحاول أن أتبيّن هنا معنى (مادة غزيرة) ، ومعنى ( زيادات سببت تضخّم الكتاب ) .

وينبغى أن أشكر الدكتور منير سلطان شكراً جزيلاً على هذا الإحصاء الذى تدمتُ ذكره ، لأنى بمراجعته على ما أحصيته أنا ، تبين لى أنى حين ذكرت المواضع التى أدخات فيها روايات أبى الفرج ، سهوت عن أربعة مواضع ، هى فى الطبعة الثانية من الطبقات [رقم: ١٢٩، ورقم: ٧٤٠، ورقم: ٨٠٠ ، ورقم: ٨٠٠] ، وكذلك ينبغى أن يصحح ما كتبته فى المقدمة فى مواضعه [من: ٨٠٠] .

ويكون ما زدته على أصل الطبقات فى نسخة المدينة « م » هو تسعة وعشر بن خبراً ، وما زدته على المخطوطة هو عشرة أخبار ، وجملتها تسعة وثلاثون خبراً ، ومنها سبعة مواضع لم يذكرها الدكتور سلطان ، وستة مواضع فى إحصائه الذى اعتمد فيه على الطبعة الأولى ، ينبغى إسقاطها ، لأنى حذفت منها واحداً فى الطبعة الثانية ، وخمسة مواضع وُجدت فى المخطوطة ، وكنت نقلتها عن الأغانى .

مُم أحصيت بعد ذلك عدد أسطر أصل كتاب الطبقات في الطبعة النانية ( دون الشرح ) ، فكان عدد أسطر الأصل المطبوع هو : ( ٥٩١١ ) سطراً عن الكتاب سطراً عن وأحصيت عدد أسطر جميع الزيادات التي أدخلتُها على الكتاب فبانت (٢٨٧) سطراً ، فإذا أخرجنا هذه الزيادة صار الباقي (٢٨٧) سطراً ، فإذا أخرجنا هذه الزيادة صار الباقي (٢٨٧) سطراً ،

جميعها من الأصلين: مخطوطة المدينة «م»، ومخطوطتى المنتقلة إلى مكتبة نشستر بتى. ولو قسمنا هذا العدد على (١٨) ، وهو عدد أسطر الصحيفة بنفس الحرف المطبوع، كان عدد صفحات أصول الطبقات هو (٥٢٣) سطراً صفحة، أى نحو عشرين ملزمة. ثم لوقسمنا الزيادة، وهى (٢٨٧) سطراً على (١٨) سطراً فى الصفحة، كان عدد الصفحات التى زدتها (١٦) صفحة، أى ملزمة واحدة.

فهل يليق مثلاً أن يقال في كتاب عدد أوراقه (٣٢٠) صفحة (أي مرامة)، وزيدت عليه (١٩١) صفحة (أي مرامة واحدة): إن هذه الزيادة (مادة عزيرة)، أو يقال: « إن هذه الزيادات سبب في تضخّم الكتاب »!! مبالغة ، أليس كذلك؟ والمبالغة في المدح سيئة ، وهي في الذم سيئة ، وهي في طلب الإيمام سيئة ، أحبُّ أن نبراً من المبالغة في الحب والبغض، وفي الثناء والقدح ، وفي الحجاملة والازورار ، فإنّها تضر ، وهي فوق ذلك مَعْمبة للطرفين جميعاً ، كما ترى في هذا الحساب والإحصاء.

ومع ذلك ، فأنا لا أستطيع أن ألوم الأستاذين الفاضاين ، الدكتور على جواد ، والدكتور منير سلطان ، فأنا وحدى المسىء الذى جلب على نفسه الإساءة . لأنى حين عرضت فى مقدمة كتاب الطبقات لأمر « الزيادة » التي زدتُها على أصل الكتاب المخطوط والمنشور ، لم أُضِّن ما كتبت بياناً واضحاً مقنعاً ، أكشف فيه عن حقيقة دراستى للكتب التي اعتمدت على الزيادة منها ، وكان ينبغى أن أفعل ، وأن أفصل القول فى هذه الزيادات ، وفى مقدارها ، وقد حاوات أن أستدرك بعض هذا الخلل فى الطبعة اللانية ، مقدارها ، وقد حاوات أن أستدرك بعض هذا الخلل فى الطبعة اللانية ، فأثبت فى آخر الكتاب بياناً بأرقام الفقرات التي أخات بها نسخة المدينة

( المخطوطة ) ، وما أخلَّت به فى ثنايا الفقرات ، وظننتُ أن ذلك كاف ، وقد تبينت الآن أنه لايغنى شيئًا ، فانما هى أرقام لاغير ، تحتاجُ إلى تفسير . فصار واجبًا على أن أ توتى تفسير ماقطّرتُ فى بيانه .

وسأجعلُ مرجعي في هذا التفسير إلى الطبعة الثانية وحدها ، تجنُّباً للاطالة بذكرالأولى والثانية معاً ، ولأنى قلت في مقدمة الثانية [ص: ٧٠] . بعد أن ذكرت ماوقع فيها من الأخطاء : « ومن أجل هذا ، فأنا لا أحلُّ لأحد من أهل العلم أن يعتمد بعد اليوم على هذه الطبعة الأولى من « طبقات فحول الشعراء » ، مخافة أن يقع بى فى زللٍ لا أرضاهُ له . وأضرعُ ۚ إلى كلِّ من نقل من هذه الطبعة شيئاً في كتاب ، سواء نسبه إلى أو لم ينسبه ، أن يراجعه على هذه الطبعة الجديدة من الطبقات ، لينغي عن نفسه وعمله العيب الذي احتماتُ أنا وحدى وزرَهُ » ، وقولي هذا بمعزل عن أمر « الزيادات » \_ التي زدتُها ، وعن عملي في إخراج كتاب الطبقات ، بل أردتُ به ماوقعت فيه من خطأ في قراءة بعض نصِّ المخطوطة ، وبعضَ تفسيري وشرحي لهذا النصَ ، لاغير . أما الدكتور على جواد ، فقد حل كلامي هذا على وجه آخر يتعلُّقُ بالزيادات التي زدتها ، وبما عابه على هو وغيرُه من أفاضل الكتاب ، وقد أثبت نصَّ كلامي هذا في آخر مقالته في مجلة المورد [س: ه٤] مقدِّماً له ومعقِّبًا عليه ، بعَجَلَة وانفعالِ ، حتى خرجَا به عمّا عهدتُه في رسالته إلىَّ من الرقَّة واللطف ، إلى باب آخرلا أشكُّ أنَّه في طباعه بعيد عنه كل البعد ، لأن من شيمته « الحياء » ، كما دلَّت عليه الأسطر الأخيرة في مقاله!

لكتاب « طبقات فحول الشعراء » أصلان مخطوطان ، الأول : مخطوطة اللدينة ، التى رمزت لها بحرف « م » ، والثانى : مخطوطتى التى آلت إلى مكتبة « تشستر بتى » ، ورمزت إليها بلفظ « المخطوطة » ، وعلى هاتين المخطوطتين اعتمدت فى الطبعة الثانية من الطبقات .

وقد ذكرت في مقدمة الطبعة الثانية [س: ١٢ - ١٤] أن الأصل الباقي من نسخة «م»، وهي غير مرقمة الصفحات، عدد أوراقه (٧١) ورقة، وفيها خرمان، رجَّحت أن عدد أوراقهما المفقود بحو تسع ورقات. أما « المخطوطة »، فهي مرقمة الصفحات، من (١-١١٢) غير ورقة العنوان، وعدد الأوراق المفقودة منها (٤٥) ورقة، والباقي عندنا منها (٦٥) ورقة، وقد فصلت مواضع الخرم في المقدمة [س: ١٢]. وكان تفصيل القول في المقارنة بين المخطوطتين أمراً لا بُدَّ منه، ولكني حين عقدت في المتدمة فصلاً عنوانه: « بابة المقارنة بين المخطوطتين »، أوجزت القول فيه اعتمادًا على ثقتي بنفطنة أهل العلم وقدرتهم على التوفيق والتفصيل. وقد تبيّن لي الآن أنه فصل بفطنة أهل العلم وقدرتهم على التوفيق والتفصيل. وقد تبيّن لي الآن أنه فصل ناقص مختل نُن المؤونة، إلى باب من الشك في أصل على كُلّه. وقد كان ، إسقاط هذه المؤونة، إلى باب من الشك في أصل على كُلّة . وقد كان ، وبغفلتي عن الحذر كان .

وأول شيء ينبغي أن نعرفه أن نسخة المدينة «م» تسكادُ تكون تامةً لأنه لم يفقد منها سوى تسع ورقات أو أقل ، من (٨٣) ورقة ، فالنافصُ هو تُسْعها [ ٢] فقط ، و « المخطوطة » الأخرى فاحشة النقص ، لأن المفقود منها هو (٤٥) ورقة من (١١٢) ورقة ، فالناقص منها هو خساها [ ٢] ، أو أَشَفُ قليلاً . وقد جمعتُ المخطوطتين كاملتين في الطبعة الثانية ، فكان

عدد أخبار الكتاب كله كما رقتها هو (۹۵۳) خبرًا ، بما فيها الزيادة التي زدتُها ، وعددُ ترقيمها هو (۹۳ ) خبرًا ، بما فيها أحد عشر بيتًا من الشعر . والذي ينبغي أن تقع عليه المقارنة بين النسختين هو : (۸۹۰ ) خبرًا ، وهو مجوع ما في « م » و « المخطوطة » من الأخبار ، ينبغي أن أسقط منهما أيضًا الخبران برقم : (٤٧) ، (٤٨) لأني زدتهما من الموشح ، فالباقي هو (٨٨٨) خبرًا ، وليس في الذي يقابلها من « المخطوطة » . خبرً واحد ، ليس في الذي يقابلها من « المخطوطة » .

وقد أثبت في آخر الطبعة الثانية بياناً بأرقام الأخبار التي أخلّت بها نسخة « م » ، فكان عددها ( ١٧٣ ) خبراً ، وكانها موجود في « المخطوطة » . ثم أثبت أيضاً أرقام ما أخلّت به « م » في ثنايا الأحبار ، فبلغت ثمانية وأربعين ( ٤٨ ) موضعاً ، عدد أسطرها ( ١٨٠ ) سطراً ، فلو قسمناها على ( ١٨ ) وهو عدد أسطر صفحة من كتاب الطبقات ، لبلغت عشر ( ١٠ ) ورقات . فلو فرضنا أن الصفحة من الكتاب ، تتسع لثلاثة أخبار ، لكان تقديرها ثلاثين ( ٣٠ ) خبراً ، ويكون عدد ما أخلّت به « م » من الأخبار مثتى خبر وثلاثة أخبار ( ٣٠٠ ) ، من مجموع أخبار عددها و « المخطوطة »

وإذا كان الباقى عندنا من « المخطوطة » ، هو ( ٦٥ ) ورقة ، والفقود منها هو ( ٤٥ ) ، فمن المعقول على هذا القياس أن تمكون « م » ، قد أُخلَّت أيضاً بنحو ربع ( ﴿ ) الأُخبار الموجودة في هذا القسم المفقود من « المخطوطة » وبهذا يقبيَّنُ مقدار الاختلاف الظاهر بين نسخة المدينة « م »

التى تكاد تكون تامة ، وبين « المخطوطة » الفاحشة النقص ، ويتبين أيضاً أنها تكاد أيضاً أن « م » نسخة مختصرة من كتاب الطبقات. ويتبين أيضاً أنها تكاد تكون نصف كتاب الطبقات ، رُبْعُ [ إ ] دلت عليه مقارنة الموجود بالموجود ، وربع [ أ ] دل عليه التقدير المتوقع في المفقود. ومعنى ذلك أن « المخطوطة » لو كانت قد وصلتنا تامة ، لكانت ضعف نسخة « م » تامة أيضاً . وإذن ، فالنسخة الني طبعها يوسف هل ، ونسخة عجان الحديد المطابقة لها ، هي ذصف كتاب طبقات ابن سلام ، بلا ريب .

## 4 9 7

• وهمنا أمور لا بُدَّ من بيانها ، قبل أن أفضى إلى تفسير على الذى علمته في كتاب « طبقات فحول الشعراء » . وذلك أن « المخطوطة » الفاحشة النقص ، نسخة عتيقة مسندة ، وقد رجحت في المقدمة أن تاريخ كتابتها كان بية بن قبل سنة ٢٣٣ من الهجرة ، ويوشك أن يكون كان قبل سنة ٢٣١ هأ و قبل ذلك أنها كتبت بعد قليل جدًا من وفاة أبى خليفة الجمحى ، راوى الكتاب عن خاله محد بن سلام ، وقد توفى أبو خليفة سنة ٥٣٥ ه من الهجرة . وخط « المخطوطة » سلام ، وقد توفى أبو خليفة سنة ٥٣٥ ه من الهجرة . وخط « المخطوطة » نفسه يؤيد ذلك . فهمى إذن ، من أقدم ما عندنا اليوم من مخطوطات القرنين الثالث والرابع الهجرى .

أما نسخة المدينة «م» ، غطها أشبه بالخط الفربى ، وهو خط عتيق أيضاً ، وقد رجحت أنها كتبت تبل سنة ٢٠٤ من الهجرة على وجه القطع ، وممكن أن تكون كتبت قبل سنة ٣٦٧ ه ، قبل وفاة أبى طاهر الذهلي القاضي ، راوى الكتاب عن أبى خليفة الجحي [المقدمة س: ٢١، ٣٢].

ومعنى ذلك أنهما فسختان عتيقتان متقاربتان فى الزمن: إحداها ، وهى « المخطوطة » فاحشة النقص ، إذ فقد من أوراقها ( ٤٥ ) ورقة ، ولكن الباقى منها دل دلالة قاطعة على أن أصابها كاملاً لو وقع فى أيدينا ، يحمل عدداً من الأخبار يكاد يبلغ ضعف عدد الأخبار الموجودة فى نسخة « م » التى لم يفقد منها سوى تسع ( ٩ ) ورقات أو أقل ، هذا باب من النظر لا بُدً منه .

وباب آخر لا بُدَّ منه ، هو أنّ « المخطوطة » نسخة « شيخ » محا البللُ الذي أصابها اسمه المكتوب بين الأسطر ، وهو « شيخ » لأبي نعيم الحافظ ( ٣٣٦ – ٣٣٠ ه ) ، سمعها منه قراءة عليه في سنة ٣٧١ ه [المقدمة س : ٢٨] ، وهذا « الشيخ » روى كتاب الطبقات عن أبي عبد الله عمد بن عبد الله بن أسيد ( ... – ٣٣٣ ه ) ، عن القاضي أبي خليفة الجمحي ، عن ابن سلام . ثم قرأ هذا « الشيخ » نفسه ، نسخته هذه نفسها أيضاً ، على عن ابن سلام . ثم قرأ هذا « الشيخ » نفسه ، نسخته هذه نفسها أيضاً ، على الحافظ أبي القاسم الطبراني ، ( ٢٦٠ – ٣٣٠ ه ) ، بقراءته على أبي خليفة . فهي إذن نسخة آتية من طريقين ، ليس بينها وبين أبي خليفة ، سوى « ابن أسيد » في أحد الطريقين ، و « أبي القاسم الطبراني » ، في الطريق الآخر ، وكلاها روى كتاب الطبقات عن أبي خليفة

أما نسخة المدينة «م» فهى من رواية «أبى محمد» ، عن أبى طاهر الذهلى القاضى (... ـ ٣٦٧هـ) ، بروايته عن أبى خليفة ، عن محمد بن سلام. وقد استظهرت فى المقدمة [س: ٣١] أن «أبا محمد» ، هو عبد الغنى بن سعيد الأزدى المصرى (٣٣٧ ـ ٤٠٩هـ) ، ولم أجد ما يعيننى على القطع

بأنها نسخة « أبى محمد » ، فإن تك نسخته ، فليس بينها وبين أبى خليفة سوى أبى طاهر الذهلى ، الراويها عن أبى خليفة . وإن تك نسخة تلميذ لأبى محمد ، فبينها وبين أبى خليفة رجلان ، ها : « أبو محمد » ثم « أبو طاهر الذهلى » ، وكلاها قريب من قريب! وهذا باب ثان من النظر لا بُدَّ منه .

• وبابُ ثالث لا بُدَّ منه أيضاً ، يعلمه كلُّ من له خبرة من بالكتب المخطوطة ، لا في العربية وحدها ، بل في جميع لغاتِ الأعاجم التي أورثت أهلها كتباً مخطوطة ، مع خلو مخطوطات الأعاجم من فضيلة « الإسناد » الذى تميَّزت به العربية وحدها قرونًا متطاولة . أمُ مُألوف كلَّ الإلف ، أَن يوجد من كتاب واحد ، لمؤلف واحد ، نسخ ميكثر عددها أو يقل ، كتردُّد جميعها بين التمام والنقص ، وبين الاختصار الهيِّن والاختصار المبين ، ويكون ذلك من فعل من أدَّى إلينا الكتاب عن مؤلَّفه . بل إن المؤلف نفسه تد يترك بين يدى تلامذته نسخًا من كتابه ، بعضُها أتمُّ من بعض ، بما أدخل هو نفسه على كتابه ، على تطاول السنين ، من زيادة أو حذف أو تبديلأو تغبير . أمر مألوف مكل الإلف ، وإن غفل عنه من غفل ، وإن أغفله أيضاً متعمداً من أغفله . فإذا كان هذا مألوفاً غير مستصعب ولا مستبعد في الكتب التي مُنيت على البحث والنظر ، فهو مألوف مسهل وريب عير استنكر في الكتب التي بنيت على رواية الأخبار والآثار والأشعار . مألوف من فعل رواة الكتب وناقليها إلينا ، ومألوف أيضاً أن يفعلَه المؤلفون أنفُسهم ، إذا بدا لَهُمُ أن يزيدوا في الكتاب أو يحذفوا منه أو يبّد لوا أو يغيّروا . وهذا شيء كنتُ في غِنَّى عنهُ ، لولا الخوفُ واكخذَر ، والتجربةُ أيضاً !

• ومن أحكم النظر في هذه الأبواب الثلاثة ، لم يستنكر أن يجد من

كتاب معقودٍ بناؤه على رواية الأخبار والآثار والأشعار ، وهو كتاب الطبقات لابن سلام الجمعي ، نسختين إحدها على علاّتها دالة على أنّ أصلها قريب من التمام ، والأخرى على علاّتها أيضاً بينة الاختصار ، مع تدانى النسختين دنوًا مقاربًا في تاريخ كتابة كلّ منهما ، وأيضًا مع تدانى روايتهما دنوًا شديداً من أبي خليفة الراوى كتابُ الطبقات عن خاله محمد بن سلام . ليس بمستنكر أن تأتى « المخطوطة » من طريقين ليس بين أحدها وبين أبى خليفة سوى « ابن أسيد » وحده ، والآخر ليس بينه وبين أبي خليفة سوى « أبى القاسم الطبراني » ثم تأتى أختها ولِدَّنُها نسخة « م » ، ليس بينها وبين أ بى خليفة ، سوى « أ بى طاهر الذهلي القاضي » وحده = أو « أ بى محمد » ثم « أبى طاهر الذهلي » ، ثم يكون بينهما من الاختلاف ما بينته آنفاً . وبقليل من النظر يستطيع المرد أنْ يحكمُ حكماً صادقاً أنَّ هذا الاختصار المبين في نسخة « م » ، ليس هو من عمل أبي خليفة ال اوي كتاب الطبقات عن خاله ، ولا هو من آبن سلام صاحب الـكتاب ، بل هو من عمل « أبي محمد » ، أو من عمل « أبى طاهر الذهليّ » الذي روى الكتاب عن أبي خليفة .

ولتا وقعت هاتان النسختان العتيقتان في أيدينا ، وإحداها كانت أصلاً تاماً ولكن ضاع منه (٤٥) ورقة ، والأخرى مختصرة مل يضع منها سوى أقل من تسع (٩) ورقات ، لم يكن معيباً في العقل أو في النظر أو في (المنهج العلمي) أن نجمع بينهما في كتاب واحد ، لكي تسد « المختصرة » تلك الفجوة الفاحشة التي أحدثها ضياع (٥٤) ورقة من الأصل « التام » . والكتاب الجامع بينهما متداخلتين ، هو بيقين جزي كبير جداً من أصل كتاب الطبقات الذي رواه أبو خليفة عن خاله محمد بن سلام . هل في هذا شك ؟

- فإذا قدّر الله ، ووقعت في أيدينا نسخة نالئة من كتاب الطبقات ، وكانت تامَّة الأوراق أو ناقصتها ، وكانت تخالف هاتين النسختين بنقص في أخبارها وأشعارها ، أو بزيادة في الأخبار والأشعار ، فالجمع بين ثلاثتهن جميعاً متداخلات في كتاب واحد لايستذكر ، ويكون الكتاب الجامع بين ئلاثتهن ، هو بيقين أيضاً جزءا أكبر من أصل كتاب الطبقات الذي رواه أبو خايفة عن خاله محمد بن سلام . وهكذا دواليك في رابعة وخامسة وسادسة أو ماشئت . فهذه قضية لايأنف منها العقل ولا النظر ، ولا ( المنهج العلمي اليضاً . هل في هذا شك ؟
- ولكن إذا لم تقع في أيدينا نسخة والنة أو رابعة ، ولكن جاءنا دليل صحيح الدلالة على أن فلازاً من العلماء كانت عنده نسخة من كتاب الطبقات رواها عن أبي خليفة ( بأى طرق الرواية المعروفة المألوفة عندنا نحن العرب ) ، أو رواها بالواسطة عن شيخ روى عن أبي خليفة ، ثم لم تصانا هذه النسخة ، ولكنه نقل عنها نقلاً صحيحاً متفر قاً في كتاب آخر من كتبه ، فإن مجموع ما نقله في كتابه ، هو بلاشك عندئذ ، بمنابة نسخة من كتاب الطبقات ناقصة أورائها ، أو ضائعة أوراقها ، أو محتصرة أخبار هاوأشعار ها الطبقات ناقصة أورائها ، أو ضائعة أوراقها ، أو محتصرة أخبار هاوأشعار ها فوله التي نقلها عن نسخته كانت ، وبين هاتين النسختين العتيقين في كتاب واحد ، وأن الكتاب عندئذ ، هو بيقين جزء صالح جدًا من أصل كتاب الطبقات الذي رواه أبو خايفة عن خاله محمد بن سلام ، هل في هذا شك ؟
  - ومنل هذا في الصحة وفي اليقين ماينقله عالم متأخر الميلاد ، بينه
     وبين أبي خايفة دهور طوال ، ولكنة ذكر في بعض كُتبه خبراً أو أخباراً ،

ثم نص نصاً على أن هذا الذى نقله من صلب كتاب الطبقات لابن سلام الجمعى ، فهل يزور عقل أو نظر أو (منهج علمي أيضاً ، من ضم ذلك إلى هاتين النسختين من كتاب « الطبقات » الذى أحدث فيه فقد بعض الأوراق فجوة فاحشة ، والذى ضامه اختصار المختصر ضباً شديداً ؟ وأنا لست بمستقهم كل هذا الاستفهام انتظاراً لجواب من أحد ، فقد أجابت عنه بدائه العقول في كل زمان ، وفي كل لغة ولسان ، علم ذلك من علمه ، وجهله من جهله .

• وقد أطلت وأعدت وكرّرت في الأمور التي لم أرّ مُبدًا من تقديمها بين يدى التفسير الذى أريد أن أوضّح به عملى في كتاب « طبقات فحول الشعراء» لابن سلام. ولست أقول هذا معتذراً عما ارتكبت من الإطناب ، بل لأن التجربة الطويلة علمتنى أن الإيجاز المقتصد ، والاختصار المفهم ، واللمحة الدالّة ، لم يعد شيء منها مغنياً ، وصارت عواقبها مخوفة ، ومغبّها غير مضمونة ، حتى عند من يُظن أنهم أهلها، من الصّفوة المتميّزة بالأناة والصبر وحسن الإدراك ، وهم المنتسبون إلى العلم وأهله . فلذلك صرت اليوم لا أثق بشيء ، لأنّها ثقة على غرّر .

# # # #

والآن ،كيف كان عملى في كتاب « طبقات فحول الشعراء » . منذ قديم جدًّا ، منذ أوّل الصِّبا ، منذ قرأت كتاب الطبقات في طبعة مجان الحديد ، ثم في نسخة يوسف هل ، كان ظاهراً عندى كثرة ما رواهُ أبو الفرج الأصفهاني في كتاب الأغاني ، عن أبي خليفة ، عن آبن سلام . ولكن حين وقعت في يدى الورقة الحائلة اللون ، في سنة ١٣٤٣ ه (سنة ١٩٢٥ م) ،

وسألني أمين الخانجي رحمه الله : « أتعرف هذه » ؟ وعرفتُ أنها ورقة من كتاب الطبقات ، وبادرت إلى ثلاثة صناديق أو أكثر فيها ورق « دشت » متفرق مبعثر ، وأخذتُ أجمعُ سائر أخواتها المبعثرة في ركامٍ من الأوراق ، وفرغتُ من جمعها وترتيبها ، ثم نقلتُ نصف ما في هذه الأوراق على نسختي من طبعة عجان الحديد ، ثم أراد الله أن تفارقني هذه النسخة التي جمعتُها ، قبل أَن أَتَمَّ نقلها ، لـكي تستقر الخيرا في مكتبة « تشستر بتي » = من يومثذ فكرت في جمع ما في كتاب الأغاني من أسانيد أبي الفرج عن أبي خليفة الجمحي ، الراوى كتب خاله محمد بن سلام . وتد فعلت ، وبلغت صور أسانيده إلى أبى خليفة عن آبن سلام ، خمساً وخمسين صورة أو أكثر ، مختلفة الألفاظ (وقد قصصت القصة في مقدمة الطبعة الأولى ومقدمة الطبعة الثانية من الطبقات ) . وقد تبين لي بالمراجعة ، أن جمهور َ مارواه أبو الفرج في أغانيه عن أبي خايفة ، عن ابن سلام ، في تراجم الشعراء الذين ذكرهم محمد بن سلام في كتاب الطبقات موجُودٌ أكثره بنصُّه فيما بقيمن أوراق هذه «المخطوطة» الجديدة من طبقات ابن سلام ، وموجود أيضاً في طبعتي الطبقات المنقولتين نقلاً مطابقاً لما في نسختي دار الكتب المخطوطتين ، النقولتين عن نسخة المدينة المنوَّرة ، قبل أن نظفر بأصلها مصوَّرًا من مكتبة شيخ الإسلام عارف حكمت رحمه الله .

وبالمدارسة ، كما ذكرت فى المقدمة [س: ٣٨ - ٤٤] ، اخترتُ من هذه الأسانيد التى ذكرتها آنفاً ثلاثة عشر إسنادًا ، ذكرتُ لفظها ومكانها فى الأغانى ، ومرجع هذه الثلاثة عشر إلى ثلاث صُورٍ فى الحقيقة ، وهذه هى ، بعبارة أبى الفرج فى أغانيه : ١ – « ذكر محمد بن سلام في « كتاب الطبقات » : فيما أخبرنا
 به أبو خليفة » . ونص على ذكر « الطبقات » ، وهو إسناد واحد ، هذه صورته .

٢ - « (أخبرنا) أو (أخبرنى) أو (كتب إلى ) أبوخليفة في كتابه إلى ، أو (إلينا) = أو أخبرنا القاضى أبوخليفة إجازة ، أو (مما أجاز لنا روايته عنه) من حديثه وأخباره ، مما ذكر عن ابن سلام » . وهذه الصورة واقعة في عشرة صور من الأسانيد ، فيها ذكر « الإجازة » و « الكتابة » .

٣ — (أخبرنى) الفضل بن الحباب أبو خليفة ، حدثنا ، أو قال « محمد ابن سلام » . وها صورتان واقعتان في صورتين من أسانيد أبى الفرج .

فالصورة الأولى ، قاطعة على نقل أبى الفرج من كتاب « الطبقات » ، والصورة الثالثة وحدها لاتقطع بشىء ، فجائز عندئذ أن يكون مانقله من كتاب الطبقات أو من غيره ، أو مما سمعه من أبى خليفة سماعاً أو قراءةً عليه . أما الصورة الثانية التى تفرقت فى عشرة أسانيد مختلفة الألفاظ ، فهى التى تحتاج الآن إلى بيان . والذى يحوجني إلى هذا البيان ما قاله الدكتور على جواد فى مقاله ( المورد ص : ٣٠ ) ، فبعد أن ذكر ملخص هذه الصورالثلاثة التى ذكرتها آنفاً ، منقولةً عن كتاب « الأغانى » بعد استعراضه ، ويقول معلقاً : « استعرضه الأستاذ محمود شاكر قبلنا ، وأفدنا منه كثيرا » !! ذكر الدكتور على نقيجة استعراضه فقال :

« وهذه العبارات وأمثالها ، تدلُّ على أن أبا الفرج الأصفهاني لايتقلُ من

كتاب طبقات الشعراء مباشرة ، وإنماكان يتلقَّى أخباره ( المتفرقة ) بوساطة أبى خليفة كتابة ( أو مشافهة ) . ولووقف أبو الفرج على الكتاب ، لنقل عنه ونصَّ على نقله منه ( كما هو شأنُه مع المؤلفين الآخرين الذين ينقُلُ عن كتبهم ) ، ولما كان داع لأن يقول : أخبرنى . . . الح » .

مم يعلق على هذه الفقرة برقم (٦٥) قائلاً : « ولو حَصَل أبو الفرج على نسخة كاملة من كتاب الطبقات ، لما ترك لنا منه نصًا يتَّصل بالشعراء الذين تحدَّث عنهم ، لأن ذلك يدخُل في صميم منهج كتابه » ، ثم يمضى في حديثه الأولى ، مقتبساً من كلامى في مقدمة الطبعة الأولى [س: ٣٠، ٣٠] .

« وفى هذا ما يمكنُ أن يفسّر لنا أن أبا الفرج (لم يذكر ابن سلام ولا طبقاته فى كثير ممن ترجم لهم ، ولهم ذكرفى الطبقات ) » . ثم يعلّق عليه برقم (٦٦) : « ينظر للمقابلة والمقارنة شاكر ٣٠ ـ ٣١ [وقد حذفها ط ٢ س : ٤١ ـ ٤٢] وهذا تعليق غريب مجدًا ، لأنى لم أحذف شيئًا مما قال ، ولكنى غيِّرتُ العبارة ، فى الصفحات التى أشار إليها [س : ٤١ ـ ٣٤] ، والمعنى باق على حاله . كيف فاته هذا ؟ لا أدرى ، ومع ذلك فالجواب غيرُ مُهمٍ من .

بل المهم هو كلامه عن أسانيد أبى الفرج التى لخصها هو ، ولخصها أنا هنا ، وذكرتها مفصّلة فى المقدمة ، والتى فيها ذكر « الكتابة » و « الإجازة » ، وأنها عبارات تدلّ على أن أبا الفرج لاينقُلُ من كتاب طبقات الشعراء مباشرة ، وإنما كان يتلقى أخباره (المتفرقة) بوساطة أبى خليفة كتابةً أو مشافهة ) ، وأنه لووقف على كتاب الطبقات ، لما كان هناك داع لأن يقول : « أخبرنى . . . » ، أو كما قال الدكتور .

في كتب أثمة علم مصطلح الحديث ، باب طويل مفرد يسمونه « باب ُ الإجازة » ، فإذا كان أبوالفرج قد أوجدنا هذه اللفظة في أسانيده إلى مُسند عصره أبى خليفة الجمحي، وإذا كان أبوالفرج وغيره من أهل الأدب وغيرهم قد ساروا على سُنَّـة أهل الحديث في إسناد الأخبارالروية توثيقاً لها ، أو براءةً من عُهْدة روايتها ، فلابُدَّ إذنْ من معرفة معنى « الإجازة » في كلامهم واصطَّلاحهم. وبالطبع، أنا لن أطيل في هذا ، لأبي لا أعتقد أن الدكتور على جواد الطاهر يجهل ما أقولُ ، واكنى أخشَى أن تكونَ ثورة إنفعاله ، قد أَعْفَلَتْهُ عَمَا أَعْتَنَدَ أَنَّهُ بِهِ عَالَمُ ، فيما أَتُولُّمُ ، وإن ضَعُفَ هذا البُّوثُمُ . وعلى كلّ حالٍ ، فباب « الإجازة » معروف في كتب القوم من لدن الخطيب البغدادي ، ( ... - ٤٦٣ ه ) في كتابه « الكفاية » ، إلى ابن الصلاح ( ... \_ ٣٤٣ هـ ) في مقدمتِه ، إلى الحافظ ابن كثير ( . . . \_ ٧٧٤ هـ ) في كتابه « الباعث الحثيث » ، إلى الحافظ العراقي ( ٠٠٠ – ٨٠٦ ه ) في شرح أ لفتيه وشرح مقدمة ابن الصلاح ، إلى الحافظ السيوطي ، ( . . . ـ ٩١١ هـ ) في ألفتيه ، إلى الأمير الصنعاني (. . . - ١١٨٢ ه) في كتابه «تنقيح الأفكار» ، وهؤلاء وغيرهم من علماء علم الأصول قد ذكروا « باب الإجازة » وأركانها، وأحكامها ، وأنواعها وأقسامها ، وتصحيح العمل بها ، وكيفية العبارة عن كل ضربٍ من ضروبها .

فمن ضروب « الإجازة » ، كما قال الخطيب ، « المكاتبة » : « وهو أن يكتب الراوى بخطُّه جزءًا من سماعه ، أو يكتب معه إلى الطالب : « تدأجزت للك روايته بعد أن صحته بأصلى ، أو بعد أن صححه لى من أثق به » .

وكيفية العبارة بالرواية عن المكاتبة ، أحَبُّه أن يقول : « كتب إلى ا

فلان ، حدثنا فلان » ، وهذا هو مذهب أهل الورع والتحرى في الرواية » وكان جماعة من السلف يفعلونه ، كما قال الخطيب ، وأن « المكاتبة » مراسلة ، وذكر أنه قد ذهب غير واحد من علماء المحدثين إلى أن قول «حدثنا» في الرواية عن «المكاتبة» جأثر (ومثله في اللفظ أخبرنا وأخبرني ، كا هوظاهم) ، وممن أجاز ذلك شعبة بن الحجاج (وهو إمام الأئمة في معرفة الحديث بالبصرة توفي سنة ١٦٠ه » )، ومنصور بن المعتبر ، (وهو أثبت الحديث بالبصرة توفي سنة ١٦٠ه » )، ومنصور بن المعتبر ، (وهو أثبت أهل الكوفة في الحديث وأتقنهم ، توفي سنة ١٣٧ هم ) ، وأيوب السختياني ، وهو حجة أهل البصرة في الحديث ، وسيد الفقهاء بها ، توفي سنة ١٣١٨ » ) . قال شعبة : « كتب إلى منصور بحديث ، فلقيته فقلت : أحد ث به عنك ؟ قال شعبة ، وكذلك قال شعبة ، عن أيوب وغيره قال : « إذا كتب إليك العالم فقد حدثك » .

وقد صحَّح الخطيب ذلك بقوله :

« . . لأن الغرض من القول باللسان ، فيما تقع العبارة فيه باللفظ ، إنما هو تعبير اللسان عن ضمير القلب . فإذا وقعت العبارة عن الضمير بأى سبب كانت من أسباب العبارة : إما بَدتاب ، وإمّا بإشارة ، وإمّا بغير ذلك ممايقومُ مقامه ، فان ذلك كُلّه سواء » .

ویعنی الخطیب أن الراوی إذا كان قد كاتب عالماً ، فكتب إلیه كتاباً یعلم صحة وروده عنه ، فمباخ له أن يقول فی كل مارواه عن كتابه : « حدثنی فلان » و « أخبرنی فلان » . و « نبأنا » و « أنبأنا » .

وقد ذكروا أيضاً أن قول الراوى «كتب إلى » أو « في كتابه إلى »،

وأمثال ذلك ، يستعمل للدلالة على أنه مراسلة ، وأنه قد كتب له من بلير إلى بلد . ثم ذكروا وجوها كثيرة ، من شاء أن يطلبُها حيث ينبغى أن تطلب ، أدرك كثيراً من أسلوب هذه الأمة فى كتبها ، وفى روابتها عن الأئمة وعن الكتب . وإيما نقلت هذا باختصار ، لكى يعيد الدكتور على جواد نظره فى قوله : « ولو وقف أبو الفرج على كتاب الطبقات ، لنقل عنه ، ونص على نقله عنه (كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين الذين ينقُلُ عن كُتبهم ، ولما كان داع لأن يقول : أخبرنى . . الح » ، وذلك أنه فى كل ما قال فيه «كتب إلى » أو « في كتابه إلى يإجازته لى » ، فالطريق المستقيم أن يقول فيه « أخبرنى » ، فهذا هو « الداعى » الذى لامناص منه .

وأما قول الدكتور على: « ولو وقف أبو الفرج على كتاب الطبقات ، لنصَّ على نقله ، كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين » ، فهذا باب آخر غير « باب الإجازة » وضروبها ، وهو ملحق بالباب ، ويقال له « باب الوجادة » ( بكسر الواو ) ، وهو مقصود به الأخذ من صحيفة أو كتاب بالا إجازة ولا مناولة ، ولا مكاتبة ، فإن الشرط فيه أن يقول الناقل : « قرأت بخط فلان » أو « في كتاب فلان » وينصُّ على ذلك . وهكذا فعل أبو الفرج في فلان » أو « في كتاب فلان » وينصُّ على ذلك . وهكذا فعل أبو الفرج في المواضع التي أشار إليها الدكتور على جواد ، وجعلها حُجَّة في « باب الإجازة »، مع أنَّ بينهما بوناً بعيداً لا أدرى كيف سَها عنه ، وإن كنت في الحقيقة أدرى، وأتيقًن أيضاً . فكلُ ماقال فيه أبو الفرج : « نسختُ من كتاب هرون بن على بن يحيى » . و « نسختُ من كتاب أبي عبد الله البزيدى ولم أقرأه عليه » و « وجدت في كتاب على بن نصر » ، و « نسختُ من

كتاب الحرمى بن أبى العلاء » ، فهذا باب آخر لايقال فيه « أخبر نى ... » .

وبعد هذا البيان الدريع عن الفرق بين لفظ « الإجازة » و « الكتابة » و « الوجادة » ، يتبيّن أن كل ما قال فيه أبوالفرج: « أخبر بى أبوخليفة فيما كتب به إلى " ، بإجازته لى » وما أشبه ذلك فى الأسانيد العشرة التى ذكرتُها فى المقدِّمة ، دالَّة على أن أبا خليفة قد كتب به من البصرة ، إلى أبى الفرج الأصبهاني ببغداد ، وأنه أجازه برواية ماكتب به إليه ، فكان فرضًا على أبى الفرج أن يقول فى كُلِّ ذلك « أخبر بى » ، وأن هذا اللفظ لايدلُّ عندئذ على مشافهة أو لقاء بين الرجاين ، كا توهم الدكتور على جواد فى مقاله ، على مشافهة أو لقاء بين الرجاين ، كا توهم الدكتور على جواد فى مقاله ، والدكتور منير سلطان فى كتابه عن « ابن سلام » ص : ١٥١ ، ١٥٧ .

• وعلى ذلك فقول أبى الفرج فى الإسناد الأوّل الذى ذكرته آنفاً:

« ذكر محمد بن سلام فى « كتاب الطبقات » ، فيما أخبرنا به أبو خليفة » ...

فبمع بين « أخبرنا » وبين ذكر « كتاب الطبقات » ، دال دلالة قاطمة على أن أبا خليفة ، قد كتب إلى أبى الفرج نسخة من « كتاب الطبقات » ، وأجازه بروايتها عنه . ويؤيّد ذلك أيضاً تأييداً قاطعاً ، ماذكره أبوالفرج فى ثلاثة عشر موضعاً من كتاب الأغانى ، عند ذكر الشاعر الذى ترجم له : « جعله محمد بن سلام فى الطبقة الثالثة (أو الرابعة ، أو السادسة ) من فحول الشعراء ، فى الجاهلية (أو فى الإسلام ) » (كما بيّنت نصوص ذلك فى المقدمة الشعراء ، فى الجاهلية (أو فى الإسلام ) » (كما بيّنت نصوص ذلك فى المقدمة (ص : ٤٧ - ٥٠) ، ويذكر ذلك بغير لفظ « أحبرنا أبو خليفة » ، فهذا دليل على أنه ينقُل من نص كتاب الطبقات بلاريب ، وأنه كتاب حاضر عتيد بين يديه . وهذا أمر لا يحتاج إلى إطالة التأمل .

و كذلك أستطيع أن أقول ، على وجه القطع ، إنّ الذى رواه أبو الفرج بأسانيده الثلاثة عشر التى استخرجتها من كتاب الأغانى ، هى من نسخته التى أرسلها إليه أبو خليفة من كتاب الطبقات ، والتى أجازه بروايتها عنه ، عن محمد بن سلام صاحب الكتاب ، وأنه كان ملتزمًا فيها رواه بسنة العلماء فى الرواية ، حيث يقول : « أخبرنى أبو خليفة ، أو أنبأنى » ، وأنّ الذى رواه من ذلك فى كتابه لم تكن أخباراً ( متفرقة ) ، كا قال الدكتور على جواد ، بل هى أخبار من كتاب « الطبقات » ، ورقها أبو الفرج على مواضع ذكر الشعراء ، حين احتاج إلى ذكر ما قاله ابن سلام فى كتابه .

• أما مسألة «المشافهة» واللقاء بين الرجلين ، كما ذكر الدكتور على جواد ، والدكتورمنير سلطان ، فأنا لا أطيل فى نفيه بالأدلة ، بل أكتنى بأن أقول : إن من ينعم النّظر فى تاريخ الرجلين ، أبى خليفة وأبى الغرج ، يقع على القطع بأن الرجلين لم يلتقيا البنّة ، إذا توقَّى أن يجعل دليله على ذلك قول أبى الفرج « أخبرنى أبو خليفة » ، لأنه لايقولها إلا اتباعًا للسّنة فى تحمل الأخبار والآثار والأشعار عن طريق إجازة « المسكاتبة » .

= وإذا علم أيضًا أنّ الخطيب البغدادي قد روى في تاريخه عن أبي مجمد الحسن بن الحسين النوبختي أنه قال: «كان أبوالفرج أكذب الناس، كان يدخُلُ سوق الورَّ اقين وهي عامرة، والدكاكين مملوءة بالكتب، فيشترى شيئًا كثيراً من الصحف ويحملها إلى بيته، ثم تكون روايته كلها منها» معنى أنه كان يدَّعى أنه مما رواه عن أصحابها فيقول في روايتها «أخبرني» و «حدثني».

= وأنّ أبا الحِسن البتى قدرد على أبى محمد ذلك نقال: « لم يكن أحدُ أوثق من أبى الفرج الأصفهانى » ، ويعنى أنه كان ملتزماً بآداب الرواية وتحمل الأخبار ، فيقول : « أخبرنى » و « حدثنى » فى المشافهة ، ويقولهما أيضاً فى إجازة المكاتبة ، ويقول فى الوجادة : « نسخت من كتاب فلان » و « قرأت فى كتاب فلان » . وهذا كاف مغن عن زيادة فى التطويل بما هو معروف لن عرف كتب القوم .

ومن أجل هذا كان واجباً على أن أعقد فصلاً في مقدمه الطبعة الثانية من الطبقات ، أسميّه : « بابة أنسخة أبى الفرج الأصفهانى من كتاب الطبقات ، وما نقل عنه في كتابه الأغانى » (ص : ٠٠ وما بعدها ) ، لأن أبا الفرج قد أوقفنا نصًا حين ذكر في الإسناد الأوّل كتاب الطبقات ، وأن أبا خليفة أخبره به ، على مابينت أنفاً . وأوقفنا عليه نصًا بدلالة أسانيده العشرة التي اتبع فيها سُنة العلماء في الرواية عن الكتب التي تلقّوها عن العشرة التي اتبع فيها سُنة العلماء في الرواية عن الكتب التي تلقّوها عن الشيوخ من العلماء كتاباً مكتوباً ، بالمراسلة ، فيقولون « أخبر بي فلان بكتابه إلى وبإجازته إلى " ، إلى آخر ماهو مفصّل في أسانيد أبى الفرج ، وبالتساهُل الذي يقع من بعض الرواة حين يقول : « أخبر ني » ، دون أن وبالتساهُل الذي يقع من بعض الرواة حين يقول : « أخبر ني » ، دون أن ما ذكر اجازة المكاتبة والإجازة في مواضع ، عن إعادة ذكر المكاتبة ما ذكره من المكاتبة والإجازة في مواضع ، عن إعادة ذكر المكاتبة والإجازة ، أحياناً ، أو ثقة بأنّ قارى، كتابه قد أغناه والإجازة ، أحياناً ، أحياناً ، أحياناً أخرى .

• وكذلك صار يقيناً أن أبا الفرج كانت عنده نسخة من كتاب الطبقات أجازه أبو خليفة بروايتها عنه ، وأنَّ هذه النسخة أشدُّ دنوًا من

أبى خليفة ، من المخطوطتين : « مخطوطتى » و « م » مخطوطة للمينة ، لأنَّ بينهما وبين أبي خليفة : « ابن أسيد » في الأولى ، و « أبا طاهم الذهلي » القاضي في الثانية . وأيضًا ، لايستنكرُ أن تكون نسخة أبي الفرج أتمَّ من « المخطوطة » ، وهي بلا شك أتم من نسخة « م » المحتصرة . وبيقين أيضًا لم تصل إلينا بعدُ نسخة أبى الفرج، واكن وصات إلينا منها جماعة الأخبار التي رَوَاها عن أبي خليفة عن آبن سلام في كتاب الطبقات ، وأثبتها في خلال كتابه « الأغاني » مسندةً إلى الأصْل الذي رواها عنه ، وهو كتاب الطبقات ، الذي تلقاه مكاتبة ً بإجازة أبي خليفة . ولما كان ذلك ، فهذه الأخبار المتفرقة في كتاب الأغاني ، تعدُّ مجتمعة ، أوراقًا مبعثرة من نسخة أبي الفرج التي لم تصل إلينا ، فما كان من الأخبار في هذه الأوراق مطابقاً لما في النسختين المخطوطتين عندنا ، فهو منها بالمطابقة ، وماكان منها غير موجود في المخطوطة المختصرة « م » فهو من الطبقات أيضاً ، وما كان منهـا زائدًا على « المخطوطة » وعلى « م » معاً ، فهو زيادةٌ في نسخة أبي الفرج ، أخلَّ بها أبن أسيد وأبو طاهر الذهليّ جميعاً . ولم ؟ لأنها أشدُّ التحاماً بأبى خليفة راوى الطبقات ، لأنه هو الذى كتب بها إلى أبى الفرج ، ولأنه هو نفسه الذي أجاز أبا الفرج بروايتها عنه .

• وكذلك كان منهجى فى الزيادات التى زدتُها فى الطبعة الأولى ، وكنت معتمداً على نسخة المدينة «م» فى طبعة يوسف هل وعجان الحديد ، ثم على النصف الأول من «مخطوطتى» التى آلت إلى مكتبة تشستر بتى ، قبل أن أفر عَ من نقل نصفها الثانى . فإنى حين استيقنت أن أبا الفرج ، كانت

مين يديه نسخة من كتاب الطبقات ، كتب بها إليه أبوخليفة الجمعى ، وأجازه بروايتها عنه ، راجعت كل مارواه أبوالفرج فى أغانيه عن أبى خليفة عن محمد بن سلام ، وتبيّن لى بالمراجعة الدقيقة أن جمهرة ما رواه أبو الفرج بإسناد من هذه الأسانيد الثلاثة عشر ، موجود ثابت فى نسخة المدينة «م» المختصرة وفى « مخطوطتى » التامة . وأما ما بقى بعد ذلك ، فأ كثرة موجود فى نسخة «م » وحد ها ، وذلك فى النصف الثانى من المكتاب ، لأن فى نسخة «م » وحد ها ، وذلك فى النصف الثانى من المكتاب ، لأن للخطوطة » كانت قد خرجت من يدى قبل أن أنقل نصبها ، ولم أشك لحظة أنه موجود ورث فى النصف الثانى من « مخطوطتى » التى خرجت من يدى، ولذلك ، فقد زدتُها فى أما كنها التى استظهرت أنها أحق بها .

وإذن ، فأنا حين فعلتُ ذلك ، فعلتُه وأنا على نقة وعلى بينة ، وعلى يقين من أنَّ مارواهُ أبو الفرج في أغانيه هو في حقيقته أوراق من نسخة ثالثة من الطبقات ، هي نسخة أبي الفرج ، التي كتب بها إليه أبو خليفة ، وأجازه بروايتها عنه . وسواه في العقل والنَّظر أن يكون أبو الفرج قد كتب لنا نسخة بخطه من كتاب الطبقات ، فتا كلت ومحاها البيلي والتلف ، إلا عددًا قليلاً من أسطر الكتاب الذي كتبه بيده = أو أن يكون أبو الفرج قد كتب هذا القليل نفسه من الأسطر بيده عنواً في كتاب آخر هو الأغاني . ولا ينكر استواء الأمرين عظ يده مفر قا في كتاب آخر هو الأغاني . ولا ينكر استواء الأمرين هذا ، إلا للذي غاب عنهم من أصول المعرفة لما هو كائن في كتبنا ، هذا ، إلا للذي غاب عنهم من أصول المعرفة لما هو كائن في كتبنا ، وغيابُ الأصول مدعاة إلى سوء التصور ، وسُوء التصور عجابة للإعراض عن صريح العقل والنظر .

لقد أطلت وكرّرت ، أطلت ، لأبى رأيت الإيجاز اليوم سي المغبّة ، وكرّرت ، لأبى وجدت ترك التكرار قد جلب على وعلى كتاب «طبقات فول الشعراء» شرَّا كبيرًا ، وأدًى بالغًا . وأنا لاأقول هذا هنا معتذرًا ، لأبى سوف أرتكب الإطالة والتكرار مرَّة أخرى ، لأنّ الفساد الذى لحق مباحث الأدب اليوم ، يوجب على أن أدُل على هذا الفساد ، شفقة على الناشئة من طلبة هذا العلم ، ليأخذوه بحقه ، أو يَدَعوه وينفُضُوا أيديَهم منه ، حتى يأتى من يستطيع أن يأخذه بحقه ، ولكن هل هذا ممكن في زماننا هذا الذى استشرت في الإعلان عن نفسها عجائبه ؟

**⇒** ¢ ½

وأنا قد وصفت على فى كتاب الطبقات فى مقدِّمة الطبعة الأولى (سنة ١٩٥٧)، وعدت فغيَّرتُ هذه الصفة فى مقدمة الطبعة الثانية ، (سنة ١٩٧٤)، فكنتُ أظُن ، وأكذبُ الحديث الظن ، أن اذى قابتُه فى مقدمة الطبعة الثانية ، كاف فى الدلالة وفى الوضوح ، وأنه يُلافيى ما قلته فى مقدمة الطبعة الأولى . ولكن ما حدث تركنى حائراً متعجّباً ، فالأستاذ الفاضل الدكتور على جواد الطاهر يقول واصفاً على فى الكتاب ما نصه (المورد، ص ٣٩):

« وصل إلينا كتابُ محمد بن سلام نافصًا ، فياذا يفعل محقّق في هذه الحالة ؟ أن ينظر في كتب الأدب ، لعل فيها روايات نقلت عن « طبقات الشعراء » ، أو عن محمد بن سلام . وهكذا فعل الأستاذ محود محمد شاكر ، فأكمل المخطوطة بهذه الكامة ، وسدّ خرمها بتلك . ولكنه لم يقف عند هذا ، وإنما زاد إلى أن قال : « [ . . استبحتُ لنفسى أن أنقُل أخبار أبى الفرج التي أسندها عن أبى خليفة إلى محمد بن سلام ، في مواضعها التي ظننتُ أنها التي أسندها عن أبى خليفة إلى محمد بن سلام ، في مواضعها التي ظننتُ أنها

أحق بها . . . . وكذلك فعات بالأخبار التي رواها المرزباني في الموشّح، عن إبراهيم بن شهاب ، عن أبى خليفة عن ابن سلام ، فإنى رأيت ما نقله المرزباني مطابقًا لما في النسخة المطبوعة أو النسخة المخطوطة ، في أكثر رواياته ، وهي كثيرة . وهناك أخبار نقلتُها عن أبى القاسم الزجاجي في أماليه في موضعين أو ثلائة ، شبيهة بأن تكون من كتاب آبن سلام . ولم أفعل ذلك ولم أستبحه ، إلا بعد أن محصت الأدلة على صحة ما ذهبت إليه . . . ] » .

والموضعان اللذان فيهما النقط هكذا «....»، هو ما حذفه الأستاذ من كلامي الذي قابته في مقدمة الطبعة الأولى (سنة ١٩٥٢) ص: ٣١، ٣٧. وهذا النعل ، أعنى الحذف ، غير مفهوم ، لأن المحذوف في الموضعين بضع كلات لا تزيد مقالته طولًا إذا أثبتها ، وهو في فعله هذا بين أمرين: إمّا أنه لم يستطع أن يفهم هذه الفقرة كما كتبتها مطبوعة في المقدمة ، فاستهان بما في هذا المحذوف فحذفه ، وهذا صعب جدًّا ، لأنه عندى أجل من ذلك = وإما أنه تعمّد هذا الحذف ، لأن بقاء المحذوف ، يُقْسد عليه قصده في صفة على في الطبقات على الوجه الذي يراه هو ، ويفسد عليه قصده أيضاً في شيء آخر ، هو أنه أراد بما كتب أن يدلّني على «المنهج العلمي» ، وأن يسدّد خطاى في عمارسة «علم التحقيق» ، وأناشا كر اله ما قصد وما أراد على كُلّ حالٍ ، عمارسة «علم التحقيق» . وأناشا كر اله ما قصد وما أراد على كُلّ حالٍ ، ولكني أحب لقارى كلامه هذا أن يقرأه كما كتبته أنا بهامه .

وسياق لفظى فى الموضع الأوّل الذى حذّفه هو: «ولما كانت المطبوعة الأولى ناقصة أو مختصرة كما قلمنا ، استبحت لنفسى . . . » . وسياقه فى الموضع الثانى الذى حذّفه هو: « فعات ذلك فى المواضع التى ضاع من مخطوطتنا ما يقابلها ، وكذلك فعات بالأخبار . . . » . وهذا المحذوف يدل على حقيقة

عملى في الطبقات ، لأنَّه يحدِّد العَمل تحديدًا واضعًا ، في مواضع بعينها من الكتاب ، وهذا التحديد يجعلُ ما قالَهُ في صفة عملي في الكتباب ، على الوجه الذي يراهُ هو ، كلامًا غير متسق ولا متناسب ، فلذلك حذف ماحذف. ومع ذلك ، فالكلام بعد الحذف أيضاً غير متسق ولا متناسب. وإذا كان « المنهج العلمي » و « علم التحقيق » يقضيان بأن « ينظر الحُقِّق في كتب الأدب ، لعلّ فيها روايات نقلت عن طبقات الشعراء أو عن محمد بن سلام » كما قال ، فهذا كلام لا تحديد فيه ، ولم أفعله لأنه فاسد كُلُّ الفساد ، ولكن الأستاذ على جواد أراد أن يصف عملي بهذه الصفة فقال : « وهكذا فعل الأستاذ محمود محمد شاكر ، فأكمل المخطوطة بهذه السكلمة ، وسدٌّ خرمها بتلك » . ولـكنى لم أفعل ذلك ، خلافًا للمنهج العلمي ولعلم التحقيق ، كما يراهُ هو . وأنا لم أتحدَّثْ عن «كتب الأدب» أو عن «كلة هنا ، وكلة هناك» ، و إنماكان حديثي كُنلُه عن « أخبارِ » برُمَّتها ، مروَّية عن « أبى خليفة ، عن محمد بن سلام » ، في كتب بعينها ، تُسْند هذه الأخبار بإسناد معين وصفته في المُقدِّمة بِصفات ظاهرة . فهذا الذي وصفه منهجُ فاسدٌ ، لأنه غير واضح ولا محدّد ، وكلامي الذي جاء به مبتورًا بعد ذلك ، فيه تحديدٌ واضحُ لكتب بعينها ، وأخبارِ بعينها . ونَعَم ، أنا لم أثبت أرقام هذه الأخبار التي زدتها ، في مقدمة الطبعة الأولى ، ولكني اعتذرت عن ذلك في نفس المقدمة ، فقلت بعد هذا الكلام الذي نقله الأستاذ في مقالته :

« ولم أفعل ذلك ولم أستبحه ، إلا بعد أن محصتُ الأدلة على صحة ما ذهبت إليه ، ولولا أن الأمر قد يطول ، لذ كرتها واحدةً واحدة ، حتى يطمئن القلبُ إلى ما ذهبت إليه من فعل ذلك . وأرجو أن يتاح لى فى

الطبعة الثانية من الطبقات ، أن أفيض فى ذكر هذه الأدلة ». ثم أثبت بعد ذلك ، قدر ماكان عندى من الأم العتيقة (أى المخطوطة) وما يقابله من المطبوعة الأولى ، ثم قالت : « وقد كينت أحبُّ أن أثبت أيضاً فى هذا المسكان ، كلَّ ما نقاته من رواية أبى الفرج فى أغانيه ، والمرزبانى فى الموشّح ، الا أنى أراهُ يطول . . . . » ، إلى آخر كلامى فى مقدمة المطبوعة الأولى إلا أنى أراهُ يطول . . . . » ، إلى آخر كلامى فى مقدمة المطبوعة الأولى [س : ٣١ \_ ٣٣] ولا أدرى لماذا أغفل الدكتور على جواد هذا الذى قاته ؟ وجواب السؤال غير مقيد ي لأن التعمُّد ظاهر واضح على خلى خلى خلا الذى كل حال .

وإذا علمت أنّ الطبعة الثانية قد جاءت بعد أن حصات على مخطوطة المدينة «م»، وعلى مخطوطتى التى آلت إلى مكتبة تشستربتى ، صار هذا التعبّد واضحاً كُلّ الوضوح. وذلك لأنّى فى الطبعة الأولى ، لم أعتمد إلاّ على النصف الأول الذى نقلته منها ، فلمّا جاءتنى كاملة صار للنصف الثانى منها أوّر مظاهر فى الطبعة الثانية . فالأخبار التى كنت زدتها على نسخة المدينة «م» (أى على طبعة يوسف هل) فى هذا النصف الثانى من كتاب الطبقات ، والتى كان أكثرها من أخبار أبى الفرج فى الأغانى ، بالأسانيد التى ميزتها من سائر أسانيده إلى أبى خليفة عن محمد بن سلام ، وجدتها كلّها ثابتة فى من سائر أسانيده إلى أبى خليفة عن محمد بن سلام ، وجدتها كلّها ثابتة فى المخطوطة ، بل كان بعضها فى نفس سياتى ابن سلام ، وفى نفس موضعها من كتاب الطبقات . وقد وضعتها فى هذه الأماكن استظهاراً ، فو افتى استظهارى ما هو ثابت فى مخطوطتى . فن أجل ذلك غيّرت كلّ الذى قلتُه فى مقدمة الطبعة الأولى [س: ٣١ - ٣٣] ، والذى نقل الدكتور على جواد بعضه آنفاً ،

مجترئًا على الحذف من نص كلامى . وكتبت مكانه فى مقدمة الطبعة الثانية [ [ ص: ٤٣ ــ ٤٦ ] ، ما يوضِّح عملى فى الكتاب توضيحاً مقارباً .

## ₽ # ₽

وقد أثبت في هذا الموضع من مقدمة الطبعة الثانية ، كُلَّ المواضع التي أدخلت فيها رواية أبي الفرج ، عن أبي خليفة ، عن محمد بن سلام ، من بقايا نسخته من كتاب الطبقات ، وهي التي نقل عنها في كتابه « الأغاني » ما نقل . وقد ذكرت هذه الأخبار بأرقامها في الطبعة الثانية ، وإن كنت قد سهوت فأسقطت من هذا البيان أربعة أخبار هي : « رقم : ٢٧٩ ، ورقم : ٧٤٠ ، ورقم : ٧٤٠ ، ورقم : ٨٠١ ، ورقم : ٨٠٠ ، ورقم : ٨٠٠ » وأقول ( بعد هذا التصحيح ) إن الذي زدته هو : « تسعة وعشرون موضعاً ، فيها خسة وثلاثون خبراً ، منها خبران مذكوران في « م » ، ولسكني أثبت نص الأغاني ، وخبران في مخطوطتي مذكوران في « م » ، ولسكني أثبت نص الأغاني ، وخبران في مخطوطتي أرجح أن نسخة أبي الفرج كانت أثم منها . فيبقي بعد ذلك خسة وعشرون خبراً كلّها زيادة على « م » ، وهي مختصرة ، كما أثبت ذلك في « بابة مقارنة الخطوطتين » ( انظر مقدمة الطبعة الثانية ص : ٤٥ ، وصحم العدد كا أثبته هنا ) .

ثم ذكرت ما زدته عن المرزبانى فى الموشح ، وهى ثلاثة أخبار بأرقامها وهى زيادة على نسخة المدينة «م» ، وما زدته من شرح نهج البلاغة ، لأن ابن أبى الحديد نص على أنه فى كتاب «طبقات الشعراء» ، وهو أيضاً زيادة على «م» وقلت بعد ذلك ( وبعد التصحيح السالف ):

« وإذن ، فمجموع ما زدته من الأخبار على أصل الطبقات « م » هو

تسعة وعشرون خبراً ، وعشرة أخبار زيادة على المخطوطة ، فهى جميعاً تسعة وثلاثون خبراً ، [ انظر مقدمة الطبعة الثانية س: ٤٥ ، ٤٦ ، وصعع العدد كا أثبته منا ] .

وهذا الذي قلُّتُه آنفاً ، هو بعض ما تضَّمنته مقدمتي في الطبعة الثانية ، بَعْدُ أَن حَذَفَتُ مَا نَقَلُهُ الدُّكْتُورِ عَلَى جَوَادَ مِن مَقَدَمَةُ الطُّبِعَةُ الأُولَى . ولما كانت الطبعةُ الأولى والطبعة الثانية ، بين يدى الدكتور (سنة ١٩٨٠)، وهو يميد نشر نقده لكتباب الطبقات ، والذي كتبه سنة ١٩٦٤ ، فمن العجيب كُلِّ العجيب أن يقتصر على النقل من مقدمة الطبعة الأولى ، دون أن يفكِّر في مراجعة مقدِّمة الطبعة الثانية ، فينظُو ويقارنَ بين الكلامين . وبالبديهة أجدهُ قد أغفَل هذا متممَّداً كلَّ التعبُّد ، وأظنُّ أنَّ تعبُّده هذا راجع إلى أنه يريد أن ينتهي إلى نتيجة ، هي التي جاءت في ص ٤٢ من المورد، وهي قوله: ﴿ لَيْسَ مَنْ عَلَمُ التَّحْقَيْقُ أَنْ نَنْقُلُ إِلَى الكَتَابِ الذي نحققه مادة ( غزيرة ) من كتب أخرى لا نملك الدليل العلمي القاطع على أنها من الـكتاب المحقّق لفظاً ومعنّى » . و ( غزيرة ) الموضوعة بين قوسين ، من عمل الدكتور على جواد لا من عملي ، وفعل ذلك ، لأنَّمها مقصودة لذاتها ، وليعتني بها القارىء عناية فاثقة! أما أنا ، فلست أعتني بمثل هذه الكلمة المرضوعة بينقوسين ، لأنها مبالغة يرادُ بها التأثير على قارى كلامه ، وليست لها حقيقة ، لا لفظاً ولا معنَّى = ولأنها قد جاءت في سياق فاسد ، وهو الزعم الذي ينسبهُ إلى : أنَّى نقلت من إلى كتاب الطبقات مادة (غزيرة) ، « لا أملك الذي ينسبه إلى : أنَّى نقلت الله الملك الدليل العلمي القاطع على أنها من الكتاب المحقق لفظاً ومعنَّى » .

والدكتور على جواد معذور على كُلِّ حالٍ ، لأنه بنى كلامه هذا على أن كل ماقاله أبو الفرج فى الأغانى ، مصدَّراً بعبارات فيها ( سأنقل هنا نص كلامه من المورد ص : ٣٠):

« أخبرنى أبو خليفة عن محمد بن سلام = أو أخبرنى أبو خليفة حدثني ممد بن سلام = أو أخبرني الفضل بن الحباب الجمحيّ في كتابه إلى بإجازته لى يذكر عن محمد بن سلام = أو أخبرني أبو خليفة فما كتب به إلى عن محمد بن سلام = أو ذكر محمد بن سلام في كتاب الطبقات ، فيما أخبرنا به أبو خليفة قال ... وهذه العبارات وأمثالها تدلُّ على أن أبا الفرج الأصفهاني لا ينقل من كتاب طبقات الشعراء مباشرةً ، وإنما كان يتلقَّى أخباره (المتفرقة ) بوساطة أبى خليفة كتابةً (أو مشافهة) . ولو وقف أبو الفرج على الكتاب ، لنقل عنه ونص على نقله منه (كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين الذين ينقل عن كتبهم)، ولماكان داعٍ لأن يقول: أخبرني . . . الح»، ثم بقول في التعليق رقم: ٦٥، في آخر هذه الفقرة : « ولو حَصَل أبو الفرج على نسخة كاملة من كتاب الطبقات ، لمــا ترك منه نصاً يتصل بالشعراء الذين يتحدث عنهم ، لأن ذلك يدخُل في صميم منهج كتابه » ( مايين, الأقواس من عمل الدكتور على ).

وقد فرغت ُ آنفاً من هذه القضية ، وأن قول أبى الفرج فى كُلِّ « هذه العبارات » ، هو نقل من كتاب الطبقات على وجه اليقين ، وذكرت ما قاله أثمة العلم فى « الإجازة » و « المكاتبة » و « المناولة » و « الوجادة » ،

وكيف يقولون في « المسكاتبة » : « أخبرنى فيما كتب به إلى » وسائر ما ذكره الدكتور ، وأن هذه المكاتبة تكون في الكُتُب المؤلفة ، مرسلة من بلد إلى بلد ، لاغير . وتجاوُزُ الدكتور على جواد ، عمّا قاله الأئمة في ذلك ، هو الذي أدّاه إلى هذا الذي كتبه عن غير بينة ولا معرفة بأصول التحديث ، أو تحمُّل الأخبار والآثار والكتب . ومردُّ هذا ، بالطبع ، إلى أصول « المنهج العلمي » ، وإلى قواعد « علم التحقيق » ، وهما البابان الكبيران اللذان تقلَّدها الدكتور على جواد ، وأراد متفضَّلاً أن يوقفني على أسرارها ، لأقتنى آثاره فيهما ، ولكني في الحقيقة عاجز عن الدخول في أغوارها ، رهُبَةً وخوفًا أن لا أقوم بحقهما على الوجه الذي يقيح لى أن أبلغ رضاه ، ومن حذر سلم من الآفات ، ويالها من آفات الله الله على الوجه الذي يقيح لى أن أبلغ رضاه ،

\* \* \*

وسأشرع الآن في بيان « الزيادات » التي زدتُها على كتاب الطبقات ، عن الأغانى ، وعن المرزبانى وغيرهما ، وقبل كلِّ شيء أقول : إنى سوف أجمع هنا بين الدكتور على جواد الطاهر ، والدكتور منير سلطان في كتابه « ابن سلام وطبقات الشعراء » ، لأن الدكتور على هو نفسه الذي يقول : « قرأ كاتب البحث ، أكثر ما قرأ ، من كتاب الدكتور سلطان ، الأمور المتعلقة بالسكتاب مخطوطاً ومطبوعاً ، وكان طبيعيًّا جدًّا أن يلتقى وإيًّاه في عدد من النقاط بحكم ( المنهج العلمي ) ووحدة المصادر » ، [ المورد س : ٢٦ ، عمليق رقم : ١ ] . فمن ذلك أنهما اتفقا على أني زدت في كتاب الطبقات ( مادة عمليق رقم : ١ ] . فمن ذلك أنهما اتفقا على أني زدت في كتاب الطبقات ( مادة

غزيرة ) ، كما قال الدكتور على ، أو أن « هذه الزيادات ، سبب تضغُّم الكتاب » ، كما قال الدكتور سلطان .

وسأبدأ الآن في ذكر الأخبار التي زدتُها ، معتمداً على الطبعة الثانية من الكتاب ، مبيِّنا أرقامها وعدد أسطر الزيادة في كُلِّ موضع ، وسأفصل ما بين الزيادة التي زدتُها على نسخة المدينة «م» ، التي ثبت على وجه القطع أنها مختصر كتاب الطبقات كما بينت في آنفاً ، وفي مقدمة الطبعة الثانية أيضاً ، وبين ما زدته على «مخطوطتي » التي آلت إلى مكتبة تشستربتي ، والتي تبلغ ضعف نسخة المدينة «م» بالدليل القاطع أيضاً . مع العلم بأن كُلِّ ما في كتاب الأغاني لأبي الفرج ، هو ممّا نقله عن كتاب الطبقات ، من نسخته التي أجازه بها كتابةً أبو خليفة الجحيّ ، بروايته عن خاله محمد بن سلام .

## • الزيادات على نسخة المدينة «م»، من الأغانى

۱ — الخبر: ۱۳۳۱ ، عن الأغانى ۲: ۱۵۸ ، و إسناد أبى الفرج هو: « أخبرنى الفضل بن الحباب الجمعى أبو خليفة ، فى كتابه إلى ، بإجازته لى ، يذكر عن محمد بن سلام » ، وهذا إسناد قاطع بأنه من نسخة أبى الفرج من كتاب « طبقات الشعراء » ، وأسطر الزيادة ( ٥ ) أسطر .

٢ - الخبر: ١٥٤ ، عن الأغانى ٦: ٢٦٥ ، (وهو في العمدة أيضاً ١: ٧١ ، والمزهر للسيوطى ٢: ٣٨٤ ) . وإسناده هو: « أخبرنى أبو خايفة قال ، حدثنا محمد بن سلام » ، وموضعه في كتاب الأغانى بعد الخبرين : ١٥٢ ، ١٥٣ ، الموجودين في نص كتاب الطبقات بهذين الرقين ، برواية

أبى الغرج عن أبى خليفة عن محمد بن سلام . وأسطر الزيادة (٦) أسطر .

٣ — الأخبار : ٤٤٧ ، ٤٤٨ ، ٤٤٩ ، عن الأغانى [١٩ : ١٧ (ساسى)
١٧ : ٢١١ ـ ٣١٣ [ميئة السكتاب] ، وهي بغير إسناد في هذا الموضع ، لأنها
تابعة للإسناد الذي قبله (رقم : ٤٤٦) ، وجميع الأخبار المسندة قبله إلى
ابن سلام ، موجودة في كتاب الطبقات . وأسطر الزيادة (٣٣) سطراً.

٤ — الأخبار: ١٨٨ - ٤٩٩ ، وهي خبر واحد على الحقيقة ، لأنى وضعت لسكل بيت أو بيتين استشهد بهما رقاً ، فكثرت الأرقام ، وهو عن الأغاني [ ١٠ : ١٠ ، ١٦ ( سامي ) ، ٢١ : ٣٠٧ - ٣٠٩ [هيئة الكتاب] ، وهو من تمام الخبر الذي قبله رقم : ٤٨٧ ، وعدد أسطر الزيادة ، بغير الاعتداد بقوله قبل ذكر البيت « وقوله » ، هي ( ١٩ ) سطراً .

الخبر: ٥٠٦ عن الأغانى [١٦:١٦٦، ١٦٧ (الدار)]،
 وإسناده هو: « أخبرنى أبو خليفة قال ، حدثنا محمد بن سلام » ، وهو من
 كتاب الطبقات ، كما أثبت ، من نسخة أبى الفرج ، فزدته فى آخر ما قاله فى
 ترجمة الفرزدق ، وعدد أسطر الزيادة ( ١٨ ) سطراً .

٣ - الخبر: ٥٠٩ ، عن الأغانى ٨: ٥٠ ( الدار ) تابعاً لإسناد ماقبله ، والذى قبله هو الخبر رقم : ٨٠٥ الموجود فى كتاب الطبقات . وقد روى صاحب الأغانى الخبر: ٨٠٥ فى الأغانى [ ٨: ٦ ، ٦٠ ، ٦٠ ] ، وقال فى الثانى والثالث : أخبرنى أبو خليفة عن محمد بن سلام ، والأخبار التى قبله كُلّها عن ابن سلام وموجودة فى الطبقات ، وفى ( ج ٨ ص : ٦٠ ) أتى بالخبرين: ٨٠٥ ، ٥٠٥ ، معاً فى سياق واحد ، بعد الخبر رقم: ٧٠٥ ، الموجود

هو أيضاً في الطبقات . وعدد أسطر الزيادة هي (٧) سبعة أسطر . ثم انظر (٥١٠) .

٧ - الخبر: ٥١٠، وسأذ كره هنا، وإن كان منقولاً من غير الأغانى، فهو منقول من الموشح للمرزبانى: ١١٥، وسببُ ذلك أن المرزبانى رواه بإسناده عن إبراهيم بن شهاب قال حدثنا الفضل بن الحباب، عن ابن سلام، ورواهُ بهذا الترتيب: ( ٥٠٨ ، ٥١٠ ، ٧٠٥ ) أى بين خبرين موجودين في كتاب الطبقات، بإسنادٍ واحدٍ . وعدد أسطر الزيادة (١) سطر واحدُ .

٨ - الخبر: ١٦٥ ، عن الأغاني [ ٨ : ٦ ( الدار ) ] ، وصدر الخبر في «م» ، أما آخره ، فهو في الأغاني ، والخبر مروى عن أبي خليفة عن محمد
 ابن سلام بين خبرين موجودين في الطبقات ، هما الخبر رقم : ٨٠٥ ، والخبر رقم : ١٠٩ ، وأسطر رقم : ١٠٩ ، وهو مروى على التمام أيضاً في كتاب الفاضل : ١٠٩ . وأسطر الزيادة (٤) أسطر .

الخبر: ٥٣٩ ، عن الأغانى [ ٨ : ٧٨] ، وهو ليس زيادة على الحقيقة ، بل هو إحلال لنص رواية أبى الفرج ، مكان رواية نسخة « م » ، لأبى وجدت عيباً فى عبارة هذه النسخة . وخبر أبى الفرج بين أخبار كثيرة كُلُم ا موجود فى كتاب الطبقات ، ولأنى أعلم أن فى نسخة « م » خللاً كثيراً وعيوباً دلت عليها مراجعة المخطوطة والأغانى والموشح وغيرها .

۱۰ — الحبر: ۷۷۰ ، عن الأغانى [ ۸ : ۷۷ ] ، بإسناده : « أخبرنى أبو خليفة قال حدثنا محمد بن سلام ... » ، وجاء في الأغانى بعد الخبرين

رقم : ٥٤٩ ، ٥٥٠ من الطبقات ، وبعده مما هو موجود فى الطبقات أيضاً من رقم : ٥٩٤ إلى آخر : ٥٩٩ . وعدد أسطر الزيادة ( ٨ ) أسطر .

۱۱ — الأخبار: ۵۸۳ – ۵۸۵ ، ثلاثة أخبار ، رقم: ۵۸۳ في الأغاني [ ۸ : ۲۰ ] ، وإسناده في الأفاني جميعاً: [ ۸ : ۲۰ ] ، وإسناده في الأولين جميعاً: « أخبرني أبو خليفة قال حدثنا محمد بن سلام ... » ثم أتبع الخبر: ۵۸۵ باخبر: ۵۸۵ بقوله: « قال ابن سلام » ، وقد وضعتها متتابعة استظهارًا لا غيرُ وعدد أسطر الزيادة ( ۳۱ ) سطرًا.

17 — الخبر: ٦٩٦ من الأغانى [ ٨ : ٣١٩ ]، بإسناده ، وقد أخطأت فكتبت فى صدره : « قال ابن سلام : قدم الأخطل » وينبغى أن يصحح على ما جاء فى الأغانى هكذا : « فأما السبب فى مدح الأخطل عكرمة بن ربعي الفياض ، فأخبرنا به أبو خليفة عن محمد بن سلام . . . » وهذا الخبر جاءمع أخبار كثيرة موجودة فى كتاب الطبقات ، ورأيت إثباته فى هذا المكان ، لأنه تأبع للخبر قبله ، وفيه ذكر عكرمة بن ربعى " ، وفى صدر الخبر ما قال أبو الفرج : « فأما السبب فى مدح الأخطل عكرمة . . . » ، وعدد أسطر الزيادة أبو الفرج : « فأما السبب فى مدح الأخطل عكرمة . . . » ، وعدد أسطر الزيادة ( ٢٠ ) سطرًا .

۱۳ — الخبر: ۹۶۸ ، عن الأغانى [ ۸ : ۲۸۹ ] ، بإسناده: «أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، ورأيت أنه بهذا المـكان أليق ، لأنه فى ذكر خبر ثناء جرير على الأخطل. وأسطر الزيادة (٥) أسطر.

۱٤ — الحبر: ۹۷۰ ، عن الأغانى [ ٣ : ٣١٧ ] ، بإسناده: « أخبرنى أبو خليفة ، قال أنبأنا محمد بن سلام » ، ورأيته أحق بمكانه هنا ، لما فيه من ذكر جرير والأخطل معاً . وأسطر الزيادة ( ٨ ) أسطر .

10 — الخبر: ٣٧٦ ، عن الأغانى [ ٨: ٢٩٥ ] ، بإسناده: « أخبرنى أبو خليفة إجازة ، عن محمد بن سلام » ، ولم أجد لهذا الخبر مكاناً ألحقه به فى ترجمة الأخطل ، فألحقته بباب « ما قيل فى الأخطل وأحاديثه » الذى بدأه برقم: ٣٣٠ ، إلى أن انتهى برقم: ٣٧٥ ، ثم بدأ فى ذكر « مقلدات الأخطل » برقم: ٣٦٧ ، وعدد أسطر الزيادة ( ١٩ ) سطراً .

۱۹ — الخبر: ۲۷۸ ، عن الأغانى [ ۸ : ۳۰۰ ] ، و إسناده : « أخبرنا أبو خليفة إجازة ، عن محمد بن سلام »، وهذا الخبر ليس زيادة على الحقيقة ، بل هو إحلال لنص مكان نص فاسد مضطرب فى نسخة « م » ، وقد أثبت نص « م » فى التعليق على الخبر .

۱۷ - الأخبار: ۲۹۸ - ۲۹۸ ، ثلاثة أخبار، وهي خبر واحد على الحقيقة، وإسنادهُ: « أخبرنا أبو خليفة قال، أخبرنا محمد بن سلام» عن الأغانى الحديثة، وإسنادهُ: « أخبرنا أبو خليفة قال، أخبرنا محمد بن سلام» عن الأغانى بعد خبرين منقولين من ترجمة جرير، يليهما أول خبر في ترجمة الراعى، هذا ترتيبها وأرقامها: ۲۰۱، ۲۰۶، ۲۰۶ يليها: ۲۹۸ - ۲۹۸، فاستظهرت أن موضعه بعد: ۲۹۵، وأسطر الزيادة ( ۱۶) سطرًا.

۱۸ -- . . . بعد الخبر : ۲۹۸ ، ينبغى أن يزاد أيضًا عن الأغانى [ ۲۱۰ : ۲۱۶ ( هيئة الـكتاب ) ] هذا الخبر ، ونصه :

« أحبرنا أبو خليفة ، عن محمد بن سلام . عن عبد القاهر بن السرى قال : وفد الراعى على عبد الملك بن مروان ، فقال لأهل بيته : تزوَّ جوا إلى هذا الشيخ ، فإنِّى أراهُ مُنْج بَا » . فقد جاء الخبر في هذه الطبعة وحدها من الأغانى ،

ولم يكن بين يدئ حين طبعت كتاب الطبقات. ويزاد أيضاً في الشعر الذي جاء في رقم: ٦٩٨، هذا البيت بعد البيت الثاني ثالثاً له:

مَعَاتِيمُ القِرَى سَرَفًا إِذَا مَا أَجَنَّتُ ظُلْمَةُ الَّلِيلِ البَهِيمِ وَفَى الْطَبُوعَةِ خَطَأً صححته مهنا .

۱۹ - الخبر: ۷۳۰ ، فی نسخة « م » خلط خَلْطاً شدیداً فی الأخبار منذ رقم : ۷۳۷ إلی آخر : ۷۳۸ ، فحلط آخر ترجمة کثیر ، بأول ترجمة دی الرمّة ، وقد رددت الـکلام علی وجهه الصحیح من روایة الرزبانی فی الموشح : ۱۶۳ ، فألحقت أبیات کثیر بآخر ترجمته ، وبدأت خبر ذی الرمة بالخبر : ۷۳۵ ، عن الأغانی [ ۱۰ : ۱۰۹ (ساسی) ، ۱۸ : ۱۰ (هیئة الکتاب )] لأن ما جاء بعده ، أی رقم : ۷۳۳ ، هو من الحدیث عن تشبیه ذی الرمة ، وإسناد أبی الفرج هو :

« وحدثنى أبو خليفة عن محمد بن سلام قال : كان لذى الرمة حظّ فى حُسن التشبيه ، لم يكن لأحد من الإسلاميين . كان علماؤنا يقولون ... » ، هكذا ينبغى أن يكون سياق الخبر ، ولسكن هذا الجزء الأول منه سقط منى فى المطبوعتين جميعاً ، فليزدها القارىء على نسخته . وأسطر الزيادة (٣) أسطر .

٢٠ - الخبر: ٧٣٩، عن الأغانى [ ١٦: ١٠٠ ، ١١١ (سامى) ، ١٨:
 ١٤ ( ميئة الكتاب ) ] ، و إسناده : « أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وجئت به عقب كلامه عن حُسن تشبيه ذى الرمة ، لأنه مما عابوه من تشبيمه ، وأسطر الزيادة (٤) أسطر .

۲۱ \_ الخبر: ۷۶۰ ، عن الأغانى [ ۱۰ : ۱۱۷ ( ساسى ) ، ۱۸ : ۳۳ ( هيئة الكتاب ) ] ، وإسناده : « حدثنا أبو خليفة ، عن ابن سلام »، ووضعته هنا لأنه أشبه بما قبله وما بعده · وأسطر الزيادة (٤) أسطر ·

۲۷ \_ الخبر: ۷۹۰ ، عن الأغانى [ ۴ : ۱۰ ( الدار ) ] ، وهو ليس خبراً زائداً على الحقيقة ، بل هو تمام نسب العجير السلولى ، لأن أبا الفرج ساق كلامه هكذا: « هو ، فيما ذكر محمد بنسلام ، العجير ... » ، كما أثبته . والزيادة ( ۱ ) سطر واحد ...

٧٧ – الخبر: ٨٠١ ، عن الأغانى [ ١٣ : ٨٥ ، ٥٥ ] ، وإسناده : 
« أخبرنى أبو خليفة فى كتابه إلى قال ، حدثنا محمد بن سلام الجمحى » ، وهو 
من نسخة أبى الفرج بلا شك ، وفى المخطوطة بعد الخبر رقم ٨٠٠ ، خرم ورقة 
واحدة ساقطة ، رجحت أن فيها شيئاً من شعر أبى زبيد الطائى ، ثم شرع فى 
ذ كر خبر العجبر السلولى ، فكان هذا الموضع أحق بمكانه قبل رقم : ٨٠٢ ، 
الذى فيه شعر العجير وخبره بعده ، وهو فى «م » و «المخطوطة معاً » . وأسطر 
الزيادة (١٥) سطراً ٠

\* \* \*

هذه جميع الزيادات التي زدتُها عن الأغانى ، على نسخة المدينة « م » ، وهى مختصرة ناقصة ، وهى التي طبع عن المنسوخ عنها يوسف هل وعجان الحديد . ولكن ينبغى أن نسقط أيضاً من هذه الأعداد رقم : ٧ ، لأنه عن المرزبانى فى الموشح ، ورقم : ٨ ، لأنه زيادة جزء على المخبر نفسه ، ثم رقم : ٩ ورقم : ١٦ ، ورقم : ٢٢ ، لأنها ليست زيادة على الحقيقة ، كا بينت فى كلّ ورقم : ٢٦ ، ورقم : ٢٢ ، لأنها ليست زيادة على الحقيقة ، كا بينت فى كلّ

موضع ، ثم رقم : ١٨ ، لأنه حديث عن خبر ينبغى أن يزاد فى مكانه . وإذن ، فيجموع ما زدته واقع فى ( ١٧ ) موضماً ، وتتضمن ( ٢١ ) خبرًا ، لأن رقم : ( ٣) فيما مضى فيه ثلاثة أخبار زائدة ، ورقم : ( ١١ ) فيما مضى فيه أيضاً ثلاثة أخبار زائدة ، ومجموع الأسطر التى زدتها على نسخة « م » فيه أيضاً ثلاثة أخبار زائدة ، ومجموع الأسطر التى زدتها على نسخة « م » هو ( ٢١٤ ) سطر ، لو قسمت على ( ١٨ ) ، وهو ما تتضمنه الصفحة من الطبقات المطبوعة دون تعليق ، كان الحاصل (١٢) ورقة ، إلا قليلاً . ويبقى الآن ما زدته على مخطوطتى .

4 4 4

### • الزيادات على المخطوطة ، من الأغاني

٢٤ - الخبر: ٣٣ ، عن الأغانى [ ٩ : ١٩ ] ، وإسناده : « أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وهو تفسير ، لبيت زدته على الخبر رقم :
 ٢٢ ، لأنى رجعت أنّه كان هكذا فى نسخة أبى الفرج التى كتب بها إليه أبو خليفة ، وأسطر الزيادة ( ٥ ) أسطر .

۲۰ ـ الخبر: ۴۶۳، وهذا الخبر ليس له ذكر في نسخة «م»، وفي « المخطوطة من الورقة : ( ۶۹ ـ « المخطوطة من الورقة : ( ۶۹ ـ ۳۳) ، ولكن الخبر بتمامه موجود في الأغاني [ ۱۹: ۱۹ (ساسي) ، ۲۷: ۳۱ (ميثة الكتاب)] ، فأتممت بقيته ، وهو الشعر ، منه ومن تاريخ جرجان لأبي القاسم حمزة بن يوسف السهمي ص : ۱۵ ، ۱۹ ، وأسطر الزيادة ( س) أسطر ، وهي ليست زيادة على الحقيقة .

٢٦ ــ الخبر : ٦٢٩ ، عن الأغاني [ ٨ : ١٠ ] ، وصدرهُ مطابق لما جاء

فی تاریخ ابن عساکر المخطوط ۳۶ : ۳۲۵، وهو ینقل عن الطبقات ، ولما فی الموشح من روایة محمد بن موسی البربری عن ابن سلام (ص: ۱۱٦) ، وأسطر الزیادة (۱۰) سطرًا.

٧٧ ـ الخبر رقم : ٧٥٧ ، عن الأغاني [ ١١٤ : ١٦١ ( ساسي ) ، ١٨ : • ٢٦، ٢٠ ، (هيئة الكتاب) ] ، وهذا الخبر مكون من عشرة أسطر ، واصف السطر التاسع والسطر العاشر ، هو في « مخطوطتي » في أول الورقة ( ٨٢ ) ، التي جاءت بعد خرم فيها منذ الورقة ( ٧٠ ) إلى آخر الورقة ( ٨١ ) ، فرأيت صاحب الأغانى في ترجمة ذي الرمة قد روى خبرًا بلا إسناد ولا نسبة يبدأ هكذا : « قال : وكان ذو الرمة يتشبّبُ بميّ ... » ثم ينتهى بنفس الألفاظ الموجودة في هذا الخبر في السطر التاسع والسطر العاشر ، فأتممت الخبر من الأغانى ، وإن كان بلا إسناد ولا نسبة لابن سلام ، وهذا بعضُ الَخُلَلَ الذي كان من أبي الفرج ، والذي أشرت إليه في المقدمة [س: ٤٧ ، ٤٧] حيث قلت : « في كتاب الأغاني خلل وفي التأليف كثير ، وقد تنبُّه إلى بعضه ياقوت الحموى فقال : « قد تأمَّلت هذا الكتاب وعُنـيتُ به وطالعته مرارًا ، وكتبت منه نسخة بخطى في عشر مجلَّدَات ، فوجدته يعد بشيء ولا يغي به في غير موضع منه ( تم ذكر ياقوت مثالين على مواضع الخلل ميه ) ثم قال : وما أظنُّ إلا أن الكتاب قد سقط منه شيء ، أو يكون النسيان غلب عليه ، والله أعلم » . ويحسنُ أن تقرأ تعايقي على هذا الخبر: ٧٧٥ في المطبوعة الثانية من الطبقات. وترجمة ذي الرمة في الأذابي ( ميثة المكتاب ) ) ١٨ : ١ - ٤٧ ( ميثة المكتاب ) ] ؛ أكثر ما فيها من رواية أبى الفرج ، عن أبى خليفة ، عن محمد بن سلام ،

موجودٌ في مكانه من الطبقات . فكأن أبا الفرج نسى الإسناد ، لأنه أكثر النقل عن ابن سلام في هذا الموضع من كتابه . وزيادةُ الأسطر (٩) أسطر .

۲۸ — الخبر: ۲۰۹، عن الأغانى [ ۱۱: ۱۱۹ (ساسى ): ۱۸: ۲۷ ( ميئة الكتاب ) ] وذكره فى إثر الخبر رقم: ۲۰۵، وإسناده فيها: « أخبرنا أبو خليفة ، عن ابن سلام » ، وزيادة الأسطر (٤) أسطر .

٢٩ — الخبر: ٧٦١، عن الأغانى [ ١٦: ١٦١ (ساسي) ، ١٨: ٢٩
 ( هيئة المكتاب ) ] ، وهو مروى في الأغانى ، بعد الخبر الذي في الطبقات برقم:
 ٧٦٠ ، وإسناده في هذا الخبر في الأغانى : « أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن صلام .... » . وزيادة الأسطر ( ٣ ) أسطر .

۳۰ — الخبر: ۸۳۵ ، [عن الأغانى ٤: ٢٦٢ ( الدار ) ] ، وإسناده : ﴿ أُخبرنى أَبُو خَلَيْفَة ، عن محمد بن سلام . . . . » ، وانظر التعليق عليه فى كتاب الطبقات ، وزيادة الأسطر (٣) أسطر.

۳۱ — الخبر: ۹۲۱ ، عن الأغانى [ ۱۰: ۱۰۰ (الدار) ] , وإسناده: « أخبرنى أبو خليفة الفضل بن الحباب الجمحى إجازة ، من محمد بن سلام » ، وزيادة الأسطر ( ۳ ) أسطر .

۳۲ — الخبر: ۹۲۲ ، عن الأغانى [ ۱۰: ۱۰۲ (الدار)] ، وإسناده « أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وليس بينه وبين الخبر السالف ( ۹۲۱ ) سوى خبرين رواها أبو الفرج ، فيهما ذكر رؤبة ، كما فى هذا الخبر . وأسطر الزيادة (٣) أسطر .

٣٣ -- الأخبار : ٩٣٢ - ٩٣٥ ، أربعة أخبار ، عن الأغاني

[ ۱۸ : ۱۲ ؛ ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۲ ] ، ثم فی [ ۲۱ : ۲۰ ، ۲۱ ، (ساسی ) ، ۲۰ : ۲۰۳ ، ۳۰۳ ، ۳۰۳ ، ۳۰۰ ، ۳۰۰ (میثة السکتاب) ] و إسناد الأول : « أخبرنی أبو خليفة فی کتابه إلى عن محمد بن سلام » و إسناد الثانی « أخبرنی أبو خليفة فی کتابه ، عن محمد بن سلام » و الثالث تابع للذی قبله ، و إسناد الرابع : « أخبرنی أبو خليفة فی کتابه إلى ، عن محمد بن سلام » ، و كُلُّها من نسخة أبی الفرج بلاریب ، و أسطر الزیادة (۲۰) سطراً .

2 # 4

**\$** \$ \$

وإذن ، فهذه عشرة مواضع زدتها على « المخطوطة » من الأغانى ، فيها (١٣) خبرًا على الحقيقة ، مجموع أسطرها التى زدتها (٧٣) سطرًا ، فلو قسمت على (١٨) ، وهو ما تضمنه الصفحة من الطبقات المطبوعة دون تعليق ، كان الناتج (٤) ورقات ، لا أكثر . ومجموع الأخبار التى زدتها من الأغانى هى :

(٢١) خبرًا زيادة على نسخة « م » ، و (١٢) خبرًا على المخطوطة ، فهذه (٣٣) خبرًا .

ولا يفوتني هنا أن أثني على على الدكتور منير سلطان في كتابه « ابنسلام، وطبقات الشعراء » ، فإنه تد أعفاني من إعادة البحث في أوراقي عن عدد الأخبار التي رواها أبو الفرج في الأغاني ، مسندة إلى محمد بن سلام ، فإنه يقول (ص: ٧٧) : « أما أسانيد آبن سلام في كتاب الأغاني نقد جمعت الأخبار التي حواها الأغاني لابن سلام ، فكانت (٧٤٥) خبراً ، موزعة في الكتاب من جزئه الأول إلى جزئه الحادي والعشرين ، أرجعت منها إلى كتاب الطبقات (١٢٧) خبراً ، وبقي (١٢٧) خبراً ، استقاها أبو الفرج من كتاب الطبقات (١٢٧) خبراً ، وبقى (١٢٧) خبراً ، استقاها أبو الفرج من كتاب الطبقات (١٢٧) خبراً ، وبقى (١٢٧) خبراً ، استقاها أبو الفرج من كتاب الطبقات (١٢٧٠) خبراً ، وبقى (٢٢٠) خبراً ، استقاها أبو الفرج من كتاب الطبقات (١٢٧٠) خبراً ، وبقى (٢٢٠)

وأنا أسلم بأن عدد الأخبار المسندة إلى آبن سلام (٢٤٥) ، ولكنى في إحصائى ، رددت (١٥٠) خبراً ، كُنُّها في كتاب الطبقات الذي جمعتُ فيه بين نسخة المدينة «م» المختصرة ، وما بتى عندنا من نسختى « المخطوطة» . وهي (؟) ثلاثة أخاس الأصل . وهذه الخمسون ومئة خبر (١٥٠) طبقاً لترقيمي الذي رقمت به الأخبار في الطبعة الثانية ، رواها أبو الفرج بأحد الأسانيد الثلاثة عشر ، التي أشرت إليها آنفاً ، والتي ذكرتُها في مقدمة الطبعة الثانية [س: ٣٨ - ٤١] . وإذا كان ذلك كذلك ، فليس بمستنكر أن يكون في الباقي من الأخبار ، وعددها عندي (٥٥) خبراً ، وعند الدكتور سلطان الباقي من الأخبار ، وعددها عندي (٥٥) خبراً ، وعند الدكتور سلطان الباقي من الأخبار ، وعددها عندي (٥٥) خبراً ، وعند الدكتور سلطان المعرفة أن نسخة المدينة «م» مختصرة ، وأن تكون الأخبار التي زدتها عليها المعرفة أن نسخة المدينة «م» مختصرة ، وأن تكون الأخبار التي زدتها عليها المعرفة أن نسخة المدينة «م» مختصرة ، وأن تكون الأخبار التي زدتها عليها المعرفة أن نسخة المدينة «م» مختصرة ، وأن تكون الأخبار التي زدتها عليها

وهى عشرون (٢٠) خبراً ، من الطبقات أيضاً ، ما دامت قد انتهت إلينا فى الأغاتى بنفس الأسانيد التى رويت بها الخمسون ومئة (١٥٠) خبر عندى ، أو الثلاثة والعشرون ومئة (١٢٣) خبر عند الدكتور سلطان . بل يرجّح ذلك أنَّ الأخبار التى كنتُ زدتُها من الأغانى على النصف الثانى من الكتاب، قبل أن أظفر بالمخطوطة ، قد وجدت جميعُها فى المخطوطة بعد أن ظفرتُ بها .

ولما كان يقيناً أيضاً ، كاأسلفت ، أن أبا الفرج كانت عنده نسخة من الطبقات أجازه بها كتابة أبو خليفة ، راوى الكتاب عن خاله محمد بن سلام، فالأخبار التي زدتُها على « مخطوطتى » أيضاً ، وهى (١٣) خبراً ، هى على وَجه القطع زيادة في نسخة أبى الفرج ، عن نسخة ابن أسيد راوى «مخطوطتى» عن ابن سلام ، كا زادت نسخة ابن أسيد على نسخة أبى طاهر الذهلى ، صاحب نسخة المدينة «م» بما يوازى نصف كتاب الطبقات كُله ، كا أسلفت بيان ذلك آنفاً . وإذن ، فإلحاق (٣٣) خبراً من نسخة أبى الفرج التي روى منها في كتابه الأغانى ، بمئة وخمسين (١٥٠) خبراً من نسخة ، رواها مفرقة في كتابه الأغانى ، أمر لا غُبَار عليه . ومع ذلك ، فإلى في تعليقى على الكتاب ، قد احتججت لكل خبر منها بما يوثق اختيارى ، وتركت أخباراً أخرى ، أشرت لها في بعض التعليقات ، دون أن ألحقها بهذه الزيادة ، البعض العلل التي رجّحت أنها تدعونى إلى التوقف في إثباتها .

وقد أطلت جدًّا ، ولكن حملنى على الإطالة أنَّ أمر « الزيادة » أصْبحَ مُضْفة لذيذةً تُعين على التفكُّه والاسترخاء ، وفى الذى قُلْتُهُ مَقْفَعٌ ، إن شاء الله ، لمن أراد أن يعيد النَّظر فى الكتاب وفى تعليماته جادًّا غير متفكّم ولا مسترخ . وبقيت أخبارٌ أخرى زدتها ، سأبدأ بما هو منصوص على أنه من الكتاب ، أو ما رجحت أنه كالمنصوص عليه .

\$ \$ \$

## • زيادة ابن أبى الحديد على نسخة المدينة « م » .

٣٤ ــ الخبر: ١٣٧ ، في نهج البلاغة ، ٤ : ٤٩٨ ) ، وإسناده عند ابن أبى الحديد: « قال محمد بن سلام في كتاب طبقات الشعراء » . وعدد أسطر الزيادة (١٢) سطراً .

### • زيادة الزجاجي في أماليه على « المخطوطة » .

وهذه ليست زيادة على الحقيقة ، بل هى صدَّر الخبر ، ويليه الشعر . وكان مكانه فى نسخة زيادة على الحقيقة ، بل هى صدَّر الخبر ، ويليه الشعر . وكان مكانه فى نسخة «م » : « ومن قوله أيضاً » ، وفي « مخطوطتى » : « ومن قوله أيضاً » ، وإسناد الزجاجى هو : « أخبرنا أبو غانم قال ، أخبرنا أبو خليفة ، قال حدثنى محمد ابن سلام » ، ثم انتهى من الخبر ، وأنشد الشعر كما هو فى الطبقات فى « م » و « المخطوطة » ، وقد أسلفتُ أن كاتب « المخطوطة » ، قد أدخل فى كتابته خَللاً كثيراً منذ الخبر : ٢٣٧ ، إلى آخر الكتاب [اظرما بمدرقم: ٣٣] فكأنه اختصر القصة ، لشهرة هذا الشعر ، من عجلته ، وعدد زيادة الأسطر هى (٤) أسطر .

فهاتان زيادتان ، وحقيقتهما زيادة واحدة ، ومجموع أسطرهما (١٦) سطرًا ، أى أقل من صفحة واحدة من كتاب الطبقات المطبوع ، بلا تعايق .

# • زیادة من تاریخ دمشق لابن عساکر علی نسخة « م »

۳۹ — الخبر: ۷۱۲ ، عن ابن عساكر ، مخطوطة تاريخ دمشق [ ۳۰ - ۱۰ ] ، بإسناده إلى أبى خليفة ، عن ابن سلام . وابن عساكر إنما ينقُل من كتاب الطبقات ، وهذه الزيادة سطو واحد ، داخل في سياقة نسب ذى الرمة ، فهى على الحقيقة ليست خبراً زائداً ، وسياقة النسب هكذا ت هوذو الرمّة ، واسمه غَيْلا نُ . [ وهو الذى يقول : أنا أبو الحارث وَآشمِي غَيْلاَن ] بن عقبة ... » والزيادة ما بين القوسين .

## زیادة أخرى مفردة على « المخطوطة »

۳۷ — الخبر : ۲۳۹ ، نقلته من الشعر والشعراء : [۲۷۰] ونصه : قال ابن سلام عن يونس ... » ، وحملني على ذلك أنى رأيت أبا أحمد العسكرى في كتابه « شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف » [ س : ۱۹۷] أسنده فقال : « وأخبرني ابن دريد والهِزَّ انيّ قالا ، حدثنا الرياشي ، حدثنا ابن سلام ، عن يونس بن حبيب ... » ، ثم رأيت ما حقق ظنِّي في كتاب « غريب الحمديث » لابن قتيبة ، جاء به مسنداً فقال ت كتاب « غريب الحمديث » لابن قتيبة ، جاء به مسنداً فقال ت الخبر (غريب الحمديث » د كان الذي حملني على زيادته أن أبا الطيب الخبر (غريب الحمديث » وكان الذي حملني على زيادته أن أبا الطيب الحمديث » البن ألحب المحمديث ، وكان آبن أبي صالح قال ، أخبرنا أبو خليفة الفضل ابن الحبّاب الجمحيّ ، وكان آبن أخت أبي عبد الله محمد بن سلام قال : كان الرياشي ( وهو راوي هذا الخبر ) يختلف إلى أبي عبد الله يستعيرُ منه كتابه الرياشي ( وهو راوي هذا الخبر ) يختلف إلى أبي عبد الله يستعيرُ منه كتابه الرياشي ( وهو راوي هذا الخبر ) يختلف إلى أبي عبد الله يستعيرُ منه كتابه

فى الطبقات ، فكنتُ أخرجُ إليه منه جُزءًا جُزْءًا . فقيل للرياشي فى ذلك ، فقال : لو عاش يَوْمين لَسَمعُتُهُ منه » ، فوقع فى نفسى أن الرياشي أخذهُ من الطبقات ، أو سَمعه منه قبيل وفاته . وعدد أسطر الزيادة (٣) أسطر .

#### # # #

بقى من أمر الزيادات ، ما زدتُه من « الموشح » ، لأبى عبيد الله محمد ابن عمران المرزياني ( ٢٩٦ – ٣٨٤ هـ ) .

### • زيادة المرزباني على نسخة « م » المختصرة

٣٨ - الأخبار: ٤٦ - ٤٨ ، عن الموشح للمرزباني [س: ١١٤،١١٣] بإسناده ، وهو : « حدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » . وهذه ثلاثة أخبار ، وهي خبرٌ واحدٌ على الحقيقة ، لأنى أنا جزَّأته فى الترقيم . وكان مكانهُ فى نسخة « م » المختصرة ، صدرُ الخبر موصولاً بالسطرين الأخيرين من رقم ( ٤٨ ) ، وأسقطت الشعر كُلَّه ، كمادتها في الاختصار ، فأخذت خبر المرزباني فأحللته مكان ما في « م ». وحُجّتي في ذلك أني رأبت آبن قتيبة روى صدر هذا الخبر نفسه عن الجمعيّ مختصرًا في كتابه « الشعر والشعراء » ( ص : ٥٧ ، ٨٥ ) ، ورأيتُ أيضًا أنَّ أبا الفرج روى النصف الثاني من الخبر : ٤٨ في الأغاني [ ١٦٠ : ١٦٠ ] وإسناده هو : « وأخبرني أبو خليفة في كتابه إلى قال ، حدثنا محمد بن سلام ، عن يونس = وحدثنا به اليزيدي قال ، حدثنا أحد بن زهير قال ، حدثنا محمد بن سلام ، عن يونس ... » ، ثم روى بعده في الصفحة التالية مباشرة ، صدر إلخير: ٠٨٠ نفسه بإسناده ، وهو « أخبرني أبو خليفة قال ، حدثنا محمد بن سلام قال ، قال الفرزدق وهو بالمدينة ... ». وهو الخبر : ٥٠٦ في الطبقات، والذي عقلته هناك عن الأغانى زيادة . فبهذه المقارنة صحّ عندى نقلُه هنا عن المرزبانى مع دَليل آخر سوف أذ كره بعد قليل فى شأن رواية المرزبانى . وعدد أسطر الزيادة (٢٥) سطرًا ، بإلغاء عَدَّ « قال » التى تجىء قبل كُلِّ بيت مفردٍ .

٣٩ - الخبر : ١٤٦ ، عن الموشح : [ ٦٦ ، ٦٧ ] ، بإسناده : « حدثني إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام قال ، حدثني أبو الغراف .. » ، ( وقع خطأ في المطبوع من طبقات الشعراء ، إذ سقط سهواً من الإسناد قوله « عن محمد بن سلام » ، فصححه على نسختك ). وهذا الخبر رواه أبو الفرج في الأغاني ٥: ١٢ ، فقدم في الكلام وأخَّر ، وأسقط بيتين من الشعر الذي فيه ، وإسناد أبي الفرج هو : « أخبرنا أبو خليفة الفضل بن الحباب ، مما أجاز لنا روايته عنه من حديثه وأخباره ، مما رواه عن محمد بن سلام الجمحي ، عن أبي الغراف = وأخبرنا أحمد بن عبد العزيز وحبيب بن نصر قالا ، حدثنا عمر بن شبة ، عن محمد بن سلام ، عن أبي الغراف » ، فهذه ثلانة أسانيد ، فكأن الفرق الحادث بين رواية المرزباني . ورواية أبي الفرج ، مردَّهُ إلى أحمد بن عبد العزيز وحبيب بن نَصْر ، ولكن الإسناد على كُلِّ حالٍ ، يدلُّ دلالة قاطعةً على أن هذا الخبر موجودٌ في نسخة أ بي الفرج من الطبقات ، فلذلك آثرتُ إِثبات نص خبر المرزباني ، وزيادة الأسطر هي (٩) أسطر .

٤٠ - الحبر: ١٠٥ ، وقد مضى الحديث عنه فى رقم (٧) ، والزيادة سطر واحد ، وهو ليس زيادة على الحقيقة ، لأنه تابع للخبر: ٥٠٩ ، كما سلف .
 ٤١ - الحبر: ٧٤٣ ، عن الموشح: [ ١٧٢ ] ، وإسناده : « أخبرنى

محمد بن يحيى ، عن الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، وهذا إسنادٌ للموزباني ، على غير شرطى فيها أنقله من كتابه الموشح ، إلى كتاب الطبقات ، والإسنادُ الذي رجعتُه في مقدمة كتاب الطبقات هو قول المرزباني : «حدثني إبراهيم بن شهاب ، حدثني أبو خليفة الفضل بن الحباب ، عن محمد بنسلام ». وقد بينت في تعليقي على هذا الخبر في الطبقات ( ص : ٥٥٢ ، تعليق : ١ ) ' سبب مخالفتي لشرطي في النقل عن المرزباتي ، وذلك أنى نقلت هذا الخبر عن المرزباني في الموشح: ١٧٢ ، ورأيتُ أن هذا مكانه ، لأنَّ أبا الفرج في الأغاني [ ۱۱ : ۱۱۱ ( ساسی ) ، ۱۸ : ۱۰ میثة السکتاب ] رواه فی إثر الخبر السالف ۷٤٧ الذي رواه بإسناده إلى ابن سلام ، ولكنه روى الخبر : ٧٤٣ ، هذا عن « أبي زيد عمر بن شبة ، عن أبي عبيدة » مع خلاف في اللفظ قايل ، فلما فرغ من رواية ابن شبة قال : « وكان هوى ذى الرمة . . . » ، فساف الخبر : ٧٤٤ بغير إسنادٍ ، ولكن بنصَّه في الطبَّات ، ثم بعده الخبر : ٧٤٥ بنصه أيضاً في الطبقات ، وإنما آثر أبو الفرج نص عمر بن شبة على نص ابن سلام الذى رواه صاحبُ الموشح ، لزيادة فيه بيِّنة ، وجمع أبو النرج كعادته بين الروايات المختلفة في السياق الواحد . (وانظر الشعر والشعراء: ٥٠٧ ، ٥٠٠ ). وعدد أسطر هذه الزيادة هي (٨) أسطر .

وإذن فمجموع ما زدته عن الموشح للمرزباني ، هو ثلاثة أخبار لا غير ، بعد أن تعلم أن الأخبار التي ذكرتها في ( رقم: ٤٠) ، إنما هي خبر واحد على الحقيقة ، وأن الخبر الذي ذكرته هنا في ( رقم: ٤٠) هو مكرر ( رتم: ٧) ، وأنه لا يعد زبادة مستقلة عن الخبر قبله ، كما نلت آنفاً . فمجموع أسطر الزيادة عن المرزباني هي ( ٢٤ ) سطراً ، لا أكثر .

وإذن فيجموع ما زدته على أصْلَىْ كتاب « طبقات فحول الشعراء » من جميع ما ذكرتُ من الكتب هي كما يأتي :

من الأغانى على نسخة «م» هو [٢١] خبراً ، وعدد أسطرها [٢١٤] سطراً
 من الأغانى عن المخطوطة ، هو [٢١] خبراً ، وعدد أسطرها [ ٣٧] سطراً
 عن نهج البلاغة لابن أبى الحديد ، هو

[١] خبر واحد ، وعددأسطره [١٢] سطراً

عن أمالى الزجاجى ، ليس زبادة خبر على الحقيقة ، وعدد الأسطر [ 8 ] أسطر
 عن ابن عماكر ، وليس زبادة خبر على الحقيقة ، وعدد الأسطر [ ١ ] سطر واحد

٦ — من الشعر والشعراء ، على المخطوطة

[ ١ ] خبر واحد ، وعدد الأسطر [ ٣ ] أسعار ﴿ ٣ ﴾ من الموشح على نسخة ﴿ م ﴾ [ ٣ ] أخبار ، وعدد الأسطر [ ٤٢ ] سطراً

فهذا مجموع الأخبار ، ( ٣٨ ) خبرًا على الحقيقة ، عدد أسطرها هو [ ٢٤٩ ] سطراً ، لو قسمت على [ ١٨ ] ، وهو عدد الأسطر في الصفحة الواحدة من الطبقات المطبوع ، لكان [ ٢٣٠ ] ثلاث عشرة صفحة وثلث صفحة ، واعتماداً على إحصاء الدكتور منير سلطان ، فإني زدت في الشعر ما مجموعه [ ٣٧ ] بيتاً ، و ( ٦ ) ستة أسطر ، فيحموع ذلك [ ٤٠ ] سطرًا ، أي صفحتان وزيادة أسطر ، فيجموع الزيادة نحو [ ١٦ ] صفحة ، أي ملزمة واحدة ، كما قلت سالفاً ص : ٣٨ . فهذا إحصاء آخر ، والحد لله ربّ العالمين ، ونسأل الله العافية .

# أسانيد أبى الفرج فى الأغانى

١ - قسم صرّح فيه بذكر كتاب الطبقات ، ونصه : « ذكر محمد ابن سلام فى « كتاب الطبقات » ، فيما أخبرنا به أبو خليفة » ، وهو فى كتاب الأغانى [ ٢١ : ٢٤٠ ، الدار ] ، فى ترجمة سُوَيد بن كُرَاع . وهو إسنادٌ واحدٌ.

٧ — وقسم ناني صرّح فيه بأن أبا خليفة أجازه كتابة برواية كتب ابن سلام ، نحو قوله: « أخبرنا أبو خليفة الفضل بن الحباب ، مما أجاز لنا روايته عنه ، من حديثه وأخباره ، مما ذكره عن محمد بن سلام » ، أو : « أخبرنى الفضل بن الحباب أبو خليفة ، في كتابه إلى ، بإجازته لى ، يذكر عن محمد بن سلام » [ الأغانى • : ١٠ ، الدار / الأغانى • : ١٠ ، الدار ] ، وما أشبه هذين مما فيه ذكر « الإجازة » و « المكاتبة » ، وعدة هذه الصور عشرة أسانيد .

وهذان القسمان بلا شَكَّ ، يدلَّان دلالة قاطعة على أنَّ أبا الفرج كانت عنده نسخةُ من « كتاب الطبقات لابن سلام » ، أجازه بها كتابة أبو خليفة الفضل بن الحباب الجحى ، ويدلان دلالة قاطعة أيضاً على أنه يَقُول « أخبرنى أبو خليفة » فى إجازة « المكاتبة» كما أسلفت آنفاً ، ولا يكابر فى هذا إلا من لا علم له .

" و القسم الثالث ، مالا ذكر فيه لكتاب الطبقات ، ولا للإجازة أو المكاتبة ، وهو الذى يقول فيه : « أخبرنى الفضل بن الحباب أبو خليفة قال ، قال محمد بن سلام » = أو « أخبرنى أبو خليفة ، قال حدثنا = أو : أخبرنى أبو خليفة ، قال حدثنا = أو : أخبرنى أبو خليفة عن محمد بن سلام » ، وما شابههما وهما إسنادان ، وذلك كثير في كتاب الأغانى .

وقد بيَّنتُ آنفاً كُلَّ ما زدتهُ على كتاب الطبقات ، مبيِّناً أسانيد أبى الفرج في مواضع الزيادة ، فكان ما زدته بأسانيد القسم الثاني ستة زيادات هي المرقمة آنفاً بالأرقام التالية : ( ١ ، ١٥ ، ١٦ ، ٣٣ ، ٣١ ) ، والباقي وهو سبع وعشرون زيادة ، كُلُّها بالإسناد الثالث الذى لاذكر فيه لكتاب الطبقات ، ولا ذكر فيه للإجازة أو المكاتبة ، ولكنه يقول : « أخبرنى أبو خليفة ... » . فمن سقط في الوَهَمَ فظن َّ أن قوله : « أخبر ني أبو خليفة » في هذا الإسناد الثالث ، دالٌ على سَمَاع منأ بي خليفة أو (مشافهة) فقد عَجل ، ولم يعرف طريقَ القوم السالفين في تحمُّل الأخبار وروايتها . وذلك أن ذكر أبي الفرج كتاب طبقات الشعراء لابن سلام، لفظاً في كتابه الأغاني ، ثم تكرارُه ذكر الإجازة والمكاتبة ، في أسانيد متعدّدة مفرقة في الكتاب ، كلاهما يقطُّمُ بأنه ينقل من كتاب الطبقات الذي عنده ، والذي كتب به إليه أبو خليفة وأجاز له روايته عنه . فليس بمعقولِ عندنا ، ولا عند من يعرف أسلوب القوم في تحمُّل الأخبار ، ثم التحديث بها بلفظ « أخبرني » = أن يعود أبو الفرج فينقل أكْــُـرَّم ما هو موجود نصاً في الطبقات ، بلفظ « أخبرنى أبو خليفة » ، عن سماع آخر ( أو مشافهة ) ، وبين يديه نسخته التي أجاز له

أبو خليفة روايتها عنه مكاتبة ً . هذا ، وسماعُ أبى الفرج من أبى خليفة ، يحتاجُ إلى نصِّ صحيح ٍ ، وليس يصحُ أنه سمع شيئاً من أبى خليفة .

ثم إن أكثر ما روى أبو الفرج من الأخبار التي عدُّها الدكتور منير سلطان بنحو (٧٤٥) خبراً ، فوجد منها في إحصائه (١٢٣) خبراً هي موجودة في الطبقات ، وأحصيت أنا عدَّتها (١٥٠) خبراً في كتاب الطبقات المطبوع، إنما جاءت بهذا الإسناد الثالث . فبين أن أبا الفرج حين اقتصر على الإسناد الذي لا ذكر فيه لكتاب الطبقات ، ولا الإجازة والمكاتبة ، إنما فعل ذلك بعد أن أثبت في كتابه أن عنده « كتاب الطبقات » ، وأنّ هذا الكتاب مما أجاز له روايته عنه أبو خليفة مكاتبة ، فاستسهل أن يسقط لفظ الإجازة والمكاتبة من إسناده ، لأنه قد فرغ من إخبار قارئه بذلك ، ولثقته أنَّ قارىء كتابه قد علم ذلك ، وأن من قواعد القوم ، كما بينتُ آنهاً أن يقال في تحمل الأخبار بالمكاتبة «أخبرني، وحدثني، وأنبأني ... »، وإن كان الأوفق والأصح والأقرب إلى الورع أن يبيّن في كلِّ إسنادٍ أنه إجازة مَكَاتَبَةَ فَيَقُولَ: « كُتَبِ إِلَى فَلَانَ ، حَدَثْنَا فَلَانَ » ، وقد سلف بيان ذلك. وتساهَلُ أبى الغرج همنا ، إنما جاء من أنه ليسَ أمرَ دين تُتطلبُ في روايته الثقة والبيانُ ، بل هو أمرُ أدّب وأخبار وآثار ، ورواة الأخباروالآثار يتساهلون تساهلاً حتى أسقطوا الإسناد في كتبهم ، كما فعل المبرد وغيره من أهل الأدب.

وهذا التساهُل هو الذي حمل بعضهم على الطعن فى أبى الفرج ، لأنه علم علماً يقيناً أنه ينقُل من كتب معروفة معلومة ، وأنّه يقول « أخبر بى فلان » دون أن يبين : أهى رواية إجازة ، أو مناولة ، أو مكاتبة ، كالذى فعل

أبو الفرج في القسم الثالث الذي ذكرتُه آنفاً ، وأكثر في استعماله . وبعضهم هذا تحامل على أبي الفرج تحاملاً شديدًا ، فأتخذ تساهلَه هذا ذريعة للطعن فيه . فقد روى الخطيب البغدادي في تاريخ بغداد ما نصه : « حدثني أبو عبد الله الحسين بن محمد بن القاسم بن طباطبا العلوئ قال : سمعت أبا محمد الحسن ابن الحسين التوبختي يقول : « كان أبو الغرج الأصفهاني أكذب الناس . كان يدخُل سوق الور اقين وهي عامرة ، والدكاكين عملوءة بالكتب ، فيشترى شيئاً كثيراً من الصحف يحملُها إلى بيته ، ثم تسكون روايته كُلُها فيشترى شيئاً كثيراً من الصحف يحملُها إلى بيته ، ثم تسكون روايته كُلُها منها » . ثم رد ابن طباطبا العلوي مقالة النوبخي بمقالة أخرى في توثيق أبي الفرج فقال : « وكان أبو الحسن البتي يقول : لم يكن أحد أوثق من أبي الفرج الأصفهاني » [ تاريخ بغداد ١١ : ٣٩٩ ، ٠٠٠ ] .

وكتاباً أبي الفرج الأصفهاني : « الأغاني الكبير » ، و « مقاتل الطالبيين » ، يشهدان على صحة نقله ، كروايته ما قرأ من الكتب على محد ابن جرير الطبرى الإمام المفسّر ، وكهذا الذي عندنا من روايته عن « طبقات فول الشعراء » ، وكالذي أفاض في ذكره عند النقل من كتب لم يسمّعها من الشيوخ فيقول : « نسخت من كتاب هارون بن على بن يحيي » من الشيوخ فيقول : « نسخت من كتاب هارون بن على بن يحيي » [الأغاني : ٣ : ١٤٩ ، ١٩٤ ، ١٠٠ . . ] أو : « نسختُ من كتاب الحرى ابن أبي العلاء » [الأغاني ٤ : ١٤٠ ] ، مثلاً ، وهذا كثير لا يحصى في كتاب الأغاني . وهذا أمر ميطول ، ولكني ذكرته لأبين تحامل أبي محمد كتاب الأغاني . وهذا أمر ميطول ، ولكني ذكرته لأبين تحامل أبي محمد الحسن بن الحسين النوبختي الكاتب ، (٣٢٠ – ٣٠٤ هـ) ، وكان محدثاً ، وكان يقشيّع إلا أنه صدوق ثقة في الحديث ، فلعلّه التزم بالورع في أمر حمل الأحاديث والأخبار ، فنعي على أبي الفرج تساهله ، واتّهمه بالكذب . هذا

مع إحسان الظنُّ ، ولكن أخشى أن يكون تشيُّمه حمله على الطعن في أبي الفرج الأصفهاني الأمّويُّ الأرومة ، وكان شيعيًّا ، وهذا نادر في الأمويين ، فلم يرض النو يختى" ما كان يظهرهُ أبو الفرج من التشيُّع ! والله أعلم بما بين الشيعة ، ولكن راوى الخبر عن النوبختي ، وهو أبو عبد الله الحسين بن محمد ابن القاسم ، العلوى الحسنى ، ويعرف بابن طباطبا ( ... ــ ٤٤٩ هـ )، وكان متميِّزاً من بين أهله الطالبيين بعلم النسب ، فإنه ردٌّ قالة النوبختيُّ بمقالة شيعي آخر هو أبو الحسن أحمد بن على البَتِّي الكاتب ( .. ـ ٤٠٥ ﻫ )، وكان رجلا عالمًا ، وكانت فيه دُعابة ، وكان أحد قدماء أصحاب الشريف الرضي الشاعر ، فلما مات رثاهُ بأبياتِ في غاية الحسن ، فمات بعده بأشهر قلائل في مطلع سنة ٢٠٩ ه ، ورثاه أيضاً أخوه الشريف المرتضى ، برائية مختارة من شعره. أما أهل السنة ، فإنهم لم يطعنوا في أبي الفرج ، وقد روى الدارقطني الإمام المحدث في « غرائب مالك » أحاديث عن أبي الفرج الأصفهاني ، ولم يتعرض له بقدح ( لسان الميزان ، ترجمته ). ومرة أخرى ، الله أعلم بما بين هؤلاء الشيعة . ما عَليْنا .

وإذن ، فتساهل أبى الفرج فى النقل من كتاب «طبقات فحول الشعراء» لابن سلام ، بقوله : « أخبرنى أبو خليفة الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، دون ذكر الكتاب ، أو ذكر إجازة أبى خليفة له بروايته عنه مكاتبة ، عل لا غبار عليه عند أهل الحديث النبوى ، كما أسلفت ، ما دام قد أوقفنا مرَّة واحدة ، على أنَّه ينقُل من كتاب الطبقات ، أو أطلعنا ولو مرة واحدة على أن أبا خليفة قد أجاز له كتابةً رواية أحاديثه وأخباره ، مما حدَّثه

به خاله محمد بن سلام ، فإذا طابق قدر كبير من هذه الأخبار ، (١٢٣) خبراً أو (١٥٠) خبراً ، في كتاب الأغانى ، ما هو موجود في النسخ الناقصة أو المختصرة من كتاب الطبقات ، فإن سبعة وعشرين خبراً (٢٧) رواها أبو الفرج في كتاب الأغانى ، بهذا الإسناد نفسه : « أخبرنى أبو خليفة ، عن عمد بن سلام » ، إذا ألحقت بكتاب «طبقات فحول الشعراء» ، فإلحاقها أمر لا خبار عليه ، لأنه رواها يقيناً عن أبي خليفة ، عن محمد بن سلام في كتابه الذي هو بين يديه : «طبقات فحول الشعراء» ، والحمد لله رب العالمين ، وأسأل الله العافية

\* \* \*

## أسانيد المرزُ بَأَني في « الموشّح »

آما أمرُ المرزباني ، فهو أعسَرُ من أمر أبي الفرج ، فضْلاً عما فيه من الغرابة الداعية إلى التعجُّب ، وأستعين الله على الشقاء والنَّصَب ، لأنى لا أجد هُنا مُعيناً كالدكتور منير سلطان ، شكر الله له يدَهُ عندى وحُسْنَ صَنيدِه في كتاب « الأغاني » ، وإحصاء أسانيده إلى أبن سلام .

وإذا كان أبو الفرج تد أوقفنا بأسانيده النلائة عشر ، على أن عنده نسخةً من كتاب الطبقات ، وأنه ينقُلُ عنها في كتابه الأغانى علانية دون خفاءٍ أو تدليس ، فإن المرزبانى ند أغمض على الطريق وعمّاهُ تعميةً ، فاتتضانى ذلك أن أدرُس أسانيده دراسة مفصّلة متغلغلة ، حتى وتفت على ماكان يخفيه معنى بهارة وحذّت ، وظنّى به أنه كان محمّا المتدليس الذي يصف أبوابة وضروبة أصحاب علم مصطلح الحديث ، بَلْ كُنْ يَه كان يجد لتدليس الذّة

ثالثة غريبة ، كلذّتيه الأخريين ، فقد رووا أنه كان يضع بين يديه فِغُينة حبر وقِنَّينة خبر وقَنَّينة خبر وقَنَّينة نبيذ ، فلا يزال يكتب ويشرب. وسأله مرة عضدُ الدولة عن حاله فقال : كيف حال من هو بين قارورتين! بعنى قارورة الحبر وقارورة النبيذ.

ونعم، أمر المرزباني هين ، ليس كأمر أبى الفرج ، لأبى لم أزد من كتابه « الموشح » ، على كتاب طبقات الجمحى ، سوى ثلاثة أخبار ، وخبر رابع كان ينبغى أن أزيد أ لولا السهو ، وهو الذى دلّى عليه الدكتور على جواد الطاهر مشكورًا على هدايته ، ومحمودًا على حُسْن تقبّعه . أمر هين ، ولكنها دراسة لابُدٌ منها ومن كتابتها ، بعد أن كُتِب على أن أحمل عبء تصحيح الكلام الذى يلقيه مُلْقِيه على عواهذه ، بلا تدبّر ولا حذر .

جميع الأخبار التي رواها المَوْزباني في كتابه « الموشح » بإسناده إلى محمد بن سلام هي أربعة وستون (٦٤ ) خبرًا . وطرق أسانيده التي رويت بها أخباره هي ستة وعشرون طريقًا ، ولحكي أوفًى دراسة الأسانيد حقَّها ، فسأذ كرها جميعًا ، ثم أفصل القول فيها ، مبينًا هنا مكانَ الإسناد من كتاب « الموشح » . وإذا كان الخبر الواحد مرويًا من طريةين أو أكثر ، ذكرتها مجيعًا ، ثم عدت فأثبت رقم الإسناد في هذا المسلسل .

# \* حَشْدُ أَسانيد الأخبار في « الموشح » \*

ا حدانى عمر بن مُبنان الأنماطي قال ، حدثنا محمد بن إسمعيل الأعلم
 قال ، حدثنا محمد بن سلام .

= وحدثنی محمد بن أخمدُ الـكاتب قال ، حدثنا محمد بن موسى البربرى قال ، حدثنا محمد بن سلام (٣).

= وحدثنی إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضلُ بن اُلحباب ، عن عمد بن سلام (٢٦) .

الموشع ( س : ٤٩ ) ، وهو في الطبقات رقم : ٨٤ .

¢ ¢ 7

۲ - حدثنی محمد بن أحمد الكاتب قال ، حدثنا محمد بن موسى.
 البربرى قال ، حدثنا محمد بن سلام .

الموشع ( س: ٤٩ ) ، مضى في إسناد (١) ، الطبقات رقم : ٨٤ .

(س: ١٧٥) ۽ الطبقات رقم: ١٣.

• (س: ٣٦٧) ليس في الطبقات.

وحدثنی محمد بن أحمد السكاتب قال ، حدثنا أحمد بن يحيى
 ( ئعلب ) النحوى ، عن محمد بن سلام .

= حدثنا محمد بن إبراهيم قال ، حدثنا أحمد بن أبي خيشه ، عن محمد ابن سلام (٦).

الموشح ( س : ١٤٠ ) ، في الطبقات رقم : ٧٢٠ = وانظر هذا رقم : ( ٦ ) . ( س : ١٧٠ ) ، انظر إسناد ( ٩ ) ، والطبقات رقم : ٧٣٩ ، المتقول عن. الأغاني .

( س: ۱۸۲ ، ۱۸۳ ) انظر إستاد ( ۹ ) .

الموشح (س: ١٩٥) في الطبقات رقم : ١٠٠ ، ونيه زيادة موجودة ، وفي الذي يليه ، إسناد ( ه ) .

وأيضاً فى رقم : ٦٢٩ ، الذى نقاتُه من الأغانى ، وليس فيهما ذكر « قال ابن دأب » ، ثم انظر إسناد ( ٨ ) ، (٢٠) .

حدثنا محمد بن إبراهيم قال ، حدثنا محمد بن موسى البربرى قال ،
 حدثنا محمد بن سلام .

الموشح (س: ١١٦ ) ، انظر الإسناد (٤) ، و لطبقات رقم: ٦٢٩

حدثنی محمد بن إبراهيم قال ، حدثنا أحمد بن أبى خيثمة ، عن محمد بن سلام .

= وحدثنی محمد بن أحمد الكاتب قال ، حدثنا أحمد بن يحيي (ثعلب) النحوى ، عن محمد بن سلام ( ٣ ) .

الموشح ( س: ١٤٠ ) مثله و الطبقات رقم: ٧٣٠ . ولكن عن د أبان بن عثمان البجلي » .

( ص: ۱۷۱ ، ۳۱۲ ) في الطبقات رقم: ٧٤٢ .

• ( س : ١٧٣ ) ليس في الطبقات ، وتخوفت أن أنقله إلى الطبقات.

حدثنی محمد بن إبراهم قال ، حدثنا عبد الله بن أبی سعد الوراق
 قال ، حدثنی مسعود بن عمرو قال ، حدثنا محمد بن سلام .

= وحدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام (٢٦).

الموشح ( ١٢٦ ، ١٢٧ ) في الطبقات رقم : ٨٥ .

۸ - حدثنى أبو عبدالله الحكيمى قال ، حدثنى محمد بن موسى البربرى قال ، حدثنا محمد بن سلام .

= وحدثنی علی بن عبد الرحمن قال، أخبرنی یحبی بن علی بن یحیی المنجم، عن أبيه قال: حکی أبو الورد الـكلابی ( وانظر إسناد: ١٧ ).

الموشح (س: ٦٠، ٦٠) وقد شككت في هذا الحبر، لأنه أشبه بأن يكون من الوشع (سناد الثاني « عن أبيه ، عن محمد

ابن سلام ». ودايل ذلك ، أن المرزبائى قال فى آخر الحبر ما يلى : « فقال عقال : لكن حامله يعلم ) ، عقال : لكن حامله يعلم ) ، فكأن كل ما سبق هو لفظ ابن سلام ، من رواية محمد بن موسى البرسى . وقد روى ابن سلام عن أبى الورد الكلابى فهرقم : ١٤٧ ، ورقم : ١٢٧ . (س : ١٣٧ ) ومعه هنا إسناد آخر هو :

= وحدثنا إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنى الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام ( ٢٦ ) .

في الطبقات رقم: ٦٤٠ ـ ٦٤٦

(س: ۱۷۸) انظر ما سلف إسناد (٤) و (٥) ، والطبقات : ۲۰۰ ، ٢٩٩

ه حدثنی أبو عبد الله الحكيم قال ، حدثنا أحمد بن يحيى ثعلب ،
 عن محمد بن سلام .

الموشح ( ۱۸۳ ) انظر إسناد ( ۳ ) وهو يتضمن نس ما نقلته من الأغانى رقم : الموشح / ۲۳۹ ، ولكني لم أضف إليه الزيادة التي في الموشح .

\$ \$ \$

۱۰ حدثنی أحمد بن عیسی السكرخی قال ، حدثنا أبو العیناء قال ،
 حدثنا محمد بن سلام .

الموشح ● (س: ١٦٦ ) ليس في الطبقات بنصه ،ولكنه يشبه رقم: ٥٠٦ .

• (س: ٣٦٩) ليس في الطبقات.

١١ - حدثنى أحمد بن محمد المكى قال ، حدثنا أبو العيناء قال ، حدثنا
 محمد بن سلام .

الموشح . ( س: ۲۰۳ ) ، ليس في الطبقات .

\* \* \*

۱۲ — أخبرنى محمد بن يحيى الصولى قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام .

الموشح (س: ١٠٠ ) سبق في الموشح (س: ٩٩ ) ، وهو في العابقات برقم: ٢٢ – ٢٤ ، ولـكن اختلف اللفظ هنا .

( ص : ١٧٢ ) ثقل إلى الطبقات برقم : ٧٤٣ .

١٣ – أخبرنى الصولى (محمد بن يحيى ) قال ، حدثنا القاسم بن إسمعيل
 قال ، أنشدنا آبن سلام (قال ، حدثنا آبن سلام ).

الموشع ● ( س: ۱۷۷ ) ليس ف الطبقات .

• (س: ۲۱۸) ليس في الطبقات .

١٤ - أخبرني مجمد بن يحيى (الصولي) .... زعم أبن سلام.

الموشح • (س: ١١٢) ليس في الطبقات .

**\$** \$ \$

اخبرنا محمد بن الحسن بن درید قال ، أخبرنا الریاشی ( العباس ابن الفرج ) ، عن محمد بن سلام .

الوشح ● (س: ٧٠ ) ليس في الطبقات .

● (س:۱۲۰) ﴿ ﴿ ﴿

• (س:۲۰۹) و و و و

• (س:۲۱۱) و و و .

١٦ - كتب إلى أحمد بن عبد العزيز قال، أخبرنا عمر بن شبّة قال،

أخبرنى محمد بن سلام .

الموشح • ( س: ١٤١ ) ليس في الطبقات .

● (س: ۲۰۳) د و د .

● (س:۲۰٤) د د د .

۱۷ — حدثنى على بن عبد الرحن قال ، أخبرنى يحيى بن على بن يحيى المنجم ، عن أبيه (على بن يحيى) ، عن محمد بن سلام .

الموشح ● ( س : ٧٧ ) ليس في الطبقات ، وانظر الإسناد ( ٨ ) .

۱۸ – وحدثنی عبد الله بن یحیی قال ، حدثنی أحمد بن بشمر ، عن إسمعیل
 ابن یعقوب الأعلم قال ، حدثنی محمد بن سلام .

= حدثنى إبراهيم بن محمد العطار ، قال حدثنا أبو خليفة ، عن محمد ابن سلام .

الموشح (س: ١٢٩ ) ، الطبقات رقم: ٩٩٠ ، ٩٩٠، وانظر الإستاد رقم: ( ٢٥ ) .

١٩ - حدثنى على بن هرون قال ، حدثنا وكيع قال ، حدثنا محمد بن إسمعيل الأعلم ، قال حدثنا محمد بن سلام .

الوشح ( س : ١٤٣ ) ، قبله ف الموشح ، الحير : ٣٣٣ في الطبقات ، وهو هنا بمعناه لا بلفظه .

حدثنى محمد بن عبد الواحد قال ، سمعت 'قَمْلباً ( أحمد بن يحيى )
 يقول ، وسأله أبو سهل النّيبَحْتِيُّ = ما تقول فى جرير والفرزدق قال ، قال محمد
 ابن سلام

الموشح (س: ١١٦ ، ١١٧ ) مثله في الطبقات رقم : ٢٠٥ ، ٢٢٩ عن الأغانى . وما جاء قبله في الموشح س : ١١٥ .

وانظر الإسناد رقم ( ٤ ) ، ( • ) ، ( ٨ ).

۲۱ — حدثنی بعضُ أصحابنا ، عن أحمد بن يحيى النحوى ( ثعلب ) ، عن محمد بن سلام .

الموشح • (س: ۱۰۸) ليس في الطبقات.

۲۲ — روی أحمد بن أبی طاهر ، عن حماد بن إسحق ، عن محمد
 ابن سلام .

الموشيع . ( س : ١٠٩ ) ليس في الطبقات .

٣٣ - قال عبد الله بن المعتز ، حُرِي عن آبن سلام .

الموشح 👁 (س: ٤٧) ليس في الطبقات.

A 13 W

٧٤ - حدثنى إبراهيم بن محمد العطار ، عن الحسن بن عُلَيْل الْعَنَزِيُّ قال ، حدثنا أبو الحسن اليزيديُّ قال ، حدثنا محمد بن سلام .

الموشح • ( ص : ١٩٤ ) ليس في الطبقات .

٢٥ – حدثنى إبراهيم بن محمد العطار قال ، حدثنا أبو خايفة ( الفضل الجباب ) ، عن محمد بن سلام .

وحدثنی عبد الله بن یحیی قال ، حدثنی أحمد بن بشر ، عن یعقوب
 ابن إسمعیل الأعلم قال ، حدثنی محمد بن سلام .

الموشح ( س : ١٠١ ) و الطبقات رقم : ٢٦ ، ٢٧ ، وسيأتى الحديث عنه مم الإسناد ( ٢٦ ) .

( س : ۱۲۹ ) في الطبقات رقم : ۹۹۰ ، ۹۹۰ ، وسيأتي الحديث عنه مع الإسناد ( ۲۹ ) .

٢٦ - حدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنى أبو خليفة الفضل بن
 ١- قال ، حدثنى محمد بن سلام .

بهذا الإسناد في الموشح ، في ستة وعشرين موضعاً ، سبأتي الحديث عنها .

**\$ \$ \$** 

هذه هي أسانيد الأخبار الأربعة والستين ( ٢٤ ) التي في كتاب الموشح ، منها أربعة ( ٤ ) مرسلة أو مبهمة ، وهي الأسانيد الآئية : ( ١٤ ) و ( ٢١ ) و ( ٢١ ) و ( ٢٢ ) ، ( ٣٧ ) ، فبق عندنا اثنا وعشرون ( ٢٢ ) إسناداً صحيحاً غير منقطع ولا مبهم ولا مُرْسل ، ثم منها أيضاً سبعة (٧) أسانيد ليس منها في كتاب طبقات الجمحي شيء ، وهي الأسانيد الآتية : ( ١٠ ) و ( ١١ ) و ( ١١ ) و ( ١٠ ) إسناداً و ( ١٥ ) و ( ١١ ) و ( ١٠ ) إسناداً متصلاً إلى ابن سلام ، تنتسبُ إلى كتابه « الطبقات » .

وسأبدأ بتحايل إسنادين منها ، ليس لهما خبر مقابل في كتاب « الطبقات » ، وهما الإسنادان (١٠) و (١١) للدلالة على أسلوب أبى عبيد الله المرزبانى ، وعلى اللذَّة التى كان يجدها في التدليس . والشيخان اللذان روى عنهما .

أولهما: «أحمد بن عيسى الكرخى" »، والثانى: «أحمد بن مجمد الملكى" »، وها يرويان عن أبى العيناء مجمد بن القاسم ، ولكن الحقيقة أنهما رجل واحد هو: «أحمد بن مجمد بن عيسى بن خالد ، أبو بكر ، المعروف بالمكى »، وهو صاحب أبى العيناء ، توفى سنة ٢٧٣ ه . فنسبه المرزبانى فى بالمكى »، وهو صاحب أبى العيناء ، توفى سنة ٢٧٣ ه . فنسبه المرزبانى فى الإسناد الأول إلى جدة ، ثم زاد فى تدليسه ، فأغفل «الملكى »، ونسبه إلى «الكرخ » . وهى نسبة صحيحة ، ولكنها نادرة ، فإن المشهور فى نسبته هو «المكى » تارة و «السورى ألى تارة أخرى . وهذه الأخيرة نسبة إلى «بين السورين » ، وهى محلة كبيرة كانت بكرخ بغداد ، من أحسن محالها وأعرها (معجم البلدان : بين السورين) ، فنسبه إلى «الكرخ » ، وترك «السورى" » . وإذن ، فقد أغمض علينا صاحبنا المرزبانى حين قال «الكرخى" » دون «السورى" » ، ولم يكذب ولم يخطى ، ولكنه استمتع بالتدليس من وجهين . وقد ذكرت هذا هُنا مقدمة لتدليس أغمض وأدق .

\* \* \*

فالأسانيد السالفة من (٢) إلى (٩) شيوخه الذين روى عنهم فيها ثلاثة: الأول: « محمد بن أحمد الكاتب »، ويروى عن « محمد بن موسى

البربری » فی (۲) = وعن أحمد بن يحيى ثعلب النحوی فی (۳) و (٦) = وعن أبی يعلی عبيد بن عبد الله الـكاتب فی (٤) .

والثانى: « محمد بن إبراهيم الكاتب » ، ويروى عن « محمد بن موسى البربرى » ، فى (٥) = وعن « أحمد بن أبى خيثمة » فى (٦) ، وفى الإسناد نفسه « محمد بن أحمد الكاتب » وهو الأول نفسه ، يروى خبره عن « أحمد ابن يحيى ثعلب » = وعن « عبد الله بن أبى سعد الوراق » فى (٧) .

والثالث: « أبو عبدالله الحكيمي » ، ويروى عن « محمد بن موسى البربري » في (٨) = وعن أحمد بن يحيى ثعلب في (٩) .

وهؤلاء النلاثة رجل واحد هو: « محمد بن أحمد بن إبراهيم بن قريش ابن حازم بن صبيح بن صباح ، أبو عبد الله الحكيمي ، الكاتب » ، ولد سنة ٢٥٧ ، وتوفى سنة ٣٣٦ ه . وروى عنه المرزباني ، فسماه في الأول باسمه واسم أبيه ونعيه « الكاتب » = وفي الثاني نسبه إلى جد البراهيم ، ولم يذكر نعته « الكاتب » إلا في موضع آخر من كتابه ( ص : ٣٣٩ ) = وفي الثالث ذكره بكنيته ونسبته فقط .

وهذه الأسماء الثلاثة موزَّعَة فى أخبار أخرى تضمنها كتاب « الموشح » للمرزبانى ، واشترك ثلا تَشُهُنَّ فى الرواية عن « محمد بن موسى البربرى » فى أربعة عشر (١٤) إسناداً = وفى الرواية عن « أحمد بن يحيى ثعلب » فى واحد وثلاثين (٣١) إسناداً = وفى الرواية عن « أحمد بن أبى خيمة » فى أربعة عشر (١٤) إسناداً ، ثم جمع المرزبانى بين « محمد بن أحمد الكاتب » و « أبى عشر (١٤) إسناداً ، ثم جمع المرزبانى بين « محمد بن أحمد الكاتب » و « أبى

عبدالله الحكيمى » في الرواية عن « أبي يعلى عبيدالله بن عبدالله الكاتب » في إسنادين من كتابه = ثم أفرد اسم « محمد بن إبراهيم الكاتب » في الرواية عن « عبدالله أبي سعد الوراق » في سبعة (٧) أسانيد ، ولكن « الوراق » ، لا يروى عن ابن سلام ، بل يروى عن « مسعود بن عمرو » ، عن ابن سلام .

وهؤلاء المذكورون آنفاً ، لهم رواية عن محمد بن سلام الجمعى سَمَاعاً منه ، في الموشّح . ثم لجميعهم في الأسانيد الثمانية من (٢) إلى (٩) رواية أخبار مطابقة أو مخالفة بعض الاختلاف لما في كتاب « الطبقات » من رواية « أبي خليفة الفضل بن الحباب الجمعى » عن خاله « محمد بن سلام الجمعى » .

\* \* \*

ومن الصَّمْب أن نفسِّر الآن هذه الشَّهوة الغريبة في التدليس ، ولعل ما يأتي يُلقي ضوءًا على أسلوب أبي عبيد الله المرزباني في التدليس ، لأمر في نفسه . فبين أيدينا في كتاب «الموشح» ثلاثة أسانيد هي رقم (٢٤) و (٢٥) و (٢٦) هي :

الأول: حدثنى إبراهيم بن محمد العطار ، عن الحسن بن عُلَيْل العنزى قال ، حدثنا محمد بن سلام = الإسناد رقم قال ، حدثنا محمد بن سلام = الإسناد رقم (٧٤) ، وهذا الإسناد عن « الحسن بن عليل العنزى » ، ليس لأخباره فى الموشح ، أخبار تقابلها في الطبقات .

الثالث: حدثنا إبراهيم بن شهاب قال ، حدثني أبو خليفة الفضل بن الخباب قال ، حدثني محمد بن سلام ، وهو الإسناد (٣٦) .

وهذان الرجلان: « إبراهيم بن محمد العطار » و «إبراهيم بن شهاب» مُما رجُل واحد هو: « إبراهيم بن محمد بن شهاب العطار ، أبو الطبب ، وهو الذي قال عنه المرزباني قال : « كان أبو الطبب إبراهيم بن محمد بن شهاب العطار ، أحد مشايخ المتكاهين والفقهاء على مذهب العراقيين ، عاشرني في منزلي أربعين سنة أو أكثر منها ، معاشرة متصلة غير منقطعة ، ومات في شهر ربيع الآخر سنة ست وخمسين وثلثمئة ( ٣٥٦ ه ) ، عن أربع وثمانين ، أو خس وثمانين » [ تاريخ بغداد ه : ١٦٧ ، محمدة الطبقات س : ١٥٠ ] .

وتد أتى الرزباني هنا بأعجوبة في التدليس لم أر مثلها لغيره.

أما الاسم الأول ، في الإسناد الأول : «حدثنا إبراهيم بن محمد العطار ، عن الحسن بن عليل المَنزي » ، فقد روى المرزباني عنه من طريق الحسن بن عليل العنزي تسعة عشر (١٩) خبراً ، جُلُها ينتهي إلى شَيْخ ذير محمد بن سلام الجمحي ، إلا في إسناد واحد ، هو المذكور عندنا في حَسْد الأسانيد برقم : (٢٤) فهو عن « الحسن بن عليل العنزي ، عن أبي الحسن اليزيدي ، عن محمد ابن سلام » ، ولم يستخدم المرزباني اسم « إبراهيم بن شهاب » هنا في الرواية عن « ابن سلام » من طريق « الحسن بن عليل العنزي » قط .

أما في الرواية عن « أبي خايفة/الفضل بن الحباب الجمحيُّ » ، فإنه استخدم اسمه « إبر اهيم بن محمد العطار » مرتين فقط :

الأولى: «حدثنى إبراهيم بن محمد العطار قال ،حدثنا الفضل بن الحباب عن محمد بن سلام » [ الموشح: ١٠١] ، وهو بنصه فى الطبقات برقم : ٢٧، ٢٦

الثانية: «حدثنى إبراهيم بن محمد العطار ، قال حدثنا أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » (الموشح: ١٢٩) ، وهو بنصه في الطبقات رقم: ١٩٥ ، ومن العجيب العجيب أنه روى الخبر: ٩٥٥ (في الطبقات) قبل هذا مباشرة بقوله: «حدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام قال ، قيل لجرير : ما صَنَعَتَ في النَّيْم شيئاً! قال : إنَّهم شعراء لئام » ، قدَّمه على الخبرين رقم ١٩٥ ، ٨٥٥ ، وهو في الطبقات بعدها مباشرة بلا إسناد ، لأنها جميعاً في الحقيقة خبر واحد . وهذا عجيب جدًّا في مباشرة بلا إسناد ، لأنها جميعاً في الحقيقة خبر واحد . وهذا عجيب جدًّا في التدليس ، كاذى مر بك آنفاً في تدليس «أبي عبدالله الحكيمي محد بن أحمد بن إبراهيم الكاتب » في حشد الأسانيد من (٢) إلى (٩) ، والجع بين أحمد بن إبراهيم الكاتب » في حشد الأسانيد من (٢) إلى (٩) ، والجع بين اسمين دخلهما تدليس أبي عبيد الله ( انظر ما سلف : ١٠٠ ) .

أما اسم « إبراهيم بن شهاب » مجر داً من صفة « العطار » ، فقد قصر استخدامه على روايته عن « أبى خليفة / الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، وجميع الأخبار التي رواها بهذا الإسناد هي ستة وعشرون (٢٦) إسناداً ، منها إسناد واحد خالف فيه ، وهو : « حدثني إبراهيم بن شهاب قال حدثنا الفضل بن الحباب قال : سمعت أبا محمد التو زي يقول ... »

(الموشح: ٢١٨)، فكأنه قَصَر اسم « إبراهيم بن شهاب » على الرواية على « الفضل بن الحباب » ، كما قَصَر آ نفاً اسم « إبراهيم بن محمد العطار » على الرواية عن «الحسن بن عليل العنزى » ، إلا في موضعين اثنين ، استخدمه في الرواية عن «الحسن بن عليل العنزى » ، إلا في موضعين اثنين ، استخدمه في الرواية عن « الفضل بن الحباب ، أبى خليفة ، عن محمد بن سلام » . وهذا تدليس جيّد ، له مَمْنَى صحيح ، ، في التفرقة بين الاسمين ، كأنه يقول لك : تدليس جيّد ، له مَمْنَى صحيح ، في التفرقة بين الاسمين ، كأنه يقول لك : كل ما رويته عن « إبراهيم بن شهاب ، عن أبى خليفة الفضل بن الحباب ، كل ما رويته عن « إبراهيم بن شهاب ، عن أبى خليفة الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، فهو من نسختى من كتاب « طبقات فحول الشعراء » التى رويتها سماعاً عن شيخى وصاحبى ورفيقي أربعين سنة .

ولذلك فقد اخترت ، قاطعاً ، غير متلجلج ، هذا الإسناد الأخير : 
« إبراهيم بن شهاب ، عن الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، لنقل ما زاد في والموشح » على النسختين « م » المختصرة ، و «المخطوطة» المنخرمة ، وهما خبران على الحقيقة لا ثلاثة ، وها في الطبقات برقم : ٢٦ – ٤٨ ، ثم الخبر: ١٤٦ ، كا فصلت ذلك آنفاً في «زيادة المرزباني» [ س: ٨٣،٨٧] . ولولا السهو منى ، لضممت إليهما الخبر الثالث ، الذي أرشدني إليه الدكتور على جواد ، منى ، لضممت إليهما الخبر الثالث ، الذي أرشدني إليه الدكتور على جواد ، وهو في الموشح [س: ٢٠٦] ، في أخبار الفرزدق ، وسبب ذلك هو أن كُل ما جاء من هذا الطريق ، فهو موجود بنصه في كتاب « طبقات فحول الشعراء » ، والحمد لله رب العالمين ، ونسأل الله العافية .

**\$** \$ \$

بقى خبر مواحد في « الموشح » [س: ١٧٧ ] من رواية « محمد بن يحيي الصولى » عن أبى خليفة الفضل بن الحباب عن « محمد بن سلام » وقد نقلته إلى

الطبقات برقم: ٧٤٣ . وهذا استظهار تابع لل دلَّى عليه تمحيص أسانيد « إبراهيم بن شهاب » و « إبراهيم بن محمد العطار » ، السالفين ، فإنى رأيت المرزبانى روى عن محمد بن يحيى الصولى بأسانيد مختلفة فى كتابه « الموشح » ، وبلغت عدة أسانيده أربعة وأربعين ومئة (١٤٤) موضع ، فلم يرّ و محمد بن يحيى الصولى عن « الفضل بن الحباب » ، الا فى خمسة مواضع ، هى :

الأول: « أخبرنى محمد بن نحيى قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، [ الموشح س : ١٠٠ ] ، وهو فى كتاب الطبقات رقم : ٢٧ – ٢٤ ، مع اختلاف فى اللفظ واختصار = ثم [ س : ٢٧٢ ] ، وقد نقلتُه إلى الطبقات برقم : ٧٤٣ .

الثانى: « أخبرنى محمد بن يحيى قال ، حدثنا الفضل بن الحباب قال ، حدثنا بكر بن محمد المازنى » ( الموشح ص : ١٨٢ ).

الثالث: « أخبرنى الصولى قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ( وأبو ذكوان قال ، حدثنى التوزى » ( الموشح ص : ٢٥٤ ) ، ( الموشح ص : ٣٦٣ ) . .

والثانى والثالث لا شأن لنا بهما ، أما الأول ، فإنى رأيتُ محمد بن يميى الصولى قد روى خبر الفرزدق ، عن الفضل عن ابن سلام ( الموشح : ١٠٠) مختلفاً عن الذى فى الطبقات اختلافاً بيّناً ، فتوقفت طويلاً فى ضم الخبر الذى فى ( الموشح : ١٧٧ ) ، فكدت أَطْرحُه . ثم لما تأمّلت أخبار ذى الرمة عند أبى الفرج الأصفهانى فى الأغانى [ ١٥ : ١٥ - ١٧ الهيئة ] ، ووجدت أبا الفرج

قد وضع هذا الخبر ، برواية أبى زيد عمر بن شبة عن أبى عبيدة بين الخبرين : ٧٤٧ ، ٤٤٤ ، ورأيت أنّ أبا الفرج إنما آثر روايته عن أبى عبيدة = لا عن آبن سلام = لزيادة ظاهرة فى خبر أبى عبيدة ، فبعد التأمّل بَدَا لى أنّ رواية الصولى ، خالية من زيادة أبى عبيدة . فهى عندئذ أشبه بأن تكون كانت فى نسخة أبى الفرج على مثل رواية الصولى ت ورأيت أيضاً أنه أشبه بالأخبار المتتابعة من : ٤٤٤ إلى : ٧٥١ ، التى فيها ذكر أمره مع جرير والفرزدق ، فعدت فأثبت هذا الخبر الفرد ، مخالفاً ما آثرته فى النقل عن الموشح ، وهو إسناد « إبراهيم بن شهاب ، عن الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، إسناد « إبراهيم بن شهاب ، عن الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، المربة وأن هذا الخبر وما معه ، يقع فى آخر الخرم الحادث فى مخطوطتى بعد آخر الورقة ٢٩ إلى أول الورقة ٢٨ [ بقابله فى المطبوعة ص ٧٧٤ ـ ٠٦٠ ] ، وخبر الصولى فى [ من : ٢٠٠ ] . أما نسخة المدينة « م » فهى مختصرة لا يُعْبَأُ بها الصولى فى [ من : ٢٠٠ ] . أما نسخة المدينة « م » فهى مختصرة لا يُعْبَأُ بها فى مثل هذا .

وأنا بلا شك قد أطلت ، ولكنى اضطررت أن ألخص دراسة الأسانيد تلخيصاً مقارباً ، على منهجى الذى لا يخالط « المنهج العلمى » أو « علم التحقيق » أى مخالطة . وأظن أنى وضعت الآن أمر الزيادة التى ردنها على « طبقات فحول الشعراء » فى زصابها ، وإن كنت لاأشك فى أنى أجلب على القارىء تعباً شديداً ، لأنه مضطر أن يضع نسختى من « طبقات فحول الشعراء » بين يديه ، ويتابع ما قلته فى أمر صاحب الأغانى وصاحب الموشح ، وغيرها صفحة صفحة ، ومكاناً مكاناً ، مخافة أن أكون خُنْتُ الأمانة وغششته ، فإن خيانة الأمانة والغيس ، خصلتان متفشيتان اليوم فى حياتنا الأدبية . فإذا

اطمأن الى أنى لم أخْنه ولم أغششه، فهذا حَسْبى منه ، غيرَ متوقع منه ثناءً يتلِفُنِي ، أو مدحًا يقطع ظهرى. والحمد لله ربِّ العالمين ، وأسأل الله العافية

के के क

وأنا على كل حال ، لست ناقدً الما كتب الدكتور على جواد الطاهر في مجلة المورد ( العدد اللهمن \_ ١٣٩٩ هـ ، ١٩٧٩ م) في مقاله : « طبقات الشعراء . . مخطوطًا ومطبوعاً » . ولكن بقيت أشياء ، فإنه فصَّل مقالته فصولاً فقال في [ ص ٤١ : من المورد ] : « ذالثاً » ، ثم ذكر شيئاً وقال إنى لم أناقشه ، ثم أضاف بين قوسين جليلين فقال : ( وقد رجع \_ الطبعة الثانية ص : ٢٤٣ ) ، وصدق ! ولكنه قال بعقب هذا مانصه :

« ولم يستغرب الأستاذ المحقق ، وجود بشامة بن الفدير ص: ٥٦١ ، في الإسلاميين ، مع ما ذكره المصادر من جاهليته » ، وهذا يقابل ص: ٧١٨ في الطبعة الثانية .

وأنا لا أدرى على وجه التحقيق هل قرأ الدكتور على جواد الطاهر كتاب « طبقات فحول الشعراء » في طبعتيه أو لم يقرأه ، بيد أن مقالة المورد توهم أنه قرأ الطبعتين جميعاً ، ودرسهما جميعاً ، مَدْنَا وشرحًا ومقدمة ولكنّى أعود فأشك في ذلك ، لأني قلت في مقدمة الطبعة الأولى [ س : ٢٠ - ٢١ ] ، ما يأتي :

«وصنيع آبن سلام فى الطبقات دال على أنه يعد المخضرمين فى الجاهليين تارة ، وفى الإسلاميين تارة . . . وابن سلاً م لم يَعد فى مقدّمة كتابه بأن يذكر طبقات الجاهليين ، ثم طبقات المخضرمين ، ثم طبقات الإسلام ، بل

كل ما قاله (ص: ٢١): ﴿ فَفَصَّلْنَا الشَّعُواء مِنَ أَهُلِ الجَاهَايَة والإسلام والمحضر مِين ، فَهُزَّا لَهُم مَنَازِلُهُم ، واحتججنا لكل شاعر بما وجدنا له من حجة ، وما قال فيه العلماء ... » ، فهذا كلامُ مطلق لاجد فيه ولا تعيين . والذي بأيدينا من كتاب الطبقات ، وما نقل عنه الناقلون ، يدل على أن آبن سلام فرق المحضر مين بين طبقات شعراء الجاهلية وطبقات شعراء الإسلام ، فذكر في النالثة من الإسلاميين كعب بن جعيل ، ويقال إنه شهد الجاهلية ، وعمرو بن أحمر ، وهو محضرم لاشك فيه ، وسُحَيْم بن وثيل الرياحي ، وهو محضرم أحمر ، وفي السادسة من الإسلاميين ، ذكر بشامة بن الغدير وقراد بن أيضًا . . . وفي السادسة من الإسلاميين ، ذكر بشامة بن الغدير وقراد بن خبر بأفه عن إدراكهما الإسلام ، وإن لم يُسْلِيا » .

وهذا موجودٌ بنصّه أيضاً في مقدمة الطبعة الثانية (ص: ٦٥، ٦٤) ، والأمر لايحتاج إلى بيانٍ ، ولا حيلة لى إذا غلبنى الشكُ في أن الدكتور على جواد الطاهر ، لم يقرأ الكتاب في طبعتيه جميعاً ، بل تصفّحها تصفُحاً على عَجِلٍ ، فتلهُ على الحطأ ، أو لما يتوهم أنه خطأ .

\* \* \*

مم قال الدكتور على جواد (رابعاً) ، ثم قال: « اعتمد المحقّق على المطبوعتين ، وكان المناسب أن يرجع إلى المخطوطتين اللتين اعتمدت عليهما المطبوعتان (يعنى يوسف هل، وعجان الحديد) ، لاسيّا وأنه مقيم في القاهرة ، والمخطوطتان في دار الكتب بها ». وهذا يطابق مآخذ الدكتور منيرسلطان في كتابه « ابن سلام وطبقات الشعراء » حيث يقول: (ص ١٧٠):

« إنّ هذا التدخل من الأستاذ شاكر ( يعني مسألة الزيادات التي كانت سبب تضخّم السكتاب ، أو كما قال ) ، هو الذي قلَّل من رونق العمل الضخم الذي قام به ، وجعل النقاد يوجِّهون له اللوم ، وينتاجهم الألم لهذا الخلط الذي حدث للمطبوع من طبقات الشعراء لابن سلام ، بعد ما أصابه من خلط وهو مخطوط ( وكان الله في عون النقاد ! هذه من عندي أنا ) . ونحن نعتبر حمل الأستاذ شاكر هو : ( تحقيق مخطوطته ونشرها مضبوطة صحيحة ، مع إلغاء رئة سليمة قوية موجودة في دار الكتب ، وهي مخطوطة الكتاب ، واللجوء إلى ركن ضعيف ، وهو طبعات ليدن والسعادة ، ذلك لأن « المعتمد عند أهل العلم ها هاتان الطبعتان » ، كما يقول الأستاذ شاكر في القدمة ( ص : ٧ ) .

- ١ تغييرٌ فى اسم الكتاب بلا مبرّر .
  - ٧ عدم وجود ثبت للمراجع .
- ۳ الرجوع إلى مطبوعتى ليدن والسعادة ، وليس لهما قيمة بجوار المخطوطتين ومخطوطته .
- ٤ الزيادات الكثيرة وإقعامها في أصل الكتاب بدون
   وجه حق » .

انتهى أيضًا كلام الدكتور منبر سلطان ، وإن كانت عبارته غير متهاسكة ولا متلائمة . وأخشى ، ظنًا ، أن يكون سقط من كلامه شىء أحدث فيه هذه الفجوات المربكة . أما كلام الدكتور على جواد ، فهو مستقيم ، يوضح ما قاله الدكتور منير ، وصحيح أتى لم أعتمد مخطوطتى دار الكتب ،

هذا صحيح ، ولكن صحيح أيضاً أنى ذكرت مخطوطتي دار السكتب في مقدمة الطبعة الأولى [س:٧] ، وفي مقدمة الطبعة الثانية [س:٥١]، ولكن الذي لايعرفه الدكتور على جواد ، ولا الدكتور منير سلطان ، هو أنَّى راجعتُ مطبوعة يوسف هل ، ومطبوعة عجان الحديد ، على هاتين المخطوطتين ، وانتهيت إلى أنهما تطابقان المخطوطتين ، وأن مطبوعة يوسف هل، أجودُ من هاتين المخطوطتين في بعض المواضع ، ولكنِّي لم أذكُو \* مافعاتُه من المراجعة ، لأني ، بالطبع ، لست أتبع أصول « المنهج العلمي » ولا فصول « علم التحقيق » ، لكي أملأ هوامش الكتاب بعلم فياض من فروق جهلة النساخ فى كتابة : « ينبغى» ، « تبتغى » ، « يقولها » ، « تقولها» ، « بجرتن » ، « بجرتر » ، « يقرآن » ، « بقرآن » ، « فراهيد » ، « فراهيده »، « فردوسي » ، « قردوسي » ، « يثلوا » ، « يتلوا » ، وأشباه هذه المعارف الجليلة التي تطفح على هوامش الـكتب المحققة على أصول « المنهج العلمي » ، وعلى فصول « علم التحقيق » . وقد أعفا بى يوسف هل ، فى آخر نسخته ، من الاستغراق في ذكر خلافات المخطُوطتِين ، وها ، على غير مايري الدكتور منير سلطان ، نسختان ساقطتان لاقيمة لهما ، وليستا « رئة سايمة قوية » ، بل ها رئتان مملوءتان بجراثيم السُّل، والعياذ بالله. هـذا رأيي بالطبع، لارأى « المنهج العلمي » أو « رأى علم التحقيق » .

واذلك لم أذكر شيئًا عنهما في الطبعة الثانية ، لامدحًا ، ولا تدحًا ، بعد أن حصلتُ على نسخة المدينة «م» ، وها منقولتان عنها ، وكان سبب الحصول عليها ، هو سَعْيي في تصويرها ، فصورها قسم المخطوطات في الجامعة

العربية ، لا كما ظنَّ الدكتور على جواد فى « تاسمًا » من فصول مقالته : « لم يحاول المحقق البحث عن نسخة المدينة والحصول عليها . ولم يكن ذلك عليه صعبًا لو رامه » ، أو كما قال أكرمه الله ! ولماجات نسخة المدينة « م » ألغيت في الطبعة الثانية كُلِّ مايمتُ إلى طبعة يوسف هل وعجان الحديد بسبب ، لأنى حصلتُ على الأصل الوثيق ، ولكن لا أشك أن الدكتور على جواد لم يقرأ مقدمة الطبعة الثانية ، ولا الأولى إن شاء الله .

\$ \$ 4

ثم قال حفظه الله « خامساً » . فأنشأ هذه العبارة : « لم يلتزم المحقق رق العبارات (أو الكامات) التي كل بها نص الطبقات إلى المصادر التي استقاها منها ، وإنما يكتني عادة بأن يضع ذلك داخل معتوفين [ ] ، ثم أضرب عن هذا الوضع [ ينظر شاكر : ٣٣] » . ولو رجع الأستاذ إلى الطبعة الثانية (ص : ٤٠،٣٩) لوجد في الهامش (١) صفحة (٤٠) مانصه : « نقل هذا المرزباني في الموشح : ٧٤ ، واعتمدت لفظه آخر الخبر » ، ولكن الأستاذ معذور معذور من الطبقات بلا شك ولا ارتباب ، لأن هذا الذي قالته منصب على مابين المعقوفين [ ] ، ليس غير .

12 to 2

ثم انتهى إلى « سادسًا » [ المورد س : ٢٤] فذكر ماقلته فى ترجمة أبى خليفة أنه « كان أعمى » ، وأخذ على إثبات ذلك ، مع أنى نقلته عن معجم الأدباء ليافوت ، وترجته فى « نَكْت الهميان ، فى مُنكت العميان » ، للصلاح الصفدى ، ورأى أنه « لم يكن فى أخبار أبى خليفة مايدل على ذلك ، وإنما تشير إلى أن هماه كان متأخرًا ، لكبره . . . وقد مُحَرّر » ، فأنا نقلت أ

ماهو موجود ، ولكن الدكتور أتى بشى و لادليل عليه لامن مرجع ولا من بديهة عقل ، ولكنها أشبه ببديهة الاستشراق الأعجمي المساكين أصحابه . ثم أتم ذلك ، حفظه الله ، أنه يلاحظ أنى جعلت « أحمد بن حنبل بين من روى عن محمد بن سلام ، شأنه فى ذلك شأن ثعلب وأبى حاتم والرياشي والمازنى والزيادى . . . \_ وبالمسألة حاجة إلى تثبت ودراسة خاصة » ، غريبة !! ولا أدرى كيف يتكلم الدكتور على جواد الطاهر!

ولد أبو عبد الله محمد بن سلام الجمحي سنة ١٣٩ هـ، وتوفى سنة ٢٣١ هـ = وولد أحمد بن حنبل سنة ١٦٤ ه ، وتوفى سنة ٧٤١ ، فهو أصغر من ابن سلاَّم بخمس وعشرين (٢٥) سنة ، فهو بلا شكٍّ في مرتبة شيوخ أحمد وطبقتهم ، وابن سلام دخل بفداد سنة ٢٢٢ ه ، وأحمد في الثامنة والخمسين من همره ، وابن سلام في الثالثة والثمانين من همره ، وهو بقية أئمة أهل البصرة في القرن الثاني وأوائل الثالث ، وقد كتب عن ابن سلاًّم وقرين أحمد وصديقُه « يحيي بن معين » (ولد سنة ١٥٨ ه ، وتوفي سنة ٢٣٣ ه ) ، كتب عنه الحديث، وكتب عنه النُّسَب. فماذا يستنكرُ إذنْ ، من أن يكون أحمد ، قد كتب عنه أو سمع منه لغةً أو شعرًا أو خبراً وحدَّث به ؟ قال محمد بن إسمعيل الصائغ: « كنت في إحدى سفراني ببغداد ، فمرّ بنا أحمد بن حنبل وهو يعدو ، ونعلاه في يده فأخذ أبي هكذا بمجامع ثوبه فقال : يا أبا عبد الله ، ألا تستحى؟ إلى متى تعدو مع هؤلاء الصبيان؟ فقال: إلى الموت ». فما الذي يستنكر الدكتور ، من تلقى أحمد عن شيخ البصرة في الأدب واللغة والأحْبَار ؟ ومع ذلك فأنا لم أقل هذا استنباطاً ، فيؤخذ على " ، بل هذا هو الذي قاله ياقوت في معجم الأدباء ، في ترجمة « محمد بن سلام الجمحيّ »

(٧:٧) قال: «وروى عنه الإمام أحمد بن حنبل ، وابنُه عبد الله » . ومع ذلك ، فأنا لم أكن أكتب «تحقيقاً » فى ترجمة أحمد بن حنبل أو محمد ابن سلام ، وحملت مانقُل إلينا . فإن رأى الأستاذ أن يعلمنا مما علمه الله ، فليفعل مشكورًا محمودًا .

مُم يأتى الدكتور على جواد بالعجب فى «سادسًا» هـذه فيقول ته «ويَعُدّ (يعنينى) كلَّ من روى عنه محمد بن سلامٍ فى طبقات الشعراء خبرًا أو شعرًا . . . شيخًا له . وجمع له بذلك ستًا وستين شيخًا ، قال (يعنينى أيضًا) « وعدتهم سبعون شيخًا » ، ويبدو أن الأستاذ محمود شاكر توسع أيضًا) « وعدتهم سبعون شيخًا » ، ويبدو أن الأستاذ محمود شاكر توسع كثيرًا فى معنى «الشيخيّة » (أقول أنا ، هى كلمة خفيفة على اللسان ، تستحقُّ أن يضعها الأستاذ بين الأقواس ، وقد فعل 1 ) ، وإلا تكيف نضع بشّار (هكذا فى الأصل) \_ مثلاً \_ مع يونس بن حبيب . . . » ، انتهى كلام الدكتور ، وانتهى تعجُّبه .

وهذا بالطبع، نقل عن مقدمة الطبعة الأولى (ص: ١٣، ١٣) ، أما فى مقدمة الطبعة الثانية التى لم يقرأها الدكتور على جواد بلاشك ، فإنَّى زدت على العدد الأوّل وقلت : « وعدتهم تسعة وسبعون شيخًا ، روى عنهم ابن سلام فى كتاب الطبقات » . ( المقدمة ص: ٣٥ – ٣٧ ) . وقد بدأتُ هذه من المقدمة (ص: ٣٥ ) بقولى : « أما شيوخُه فى كتاب « طبقات فول الشعراء » خاصة ، فقد آثرت أن أجمع أسماءهم هُنَا مرتبة على حروف للعجم ، وهم : ٢٠٠ » ، ثم ختمتُها بقولى (ص: ٣٧) « . . . وعِدَّتُهم للعجم ، وهم : ٢٠٠ ) « . . . وعِدَّتُهم تسعة وسبعون شيخًا ، روى عنهم آبن سلام فى كتاب الطبقات » .

ولا أدرى ، والله ، ماذا أقول ؟ أيحتاجُ للره أحياناً أن يتدَهْدَى (أى يتدحرج من عُلْو إلى شُفْلٍ ) سبعين دَرَكا (الدَّرَك ماكان إلى أسفل ، والدَّرَجُ ماكان إلى أعلى ) لَكَي يخاطبَ أَعْمَة العلم الذين يعلمون الناس بخطاب مَنْ صَأْصاً ولم يُفَيِّحهما ، وفَقَّح الجروُ مَنْ صَأْصاً ولم يُفَيِّحهما ، وفَقَّح الجروُ فَتَح عينيه ولم يفيِّحهما ، وفَقَّح الجروُ فَتَح عينيه فأبصر أوَّل البصر ) ؟ ورحم الله أبا العلاء الذي فتح لنا باب الغريب في الكتابة! والله المستعان على كُلِّ حال .

أما لفظ « شيخ » فإنه عند أهل العلم من الأثمة ، لفظ مشترك ، أو شبيه بالمشترك . فكما يدُلُ على العالم الذي تلازمُه دهراً طويلاً تتلقى عنه ، أو تروى عنه ، ، فإنه يدلُ أيضًا على من لم تُلقه إلاّ مرَّة واحدةً ، ولم ترو عنه إِلاَّ حديثاً واحداً . والذين يتـكَلُّمون في أسانيد الأخبار والأحاديث يقولون مثلاً : « روى هذا الخبر ( لخبر من الأخبار ) محمد بن جرير الطبرى ، عن شيخه فلان بن فلان ، ولم يرو عنه غير هذا الحديث المفرد » ، أى أنه لقيه مرة واحدة ، وسمع منه خبراً واحداً لم يرو عنه غيره ، فيسمونه « شيخاً » ، لروايته عنه خبراً واحداً ليس غير . ومن لا يعرف هذا القدر َ من كلام أئمة العلم في كتبهم ، فيرم له أن يدع الاستدراك ، ويطلب الاسترشاد حتى يعرف ماكان عنده غير معروفي . وأنا بالطبع لا أكتُبُ بلغة أصحاب « المنهج العلمي » و « علم التحقيق » ، ولكني أكتب بلسان أمَّتي التي أنا منها ، متَّبعاً لعلمائها مسترشداً بَهَدْيهِم . وهذا حسبي وحسب القارىء ، لأن عبارتي في المقدِّمة مقيّدةُ دالَّة على هذه الصورة وحدها ، أي صورة الرواية عن الشيوخ ليس غيرُ ، لأنى قلت : « وعدتهم تسعة وسبعون شيخًا روى عنهم ابن سلاَّم في

كتاب الطبقات » . أمَّا « التوسع في الشيخيَّة » فهو كلام لا أعرفهُ ، ولا أتوسَّع ، ولا يحزنون ، كما يقولون ·

ثم عاب على الدكتور على جواد أيضاً عيباً فقال : « و يُشْعِتُ بين مؤلفات محمد بن سلام كتاب « غريب القرآن » ، معتمداً على ياقوت فى ذلك ، وليس « غريب القرآن » لأبى عبد الله محمد بن سلام ، و إنما هو لأبى عبيد القاسم ابن سلام . وكان الخطأ قديم ، نبه عليه القدماء » ، أو كما قال .

فلو أنا قرأت « وكان » الفعل الناسخ كانت العبارة خطاً في العربية = وإن أنا قرأتها « وكأن » الحرف الناسخ ، كان كلاماً بلا معنى ، يبرأ أوله من آخره ، أو آخره من أوله ، ومع ذلك ، فأنا لا أستطيع أن أجزم بأن ياقوتاً قد وَهِم ، بمثل هذه القوة التي أنكر عليه بها من أنكر ، وليس بعيداً أن يكون لابن سلام كتاب صغير في « غريب القرآن » اطلع عليه ياقوت أو غيره ، ولم يصل إلينا بعد ، كسائر ما لم يصل إلينا من كتب المؤلفين . ولمجرد الاستمتاع بمؤاخذة الدكتور على كا استمتع بمؤاخذتي ، آخذ ع أنه لم يبين لنا من هم هؤلا « « القدما » الذين نبهوا على خطأ ياقوت ؟ وهذا السؤال حتى « المنهج العلمي » لاحقى أنا .

¢ ¢ ¢

وفاةً ، وَبَغْمَةً ، وعلى غِرَّة ، وبلا إغذار سابق ، وبلا فاصل مُربح ، ومباشرةً ، يأتى الدكتور على جواد الطاهر ، مجاباً على بِخَيْلِه ورَجْلَه ليقول ، همباشرةً ، يأتى الدكتور على جواد الطاهر ، مجاباً على بيخيله ورَجْلَه ليقول ، هو وقد كان الأستاذ ( يعنيني أنا ) حادًا مع يوسف هَلْ ، مستهيناً به لدرجة أنه وصفه بالمسكين . ويوسف هَلْ صاحب فضل وسابقة ، فهو جدير بالذكر والشكر » .

مطاوب منى أن ألبس يوسف هل سرابيل الثناء والتمجيد والحمد ، لأنه سبق فنشر الطبعة الأولى لكتاب محمد بن سلام الجمحى ، والذى لا شك فيه عندى أن الرجل مشكور كل الشكر لما فعل ، ومذكور موالخير لفضله وسابقته ، ولكن ما فائدة هذا هنا ؟ أترانى ذيمته وأنكرت فضله لأنه نشر الكتاب؟ أم لأن هذا الأعجمي كتب مقدمة للطبقات أظهر فيها ما يضمر ، وأفرغ سمه وضفنه في بضع كمات ذكرتها ، في المقدمة ، لا يريد بها إلا هجاء « الكتب العربية » والحمل عليها بتخليطه وجهالته . وهو عندى بلا شك مسكين وفوق المسكين ، لأنه تعرض لما لا يُحسِن ، وادعى دعوى ليس لها برهان البتة . هذا المسكين ، لأنه تعرض لما لا يحسن ، وادعى دعوى ليس لها برهان البتة . هذا المسكين ، لأمر .

وإذا كان الدكتور على جواد يريدُ أن يعرف ، فأنا لا أضن عليه فالمعوفة . عمل يوسف هَلْ في كتاب الطبقات ، هو كعمل سائر المستشرقين المساكين ومن تابعهم على «المنهج العلمى » و « علم التحقيق » من أهل جادتنا ولساننا . وأقول : لو كان عندنا « صاحب مطبعة » قد تعلم وشدا من العلوم شيئاً يسيرًا ، فأخذ نُسخاً مخطوطة من كتاب ، وقابل بعضها ببعض ، لاستطاع أن يُخْرِجَ لنا الكتاب على أتم صورة تطابق أصول «المنهج العلمى» وفصول « علم التحقيق » . لا ، بل أزيد كم ، فإن صاحب المطبعة مستطيع أن يتفوق عليهم في إخراج الكتاب على صورة أدق وأصح وأتقن وأسلم من كل مافعله المستشرقون ، بلا استثناء أحد .

وإذا كنتُ تد أسأتُ كما يرى الدكتور على جوادٍ ، فإنى ، كما قال جريرً ، فيل له : إِلَى كَمْ تَهْجُو الناسَ ؟ فقال جريرً : إنى لا أبتدى ،

ولكنى أعتدى » ، يعنى لا أبتدى بالهجاء ، بل أجازى العدوان بالانتصاف بالحق من المعتدى ، وهذا هو معنى قول الفِنْد الزُّ مَّانيِّ :

> فلما صَرَّحَ الشَّرُّ فأَمْسَى وَهْوَ عُرْبَانُ ولم يَبْقَ سِوَى العُدْوَانِ ، دِنَّاهُمَ كَمَا دَانُو ا

وقبل كُلَّ شيء ، فأنا لم أبلغ يوماً ما من السَّذاجة والعفلة وطيب النفس ، مباغاً يحملني على أن أعتقد ، مغروراً بما أعتقد ، أن فتى أعجمياً ، غريب الوجه واليد واللسان عن العربية ، يدخُل في العشرين أو الخامسة والعشرين من عره ، قسم « اللغات الشرقية » في جامعة من جامعات الأعاجم ، فيبتدى ه تعلم ألف ، باء ، تاء ، ثاء ، أو أبجد هَوَّ ز ، في العربية ، ويتلقَّى العربية نَحو ها وصرفها وبلاغتها وشعرها وسائر آدابها وتواريخها ، عن أعجمي مثله ، وبلسان غير عربي ، ثم يستمع إلى محاضر في آداب العرب أو أشعارها أو تاريخها أو تاريخها أو سياستها بلسان غير عربي ، ويقضى في ذلك بضع سنوات قلائل ، ثم يتخرَّج لنا مستشرقاً ( في اللسان العربي والتاريخ العربي والدين العربي ) ، يتخرَّج لنا مستشرقاً ( في اللسان العربي والتاريخ العربي والدين العربي ) ، ندين له نحنُ العرب بالطاعة = ولم أبلغ من السذاجة أن أعتقد أن هذا يمكن ، وإن كنت أعلم علم اليتين أن كثيراً من أهل جلدتنا اليوم قد دانُوا بذلك ، وجعلوا الأمر ممكناً كل الإمكان !

بل أقول أيضاً ، أن لونشأ ناشىء الفتيان منّا على حُبّ عربيته ، وعلى توقير تاريخه ، وعلى الدنايا اللّذيّة ، تاريخه ، وعلى الشموخ بنفسه عن الدنايا اللّذيّة ، والخضوع المهين للسادة ، وعلى حُبّ الإتقان للعمل ، وكان ذلك نهج مدارسنا وجامعاتنا وصحافتنا وكتبتا وبيرتنا منذ يولّدُ المولودُ فينا ، كما هو نهج كُلّ

بلدٍ أعجى صار له السلطانُ علينا اليوم = لو كان ذلك ، لجاء هؤلاء المستشرقون جميعاً ، هاكُهم وحَيُّهم ، ليتعلَّموا على يد « صاحب المطبعة » منًا ، ناهيك بالعالم منا والإمام . أرأيت قطُّ رجُلاً واحداً من غير الإنجلين أو الألمان مثلاً ، مهما بلغ من العلم والمعرفة ، كان مسموع السكامة في آداب اللغة الإنجليزية ، وخصائص لغتها ، وفي تاريخ الأمة الإنجليزية ، وفي حياة المجتمع الإنجليزية ، وفي علماء الإنجليز بالطاعة والتسايم ؟ ما علينا ! المجتمع الإنجليزي ، يدين لَهُ علماء الإنجليز بالطاعة والتسايم ؟ ما علينا ! سأعود الآن إلى تفسير ما قلتُه آنفاً من أنّى لا أبتدى ولكن أعتدى . وسأضرب مثلاً واحداً ، من أمثلةٍ لا تعد ، ولكن الهوى يفعل بأصحابنا ما قال عروة بن أذينة فها تفعل به صاحبته :

## « غَطَّى هَوَاكُ ٍ ، وَمَا أَلْقَى ، عَلَى بَصَرِى »

**\$ \$** 13

كان في الناس رجُلُ فاضلُ ، نشأ صغيراً بأرضِ الشام ، وشدا من العلم ما شدا ، وكان مجتهداً صبوراً ، ثُمُ كتب الله له أن يشتغل بطلب الرزق ، فطلبَه في تجارة الكتب ، فظل يطبع إلى آخر حياته كُنُتبًا لم تنشر من قبل ، وهي من ذخائر الكتب العربية ، استفاد منها كلُ طالب علم ، في أرض اللسان العربي أو في غير أرضه ، وأسدى إلى كلِّ عالم معروفاً لا يُنسى. وفي صدر شبابه ، وهو في نحو الخامسة والعشرين أو أقلَ ، وذلك في سنة ١٣٤٩ من الهجرة ، طبع كتاباً نادرًا ، على ضيق ذات يده ، نشره في دمشق ، عن من الهجرة ، طبع كتاباً نادرًا ، على ضيق ذات يده ، نشره في دمشق ، عن نسخة الحافظ المؤرخ « محمد بن طولون » ، وعن نسخة أخرى منقولة من نسخة ابن فهد ، تلميذ المؤلف ، وراجعه بعد الطبع الشيخ محمد راغب الطباخ على نسخة ابن فهد ، تلميذ المؤلف ، وراجعه بعد الطبع الشيخ محمد راغب الطباخ على

مخطوطة في «المسكتبة الأحمدية ». وهذا السكتاب هو « الإعلان والتوبيخ » لمن ذَمّ التوريخ » (أى التاريخ). وهو كتاب من أحسن السكتب ، قال فيه أحمد تيمور رحمه الله : « يعتبر هذا السكتاب تاريخاً لاتاريخ في الإسلام ». والسكتاب الذي نشرة القدسي ، خال من التعليقات ، ومن فروق النسخ . والأصل الذي طبع عنه مكتوب بيد «الفقير عبدالوهاب بن محيى الدين السلطى نسبة ، الدمشقي وطناً ومولداً » ، وكتبها في شهر جمادي الأولى سنة ١١١٥ ه ، وهي منقولة عن نسخة محفوظة برواق الأتراك بالأزهر ، وكتبها تلميذ السخاوى : « عبد العزيز بن عمر بن محمد بن فهدالمسكى » في سنة ١٩٥٠ ه ، وروجعت المطبوعة عليها .

ثم جاء شيخ المستشرقين في التاريخ ، الأعجميُّ « فرانز روزنتال » المسكين ، وهو مولودُ سنة ١٩١٥ م ونال الدكتوراه سنة ١٩٣٥ ، وظل « يَسْقشرق » ( هكذا جرى اللفظ!) بعد ذلك نحو سبع عشرة سنة ، إلى أن نشر في نحو سنة ١٩٥٢ ، أو بعدها فيما أذكر ، كتاباً بالإنجليزية ترجمة عنوانه: « علم التاريخ عند المسلمين » ، وضمَّنه ( في ترجمته العربية ) إعادة نشر « الإعلان بالتوبيخ ، لمن ذم التاريخ » الذي نشرهُ القدسي سنة ١٣٤٩ ه نشر « الإعلان بالتوبيخ ، لمن ذم التاريخ » الذي نشرهُ القدسي سنة ١٣٤٩ ه العربي في دمشق ١٣٤٩ / ١٩٣٠ – ١ ، وهذه الطبعة رديئة جدًّا » . ثم ظل العربي في دمشق ١٣٤٩ / ١٩٣٠ – ١ ، وهذه الطبعة رديئة جدًّا » . ثم ظل يتسكمً مستشرقاً ( منصوب على الحال ) ، عن المخطوطات التي نشر عنها عسام القدسي نسخته ، ثم وصفها بعد ذلك مرة أخرى فقال: إن نسخة ليدن التي عنده ؛ والتي نشر عنها نسخته : « لا يُظهر نصُها اختلافاً حقيقياً عن

النص المطبوع ، إلا فى بعض الأغلاط ، وكثرة المحذوفات. أما الحالات القليلة التى تظهر فيها مخطوطة ليدن أن قراءتها أحسن ، فهى عادة فى المواضع التى حدث فيها خطأ مطبعى فى المطبوعة » ، وكان الله يحب المحسنين ، وأستعفيك من الركاكة .

إذن فما معنى أن « المطبوعة التى نُشرت ، رديئةٌ جدًّا »! معناهُ أوَّلا: أنه من قمة استشراقه وأعجميته ، أطلَّ على الحضيض الذى كان فيه مخلوق لا اسم له ، ومعه كتاب أساء فى نشره إساءةً بالغة . ومعناه ثانياً: أنه يستنكفُ أن يعطى لهذا المخلوق « حسام الدين القدسى » حقّه من الفضل والسابقة ، والذى هو جدير بالذكر والشكر ، على حد قول الدكتور على جواد . ومع ذلك فأنا لم أخف اسم يوسف هَلُ نولم أبن الأفعال للمجهول ، وأيضاً لم أتعرض لعمله فى الكتاب بالذم أو القدح ، مع أنى كنت مستطيعاً وأيضاً لم أتعرض لعمله فى الكتاب بالذم أو القدح ، مع أنى كنت مستطيعاً أن أفعل ، لأن يوسف هَلْ بلا شك لا يُحسِنُ يقرأ العربية ، هذا على الأقل .

ومع ذلك أيضاً فأنا سأفتح الآن نسخة « فرانز روزنتال » الأعجمى المسكين ، لأضرب لك مثلاً على ما أدع للقارىء تسميته ، وآخذ منها نصاً ، وما يقابلُه فى نسخة حسام الدين القلسى . فى نسخة حسام رحمه الله ما يأتى : [ ص : ٨ ، ٩ ] :

« ولمّا خطّاً المِزَّىُّ نقْلَ الحافظ عبد الغنى فى السكمال : أن جابر بن نوح الحمّانى مات سنة ثلاث ومئتين وقال : بل ثلاث وثمانين ومئة ، ردَّهُ شيخُنا وقال : إنه من أعجب ما وقع للمزى فى كتابه من الخطأ ، وأيدهُ بقول

الزهرى وأحمد بن حنبل أحد من روى عن الحمانى أنّه لم يرحل إلا بعد سنة ست وثمانين . وكذلك من الرواة عنه أحمد بن بُدَيْل القاضى ومحمد بن طَرِيف البَجَلَى ، وهما لم يسمعا إلا بعد التسعين . وبهذا كلّه يترجح قول صاحب الكمال » .

ثم هذا هو نفس النص فى نسخة فرا نر روزنتال (علم التاريخ عند المسلمين (ص: ٣٨٨، ٣٨٩، النسخة المترجمة)، وسأضعها كما هى منشورة فى هذا الكتاب، بأرقام تعليقاتها:

« ولما خَطَّأُ المزى نقل اَلحافظ عبد الغنى فى « الكمال » أن جابر بن نوح الحمّاني مات سنة ثلاث ومئتين ( ٨١٨ – ٩ م ) (٢٠٠ وقال بل سنة ثلاث وثمانين ( ٧٩٩ – ٨٠٠ م ) ردّه شيخنا وقال : إنه من أعجب ماوقع للمزى في كتابه من الخطأ ، وأيده بقول الزهري . (٢١)

« عن أحمد بن حنبل (۲۲) أحد من روى عن الحمانى أنه لم يرحل إلا بعد سنة ست وثمانين (۸۰۲م) ، وكذلك من الرواة عند أحمد بن بُدَيل القاضى (۲۳) ومجمد بن طريف البجلى (۲۴) وها لم يسمعا إلا بعد التسعين . وبهذا كله يترجح قول صاحب الكال » . انتهى .

فلننظر ماذا فعل هذا الأعجمى صاحب « المنهج العلمي» و « علم التحقيق » اللذين تلوكهما ألسنة المسبّحين باسم الاستشراق . فى التعليق : (٢٠) ترجم لعبد الغنى ، وذكر كلامًا لا أدرى أهو منه أو من سوء الترجمة (٨) أسطر . وفى التعليق (٢١) قال : « هذا نصُّ مخطوطة ليدن ، ولا أعلم أى زهرى مقصود هنا ! ولعل الاسم غير صحيح . ثم فى التعليق (٢٢) أحمد بن محمد بن

حنبل (۱۹۲ – ۱۹۲۱ م ۱۸۰ – ۸۰۰ م) (انظر بروکامان ج ۱ ص ۱۸۱ – ۳).
ومن الطبیعی أنه کان بإمکان ابن حنبل الدراسة مع جابر فی بغداد فی زمن
مبکر ، کا یقال إنه تتلمذ علی إبراهیم بن سعد الزهری الذی توفی سنة
۱۸۳ – ۱۸۵ (انظر تاریخ بغداد ۲ ص ۱۸۸ – ۹) » . انتهی ، وهذا بالطبع
کلام فارغ لامعنی له وهو أقرب إلی التهویش بالألفاظ . ثم قال فی رقم (۲۳):
« توقی سنة ۲۰۸ ه / ۱۸۲ – ۲ م (ابن حجر التهذیب ج ۱ ص ۱۷ فیا بعد)
ثم قال فی التعلیق (۲۰) مانصه : « گل هده الانتقادات موجودة معا فی
هامش کتبه ناسح مخطوطة القاهرة الهزی (ص ۲۰۷ هامش ٤) الذی عاش
فی دمشق سنة ۷۶۱ ه / ۱۳۶۱ م » . عظیم والله !

وليعذرني القارى، في إثباتي هذه الركاكة بقلمي في هذه الصفحات ، فإني أردت أن أثبت صورة التعليقات السقشرقة علينا (أي المتعالية علينا بالاستشراق ، وبالمهج العلمي ، وبعلم التحقيق). وينبغي أن أقول: إني راجعت مطبوعة حسام القدسي ، على مطبوعة الأعجمي روزنتال ، فإذا النص واحد ومتطابق ، ومطابق للمخطوطة في بياضاتها وحذوفها ، وأن طبعة حسام القدسي تفضل طبعة روزنتال بشيئين: أولًا ، أنها خالية من التبجح بالتعليقات الكذيرة التي لامعني لها في أكثر الأحيان = الثاني أن القدسي أشد أمانة وصدقاً وتواضعاً من هذه « الاستشراقية » العجماء . وبيان ذلك :

= أنّ القدسى ترك النصّ على حاله ، فهمه أو لم يفهمه = أما روزنتال ، فإنّه قسم النص قسمين : بدأ القسم الأول بقوله : « ولما خطأ الزى . . . » ثم وتف عند قوله « الزهرى » . ثم بدأ سطراً جديدًا بدأه بقوله : « عن

أحمد بن حنبل . . » ، كأن الكلام الذي بعده كلام أحمد!! (عجائب ، ولكن لمن يستطيع أن يتعجّب غير مطأطيء النفس لسادته) ، وهذا يدل على أنه لم يفهم النص البتة . ولكنه لم يقتصر على هذا ، بل غير النص تغييرًا مفسدًا له كُل الإفساد ، لأن نص الكلام ، كما هو في نسخة القدسي هكذا متبابعًا : « وأيده بقول الزهري ، وأحمد بن حنبل ، أحمد من روى عن الحاني أنه لم يرحل إلا بعد سنة ست وثمانين » فغير « وأحمد بن حنبل » إلى « عن أحمد بن حنبل . . . » دون أن يشير إلى هذا الاجتهاد الاستشراق ( أي المتعالى المتغطرس ) . والذي عند القدسي هو نص المخطوطة ، ولكن صوابه سهل جدًّا ، وهو حذف الواو من « وأحمد . . . » وحذف « أنه » فيكون السياق هكذا :

« وأيده بقول الزهرى : أحمد بن حنبل أحدُ من روى عن الحمانى ، ولم يرحل ( يعنى أحمد ) إلا بعد سنة ست وثمانين . . . »

ومع ذلك فلا يزال في هذا النص خطأ آخر . ولو كان شيخ المؤرخين المستشرقين هذا يعرف قليلاً من أمر صاحب الكتاب ، وهو السخاوى . لانتبه إلى قوله : « ردّه شيخُناً » ، وكان التعليق على هذه الكلمة أولى من التكثّر الفارغ الذى كتبه في الهوامش . فقول السخاوى « شيخنا » معروف عند كُلِّ من قرأ كتاباً للسخاوى " ، أنه يعنى « الحافظ آبن حجر » . وإذا عرف ذلك ، كان أوّل ما يخطر بالبال أن يعرف أين قال ابن حجر هذا القول ؟ أليس كذلك ؟ ومعروف أيضاً لعامة المشتغاين بعلم العرب = سوى المستشرقين المساكين = أنّ ابن حجر هذا « تهذيب الكمال » .

و « السكمال » هو كتاب عبد الغنى الحافظ ، و « تهذيب السكمال » هو كتاب المزى ، وكلاها مذكور في النص ، وابن حجر لذلك سمى كتابه « تهذيب التهذيب » . فلوكان « المنهج العلمي » أو « علم التحقيق » ينفعان أحدًا ، لنفعه هنا ، أى لنفع روزنتال ! ولكنه لم ينفعه ، لأن هؤلاء المستشرقين الضعفاء « صأصأوا قبل أن يفقحوا » ( وقد مضى تفسير ذلك ) ، وما تنطوى عليه أهواؤهم التى دفعتهم لا تخاذ « الاستشراق » سير بالاً من كشاً ، تحجُب أعينهم عن أوائل المعرفة .

لو عرف هذا الأعجمى أن «شيخنا» في قول السخاوى ، مُرَادُ به آبن حجر ، لوضع يده من فوره على تهذيب التهذيب ، ولوجد النص قائمًا ينادى في ترجمة « جابر بن نوح الحمانى » . ولا أقول إن هذا الأعجمى ينادى في ترجمة « جابر بن نوح الحمانى » . ولا أقول إن هذا الأعجمى لايعرف كتاب ابن حجر « تهذيب التهذيب » ، فهو بلا شك يعرفه ، لأنه رجع إليه ، أو هكذا أوهمنا ، في التعليق السالف برقم : (٢٣) ، مذكورًا يوضوح كاف . ولكن العلة في الحقيقة ، هي أن الأهواء الكامنة المتسترة تحت « التعالم » تارة ، وتحت « التظاهر بالإنصاف » تارة أخرى ، هي من « الحدّة » والشراسة ، بحيث تجعل « العقل المتشرق » يمشى في كُدُتب لفة العرب ، بصفة أبي النجم التي وصف بها نفسه عندما يخر جُ من يبت صديقه « زيادٍ » تملاً يترنج :

أَخْرُجُ مَن عَندِ زِيادٍ كَاكَلرِفْ تَخُطُّ رِجْلاَى بِخطَّ مُخْتَلِفْ أَخْرُجُ مِن عَندِ زِيادٍ كَاكُمْ تَكِئُعُبَانِ لاَمَ آلِفْ

وهذا هو النص من تهذيب التهذيب لابن حجر ، وفيه التصويب الذي حيَّر الأعجمي في لفظ « الزهري » في التعليق رقم ( ٢١ ) آنفاً .

«قال محمد بن عبد الله الحضرمى: مات [ يعنى جابر بن نوح ] سنة (١٨٨) يمنى ومئة . وكان فيه ، يعنى الحكال ، سنة (٢٠٣) ، وهو خطأ . وأول الحكلام منقول من لفظ المزى فى « تهذيب الحكال » قلت (يقول هذا الحافظ ابن حجر ، يعنى نفسه ) : بل هو الصوابُ ، كذلك هو فى تاريخ الحضرمى ، فإنه قال : « وفى جمادى الأولى سنة (٢٠٣) ، يحيى بن آدم ، والوليد بن قاسم ، وأبو أحمد الزبيرى (يعنى أنهم ما توا فى هذا الشهر ) ، وفى جمادى الآخرة مات أبو داود الحفرى = إلى أن قال : وجابر بن نوح الحابى » . وهذا الموضع من أعجب ماوقع للمزيّى فى هذا الكتاب من الوهم (يعنى فى تهذيب الحكال ) ، فحل من لا يَسْهُو . وقرأت بخطّ الذَّهبيّ : لم يرحل أحمد بن حنبل إلا بَقْد سنة (٨٦) ، وأحمد بن بُدَيل ومحمد بن طريف ، لم يسمعا إلا بعد التسمين ، وبهذا كلّه يترجح قول صاحب الحكال ، والله أعلم بالصواب » . والحمد لله رب العالمين ، ونسأل الله العافية ، ولكن آنظر التعلميق الأغتم على مسألة رب العالمين ، ونسأل الله العافية ، ولكن آنظر التعلميق الأغتم على مسألة «الحضرمى » فى كتاب الأعجمى السليط اللسان!!

وهذا البلاء كُلِه كان في صفحتين متقابلتين ، مُلئتا بهذه الغطرسة المتعالمة ، التي كان يكني في تصحيحها وردّها إلى الصواب ، سطران لا أكثر ، ولكن أنّى للاستشراق أن يترك التعالم والتبجّح والغطرسة ، وعلى البَيْعَة ، ( المنهجَ العلمي ) و ( علم التحقيق ) . ولكي يكون الأمر أشد وضوحًا ، قلبتُ الآن صفحة أخرى ، فوقعت في يدى ص : ٧٧٤ من كتاب « علم التاريخ عند

المسلمين » ، ذكر فيها السخاوى أبيات شعر ، فيها إشارة إلى قول عمرو بن معديكرب :

## « عَذْبِيرَ ك من خليِلكَ من مُوَّادِ »

فعلق على هذا الشطر ، دون أن يشير إلى البيت كاملاً ، وهل هذا صدره ، أو عجزه ، فقال مستشرقاً ( منصوباً على الحال ) في التعليق :

«هذا شطر مشهور من قصيدة لعمرو بن معديكرب الذي عاش في القرن السابع الميلادي ... »، وأفاده الله كما أفادنا بهذا التاريخ، ثم ظلّ «يستشرق» حتى كتب تسعة عشر ( ١٩ ) سطرًا في تخريج هذا البيت من السكتب!!! ولو كان السخاوي يعلم أن هذا الفعل سيُفْعَلُ بهذا الشطر ، لا أقول : لحذف هذا الشطر ، بل أقول : لما ألَّف السكتاب ضربةً واحدة ، والله المنفى عن هذه العَمَانَة الجالبة للمَعْمَيان .

وعَسَى أَن تقول أيضاً أَنى كفت «حادًا » مع البائس المسكين روزنتال ، مستهيناً به لدرجة أنى وصفته بالبائس المسكين . والقسم الثانى من هذا الكلام صحيح كُلَّ الصحة ، أما مسألة «حادًا » ، فليس الأمر كذلك ، بل كنت «صريحاً مستقيماً » ، لا ألتمس مُنكيّات الطريق أروغ فيها بالتعريض والهمز واللمز والغمز وترميز الجواجب ، وبالطبع هذا خُلق أولئك لاخُلق ولا خُلُق أَمَّتي أِن شاء الله . وهذا البائس المسكين ، لو أنت قرأت كتابه «علم التاريخ عند المسلمين » لو أنت قرأت كتابه «علم التاريخ عند المسلمين » لو أيته مسجورًا ضغناً وخُبثناً وجَهْلاً أيضاً ، وسائر ما وصفت هنا وفي غير هذا الموضع من أخلاق « الاستشراق » . وأنا أمنحهم ما عندى لهم واضحاً أمّا هم ، فإنهم :

يُرَمِّلُون جَنينَ الضَّغْنِ بينَهُمُ ، والضَّغْنُ أَسُودُ أَو فِي وَجْهِ كَلَفُ إِذَا لَقَيِناكُهُمْ نَمَّتْ عُيُونُهُمْ ، والعَيْنُ تُخْبِرُ مَا فِي القَلْبِ ، أُوتَصِفً

وَكَنَى ! فَإِنِى لَا أَبِتْدَى ، وَلَكُنِّى أَعْتَدِى ، ﴿ فَتَنِ آغَتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا اللهِ وَآغَلَوُا أَنَّ اللهَ مَعَ لَمُ اللهُ وَآغُلُوا أَنَّ اللهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴾ .

## 3 2 3

## « طبقات فحول الشعراء »

أظن أنّى الآن قد فرغت من أهم ما فى مقالة «المورد» التى كتبها بخطه ، الدكتور على جواد الطاهر فى سنة ١٩٦٤ ، وأعاد نشرها سنة ١٩٨٠ ، بعد أن صدرت الطبعة الثانية من «طبقات فحول الشعراء» فى سنة ١٩٧٤ . وأيضاً بعد أن اطلع هو على هذه الطبعة الثانية ، والأمر لله أو لا وأخيراً . وأنا لم أتعرض لشىء فى مقالة «المورد» ، إلا لما يخص كتاب «طبقات فول الشعراء» لابن سلام ، ومن وجه واحد ليس غير . أما سائر ما فى المقالة ، فإنى بحمد الله لم أنصب نفسى مصحّحًا لأخطاء الكُمّاب ، ولا مقوماً لأساليبهم .

ولكن بقى من أمرِ كتاب الطبقات شيء واحدُ ، هو أمر تسمية الكتاب ، و «تسميةُ الكتاب» هى النَّقْب الذى نَقَبَهُ صديقنا وأستاذنا السيد أحد صقر ( والنقبُ : الثقب فى الحائط ) فتدسَّس مِنْه كُلُّ من أرادَ أن

يقول في كتاب الطبقات قولًا يُذْكر به في الناس ، مُتَبحْبِحاً في فضاءِ واسع .

قَدْ رَحَل العَثَيَّادُ عَنْكِ فَابْشِرِي ورُفِع الفخُ فَاذَا تَحْذَرِي خَلا لَكُ الجَوُ فَبِيضِي وَآصْفِرِي

ثم بدأت اللجاجة الغزيرة الوقع ، ثم لم يزل دويها يزداد في أقلام الكتاب حتى انتهى إلى الدكتور مصطفى مندور ، والدكتور منير سلطان ، ثم الدكتور على جواد الطاهر ، فهو الذى جَمَع كُل ما قاله من سبقه وزين به مقاله ، ثم نقل أسطرًا من مقدمة الطبعة الأولى من الطبقات (الأولى من ص : ٣٤ – ٣٥) ، وهي فقرة حذفت من الطبعة الثانية كما سترى . ونعم ، كان الدكتور على جواد أميناً كل الأمانة فيما نقل من مقدمتى ، وإن كان يعيبه سوء الاختصار أحياناً كثيرة . ولما فرغ من اختصار ما نقله عن مقدمة الطبعة الأولى في شأن الأسباب التي دعتني لإثبات تسمية الكتاب مقدمة الطبعة الأولى في شأن الأسباب التي دعتني لإثبات تسمية الكتاب هذا الاختصار فيما بعد ) قال :

« هذه أدلَّة الأستاذ المحقِّق ، وتد تبدو منطقيَّةً في ظاهرها ، لأن كتاب طبقات الشعراء هو في الحقيقة \_ وللأسباب التي ذكرها المحقق \_ كتاب طبقات فحول الشعراء . ولكن المسألة ليست مسألة منطقية ، وإن المنطق شيء والاسم الذي سمّى المؤلّف به كتابه وتداولته عليه العصور شيء آخر .

وليس لحقّق ـ كائناً من كان ـ أن بحكمً منطقه فى اسم الكتاب الذي يُوكل إليه ».

وهذه أيضاً مزيَّة أخرى للدكتور على جواد ، مزيَّة الإنصاف ، مع مزية الأمانة ، وأرجو أن تكونا طبيعة في نفسه ، ولكن الذي يزعجني حتى لا أستقرَّ على رأى هو ما كتبه هنا وفي غير هذا الموضع . فن إنصافه اعترافه بأن كتاب طبقات الشعراء : « هو في طبقات فحول الشعراء» ، وأنا أوافقه كُلَّ الموافقة على أن المسألة ليست مسألة منطقيَّة بلا ريب في ذلك . ولكن هل من المستحسن أن يختم هذه الأمانة وهذا الإنصاف بقوله ، وبهذه ولكن هل من المستحسن أن يختم هذه الأمانة وهذا الإنصاف بقوله ، وبهذه والحدة » ، ولا أقولُ بهذه الفضبة : « وليس لحقق ، كائناً من كان ، أن يحكم منطقه في اسم الكتاب الذي يُوكَلُ إليه » .

ليس صحيحاً أن أحداً «وَكُلْ إِلَىّ » محقيق كتاب «طبقات فحول الشعراء». وأنا لا أرضى هذا لنفسى ، ولا أرضاه لأحد من أهل العلم . فلاحضرتُه «وكُلّ إلى » محقيق الكتاب ، ولا دارُ المعارف ولا أى هيئة علمية أو دولة أيضاً « تَكُلُ إِلَى » تحقيق هذا الكتاب أو غيره ، بل العكسُ هو الصحيح ، هو أنّ أهل العلم هم الذين يكلون إلى دار المعارف وإلى غير دار المعارف ، طَبْعَ ما كتبوه أو حققوه ، والكلمات حافلةٌ بالغمز واللمز والتعريض ، والدليل على ذلك في (ص ٣٩) من المورد إذ ختم كلامه بقوله : « أجل ، وليس « طبقات إن اسم كتاب محمد بن سلام هو « طبقات الشعراء » ، وليس « طبقات فول الشعراء ، ولا بُدّ من أن يعود الأستاذ شاكر ، وتعود دار المعارف التي فول الشعراء ، ولا بُدّ من أن يعود الأستاذ شاكر ، وتعود دار المعارف التي تولت نشر الكتاب ، إلى الاسم الأول عند الطبعة النانية ، رجوعاً إلى الحق ،

ودفعاً للبلبلة » ، وهذه الإشارة إلى « دار المعارف » واضحة بينة ، لأنَّها ، كا يظنُّ الأستاذ ، تأجُرُ نى على طبع الكتاب ، وأن من حقها أن تتحكّم بهذا الأجْر ، في على في الكتاب الذي وكلت إلى تحقيقه ! ياسيدى ! أنا لا أعلُ على لهذه الدار أو لغيرها . .

ولم أبتذلُ في خدِمة العلم مُهْجَتى لأخْدَما لأَخْدَما لأَخْدَما لأَخْدَما لأَخْدَما الْمُهْجَتى من لاقيتُ ، لكن لأُخْدَما أأشْقَى بِهِ غَوْساً ، وأجنيه حنظلاً إذاً ، فاتباعُ الجهل قد كان أحزَمَا ولو أنَّ أَهلَ العلم صانُوه صانَهُم ، ولو عَظَمُوه في النْفُوسِ لعَظماً ولكنْ أَهلَ العلم صانُوه صانَهُم ، ولو عَظمَّوه في النَّفُوسِ لعَظماً ولكنْ أَهانوهُ فهانُوا ، وَدَنَّسُوا مُحَيَّاه بالأطاع حتى تجهّما

ولكن ، وهذه هى الحقيقة : أهانوه ، فهانُوا !! وأنا لم أرْضَ لنفسى قطَّ الهُوان ! ولو رضيَّهُ الدكتور على لنفسه ، لم أرضهُ أنا له . ليس هذا كلامًا حسنًا ، بل هو خارجُ حدود الموضوع الذى يكتب فيه . ورحم الله القاضى الفاضل على بن عبد العزيز الجرجاني ، صاحبَ هذا الشعر .

ومع أن الدكتور على جواد ، قد أبدى فيما ساف أمانة وإنصافاً ، فإنه لم يَتَمَّ على هذه الأمانة ولا هذا الإنصاف . وذلك أنه عندما فرغ من اختصار الأسباب التى دعتنى إلى إثبات عنوان الكتاب «طبقات فحول الشعراء» ، جاء إلى الفقرة الأخيرة فمز قما شراً مُمَرَّق ، فإنه عندما جاء إلى السبب الأخير فمل فيه فعلاً شائناً ، إذ نقل من الطبعة الأولى ما نصُّه :

« وآخرُ ها ، (أى آخر الأسباب) أنى رأيتُ على نسختى التي نقلتُهَا بيدى هذا العنوان: « طبقات فحول الشعراء » فلستُ أدرى بعد هذا الزمن الطويل (ما بين سنة ١٩٢٥ وسنة ١٩٥١) أكانت الكلمة في الأمّ العتيقة ، ثم نقلتُها كما هي ، أم تراني كتبتُها من عندى ؟ وأنا أرجّح الأوّل ، لأنى كنت صغيراً يومئذ ، لم أتجاوز السابعة عشرة من عُرى » .

فَذَفَ الأستاذ تمام الكلام متعمِّداً ، كما فعل فيها مضى ، وتمام الكلام :

« ولأنى كُـنْتُ يومئذٍ فى أوّل الطلب ، وأجْهَلَ من أن أنظُرَ نظرًا صحيحًا فى مثل هذا الأمر الدّقيق المحتاج إلى النمييز والبصر » .

وبالطبع ، فإن هذه السكلمات تدائع على شيء أو على معنى ، متصل بما قبلها وبما بعدها ، وإلا كانت فضؤلاً محضاً ، يستحقُ أن يحذفه الدكتور على جواد ، الذي أبدى الاتصاف بالأمانة والإنصاف فيا سلف . وبعد هذا الحذف المخل ، أفاض بعض الإفاضة فيما ظن أنه يعين قارىء كلامه على التحوُّل معه إلى الوجه الذي قصده ، ثم أنشأ يقول ، ( بعد تصحيح الخطأ في مجلة المورد ) :

«أجل، وكلُّ ما في الأمر أن مؤلّفاً اسمه محمد بن سلام، سمى كتابه «طبقات الشعراء» رضيناً أم أبيناً ، وإذا لم نرض فكُلُّ ما علينا أن نبيّن وجهة نظرناً ، وليس من حقّناً أن نُغيّر فيه ، فنجعله «طبقات فحول الشعراء» ، أو أى شيء آخر مما يتبادر إلى الذهن اليوم أو غداً ، فيقول القائل منا : «لم أثرد د في جعل اسم الكتاب «طبقات فحول الشعراء» ، فإن كان هو الاسم القدم الذي سمّى به ابن سلام كتابه فذاك ، وإلا فإنّى أراه بعد ذلك كُلّه أولى بأن يكون اسم المكتاب ، دون الاسم الذي عُرِف به ، وأستغفر

الله إن كنت تد أسأت » . وهذا السكلام الأخير الذى قال فيه « فيقول القائل منا » ، هو نص كلامي التابع لبقية الأسباب الداعية إلى إثبات عنوان الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، بعد أن حذف أوّل السكلام ، كأنه قول جاء ابتداء منى . وهذا عمل سيّء غير حسن ، فإن أول السكلام هو ته فن أجل ذلك ، لم أترد د فى جعل امم الكتاب « طبقات فحول الشعراء » .... » يُوهم به أنى فعلاً « غيرتُ اسم الكتاب » ، وهذا ليس بصحيح كما سترى ، وأنى أردتُ هذا التغيير للأسباب التي نقلها هو آنفًا في مقاله .

ثم أنشأ يقول بعد هذا الفعل السيء مباشرة ، مطقاً على نفسه ، أى على علم عله ، لا على إن شاء الله :

« وأقلُّ ماتدلُّ عليه هذه الأسطر أن المحقق خرجَ عن دائرة عمله ، وأنه غير مطمئن إلى فِعلِه ... » .

وبالطبع ، أنا لاأحب أن أكون ممن يحاسبُ الناس بألفاظهم التي تجرى على أسنة أقلامهم ، ولكنّى أجد لبعضها ، مثل « دائرة عمله » وتعاً كثيباً نيئاً ( أى غير مطبوخ كاللحم الذى لم يطبخ ) فِياً ( والفجُّ من كل شيء ، ما لم ينضُجُ ، كثمر الفاكهة ، يكون صلباً غير نضيج ) ، ولكن ما الحيلة ؟ والأمركه قد صار كذلك ...

وَلَا تُنْبِتُ الَمَرْعَى سِبَاخُ مُعرَاعِرٍ وَلَوْ نُسِكَتْ بِالمَاءِ سَبْعَةَ أَشْهُر

(و « السُّباخ » ، جمع سَبَخة ، وهي الأرض ذات الملح والنَّرِّ ، ولا تـكاد

تنبت إلا بعض الشجر و «عُمراعِر » اسم ماءة مِلْحة مُرَّة ، وأرضها سَبَخة . و شُكِنَتْ » غُسِلَتْ وطُهُرت ليزول ملحها ).

# 3 #

وإذن ، ولا معنى للإطالة ، بعد هذا التوضيح ، وسأ كشف القضية على وجْمِها ، وإن كنت أتعجّبُ كل التعجّب ، من كلّ من دخل من النقب الذي نتبه صديقنا السيد أحمد صقر ، وتبحبح في الفضاء الواسع ، ولكنه لم يزد على معنى ما قاله الأستاذ السيد أحمد صقر تُفرُوقاً . (و « الثُفرُوق » ، هو ما يلزق به القيمع من التمرة . يقول الشاعر : « قُرَّادُ كَثُفرُوقِ النواةِ ضئيل » ) ، أتعجّب ، لأن جيعهم أطبقوا على أن يقولوا إنى « غيرت اسم الكتاب » ، للذي قاله ، صديقنا السيد صقر : « كما كنت أوثر أن لا يُعَيِّر اسم الكتاب » الذي عرف به في أكثر الكتب والتراجم » [ جاة الكتاب : المجلد : ١٧ ، س: الذي عرف به في أكثر الكتب والتراجم » [ جاة الكتاب : المجلد : ١٧ ، س: هقلت له فقط : « ولمتا أسرف آبن أخى في الثناء والبيان ، كانت العاقبة أن فرط في الإبانة عن حجتى في تسمية الكتاب : طبقات فحول الشعراء ، لا « طبقات الشعراء » . » ( مجلة الكتاب ، المجلد : ١٧ ، ص : ١٥ ) .

وإذا كان أخى السيد صقر ، قد زلَّ زلةً لا تغتفَرُ لمثله فى الفضل والعلم والعرفة ، فليس معنى هذا أن كُلُّ مُدَّعِ يدَّدِي أنه يدرس «كتاب الطبقات » لابن سلام ، ينبغى أن يتابعه متابعة وريد بن الصمة لعشيرته «غَزيَّة »:

وَهَلْ أَنَا إِلاَّ مِنْ غَزِيَّةً ؟ إِن غَوَتْ غَوَيْتُ ، وإِنْ تَرَّ شُدْ غَزِيَّةُ أَرْشُدِ

وهذا الزلل هو أنه استعملَ لفظاً لم أقله ولم أستعمله ، وهو أنى « غيَّرت » اسم الكتاب. ومعلومُ أنى أكتب بلسان العرب من سَلَني ، ولا أكتب بلسان المسكين يوسف هل ، أو المسكين فرانز روزنتال ، وأنى لو كنت « غيرت اسم كتاب الطبقات » لقلت ذلك بالعربية « غيَّرتُ » ، ولكنى في مقدمة الطبعة الأولى ، وفي متدمة الطبعة النانية ، التزمت بالتعبير الصحيح عن صفة فعلى هذا في وضع اسم «كتاب طبقات فحول الشعراء» ، مكانَ «كتاب طبقات الشعراء» . وحضرات النقّاد الأفاضل ، لابُدَّ أن يكونوا يعرفون العربية ، فيما أظن ، فني مقدمة الطبعة الأولى ( ص : ٣٤ ) قلت : « وذكر فى أكثر كتب التراجم باسم « طبقات الشعراء » فعدلتُ عنه إلى اسم « طبقات فحول الشعراء » ، لأسباب » ، وذكرت تلك الأسباب الأربعة ، ثم ختمت كلامي (ص: ٣٥ ) بقولي : « فمن أجل ذلك ، لم أتردّد ف جُمْل اسم الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، فقات : « فى جَمْل » ولم أقل « في تغيير » ، وبين المعنيين مسيرة شهر لارًا كب المُغِدُّ .

وفى مقدمة الطبعة النانية من ص: ٢١ إلى ص: ٢٧ ، لم أذكر إلا لفظ هُ عُدُولى عن تسمية الكتاب : طبقات الشعراء » ولم أذكر قطُ لفظ « غيّرتُ » ، لأنى لو قلتُ ذلك فى المكانين ، لكان كلامًا يلمن أوَّله آخرُه ، ثم لصرتُ عندئذ من طائفة المستشرقين المساكين ، أمشى ورجلاى « تمكتبانِ فى الطّريق لاَمَ آلفِ » ، وقد مضى الرجز . وفى هذا الموطِن ، على نعته الذى سوف أنعته ، فرقَ كبير جدًّا بين « غيرت اسم الكتاب »

وبين « عدلتُ عن هذا الاسم إلى ذاك » أو « جعلتُ اسم الكتاب : طبقات فحول الشعراء » .

وسأنعتُ القضيّة نعتاً صحيحاً ، كما جاء في مقدمة الطبعة الأولى ، ومقدمة الطبعة الثانية .

\* \* \*

لما شرعتُ في إعداد كتاب « طبقات فحول الشعراء » الطبع في سنة العربية ( قدم المخطوطات ) تصويرها = ولا كانت تحتيدي « مخطوطتي » التي ذهبت إلى حيث لا أدرى وكُلُّ ما كان تحت يدى هو طبعة يوسف التي ذهبت إلى حيث لا أدرى وكُلُّ ما كان تحت يدى هو طبعة يوسف هل ، وطبعة عجان الحديد ، بعد مراجعتهما على المخطوطتين الموجودتين بدار الكتب المصرية ، كتبت إحداها سنة ١٣٠٣ من الهجرة نقلاً عن مخطوطة المدينة « م » ، والأخرى منقولة عنها ( أى عن هذه المخطوطة) ، وكتبت سنة ١٣٠١ ه . ثم كان عندى مانقلته بخط يدى من « مخطوطتي » وهو نحو النصف منها ، وعلى هذا النصف مكتوبُ بخط يدى من « مخطوطتي » مخطوطتي التي آلت أخيرًا إلى مكتبة تشستر بتي ، هذا العنوان : « طبقات مخطوطتي التي آلت أخيرًا إلى مكتبة تشستر بتي ، هذا العنوان : « طبقات فول الشعراء » ، وتم نقلي هذا في سنة ١٩٢٥ ، وأنا في حدود السابعة عشرة من عمرى ، وأنا في إبّان طلب علم العربية . هل هذا واضح ؟ أظنّه عربيّة واضحةً إن شاء الله .

وفي خلال عملي في كتاب الطبقات لابن سلاّم ، سنة ١٩٥١ كانت لا تزالُ تحيِّرني هذه الكلمات التي كتبتُها على نسختي المنقولة من المخطوطة

مكتوبة بيدى في سنة ١٩٢٥ ، وهذه السكلات هي عنوان الكتاب: «طبقات فحول الشعراء»، من أين جاءت ؟ وكيف كتبتُها ؟ المخطوطة التي نقلت عنها ليست تحت يدى ، بل هي في طواياً الغيب ، وأنا لا أعرف عن كتاب آبن سلام إلا كُلُّ مايعرفه ا خَطْقُ من الناس ، وهو «طبقات الشعراء» لاغير . (وكان هذا العنوان مكتوباً بالقلم الرصاص ، فلما ثارت المشكلة أعدت على الكلمات بالجبر ، مخافة أن يَمْحُوها الزمن ، ولا سبما أنّ خطّى دقيق صَغِير ) . ولم تفارقني الحيرة مُطول عملي في إعداد كتاب الطبقات النَّشم .

ومن البديهى ، إن شاء الله ، أن هذا العنوان الذى كتبته صغيرًا ، وهو «طبقات فحول الشعراء » جزء لايتجزّ أمن النصف الذى كتبته بخطّى من كلام ابن سلام فى الطبقات ، منذ فاتحته إلى أن كففت عن النقل . وإذا أنا شككت فى هذا العنوان ولم أظهره للناس ، فقد كتمت جزءًا من الكتاب الذى بين يدى " . وإذا أنا أغفلته ونشرت ما عندى من نص «مخطوطتى » ، وكتبت مكانه « طبقات الشعراء » فقد خنت الأمانة ، كخيانتى لو أنا أغفلت شيئًا من نص كلام ابن سلام فى كتاب الطبقات المخطوط الذى عندى . وهذا أيضًا واضح فيا أظن ".

غاظتنى كلمة « فُحول » التى وقعت فى العنوان ، فهى غير مألوفة فيها أعرف ، ولم أجد نصًا على تسمية الكتاب إلا : « كتاب الطبقات » لابن سلام ، أو « كتاب طبقات الشعراء » لابن سلام ، ومع ذلك فالأمانة تقتضينى أن أنشر النص الذى عندى ، وهو نصف الكتاب ، كا هو

عندي ، كاملاً كما كتبته في سنة ١٩٢٥ ، يما في ذلك عنوان الكتاب «طبقات فحول الشعراء» ، كما هو عندى أيضاً ، وإن كنت لا أعرف له اسمًا إلا ما يعرفه الناس جميعاً ، بما فيهم الأساتذة الذين أنكروا على ما أنكروا فيما بعد . ولما عزمت على أداء الأمانة كما هي ، رأيت أن أممّ لد لذلك بما لاحظته أو وجدته ، وأنا أهمل في كتاب الطبقات ، لكي يظهر للناس والأدباء والعلماء سبب عُدولي عن الاسم المشهور «طبقات الشعراء» إلى الاسم الذي ابتلاني الله به فوجدته مكتوباً على النسخة التي نقلتها عن «مخطوطتي » التي غابت عنى ، وهو «طبقات فحول الشعراء » . وهذا واضح «مخطوطتي » التي غابت عنى ، وهو «طبقات فحول الشعراء » . وهذا واضح أيضًا فيما أظن ً . وبينت سبب عدولي الى ما انْتُم نت على أدائه ، وذكرت ألائة أسباب أقد مهم اللسبب الرابع ، وهو هذا المكتوب على نسختي ، والذي لا بُدَّ أن أنشره كما وجدته ، فقلت في أسباب العدول ( باختصار ، من الأولى ص : ٣٤ ، ٣٥ ) :

الأول: أن آسم « طبةات الشعراء » لايطابق موضوع كتاب ابن سلام تمام المطابقة ، لأنه لم يستوف فيه ذكر قدر وافي من شعراء العربية ، بل ذكر منهم (١١٤) شاعرًا لاغير ، والذى أغفله من ذكر كبار شعراء العربية أضعاف أضعاف ما ذكر = بيد أن هذا السبب كان غير كاف في إخراجي من حيرتي في شأن ماوجدته مكتوباً على نسختي التي كتبتها بيدى: « طبقات فحول الشعراء » . ثم انتبهت أيضاً إلى شيء آخر موجود في النص الذي طبعه يوسف هل وعجان الحديد عن نسختي دار الكتب ، ولكنه كلام عامي فاسد ، كتبه كاتب جاهل غير الأصل بجهله ، وقد ذكرته

في مقدمة الطبعة الأولى (ص: ١٩، ٢٠) وسيأتي مقابله في السبب الثاني بعد .

الثاني: أنى رأيت آبن سلام نفسه قد أوجد نا اللفظ المطابق لمعنى ماأراد في كتابه (أعنى لفظ الفحول ، الذي حيّر ني وجوده بخط يدى) ، إذ قال تو ففصًلنا الشعراء من أهل الجاهلية والإسلام ، والمخضر مين الذين أدركوا الإسلام ، فنزلنائم منازلهم . . . . فاقتصرنا من الفحول المشهورين على أربعين شاعراً ، فألفنا من تشابه شعر ه منهم إلى نظرائه ، فوجدناهم عشر طبقات ، أربعة رهط كلُّ طبقة ، متكافئين معتدلين . . » [الطبعة الثانية : ٢٢ ، ٢٤] فرأيت ابن سلام قد أوقفني على لفظ «الفحول » من المشهورين . وهذا قاطع على أن كتابه يتضمَّن ذكر «الفحول » من الشعراء لاغير . وهذا قاطع على أن كتابه يتضمَّن ذكر «الفحول » من الشعراء لاغير . وهذا يقوى السبب الأول ، ولكني لم أجد هذا السبب الثاني مع السبب الأول ، وكني لم أجد هذا السبب الثاني مع السبب الأول ، وقفت على ما يأتي :

الثالث: أنى رأيت أبا الفرج الأصفهاني في كتاب الأغاني ، في ترجمة سُويْد بن كُرَّاع قال ما يأتي : « ذكر محمد بن سلام في « كتاب الطبقات » ، فيا أخبرنا به أبو خليفة عنه : كان سويد بن كراع شاعراً محكماً . . . » ، [الأغاني ١٠ : ٢٠٠ / دار المكتب] ، فأوقفني على اسم « كتاب الطبقات » ، دون أن يقول « طبقات الشعراء » . ثم جاء في ترجمة الحبال السعدي ، فذكر شيئا آخر إذ قال : « وذكر آبن سلاً م في الطبقة الخامسة من فحول الشعراء » شيئا آخر إذ قال : « وذكر آبن سلاً م في الطبقة الخامسة من فحول الشعراء » [الأغاني ٢٠ : ١٨٩ الدلر] ، وهذا بطبيعة الحال يقابل ما سلف « كتاب

« وهذان نصَّان واضحًا الدلالة على أن « كتاب الطبقات » ، الذى ذكره أبو الفرج مُبْهَمًا في النص الأوَّل ، هو في شأن « فحول الشعراء » خاصة . وإذا لم يكن هذا الأمر واضحًا عند أبى الفرج من تسمية ال تاب كما رواه عن أبى خليفة ، ومن موضوع ال تاب كما ذكره ابن سلام في مقدمة كتابه ، لم يكن لإصراره على ذكر لفظ « فحول » في الموضعين معنى يستفاد » (هكذا قلت في مقدمة الطبعة النانية ص : ٢٦ أيضاً ) .

ومع ذلك ، فهذه الأسباب الثلاثة بمفردها لا تصنّعُ شيئاً ، لأن المسألة ، كا قال الدكتور على جواد الطاهر « ليست مسألة منطقية ، والمنطق شيء والاسم الذي سمّى به المؤلف كتابه ، شيء آخر » ، وأيضاً كما قال صادقاً ومصيباً : « إذا لم نرض ( بتسمية المؤلّف ) ، فكل ما علينا أن نبين وجهة نفارنا ، وليس من حقنا أن نغير الاسم الذي سماه به المؤلف» . هذا حق من كله لا ينازع فيه إلا متعنية .

ولكن هل المسألة أنَّى ذكرت هذه الأسباب الثلاثة لكى ، « أُغَيِّر » عنوان الكتاب من « طبقات الشعراء » ، إلى « طبقات فحول الشعراء » ، وأنى جئتُ بها مسوَّغًا لما أريده أنا من « تغيير » اسم الكتاب لكى يطابق

اسمه موضوعه أو محتواه ؟ من العجيب الذى لا ينقضى منه العَجَبَ ، أنه منذ أحدث الأستاذ السيد صقر هذا « النقب » فى الحائط ، لم يسأل أحدث من النقاد نفسه هذا السؤال ، مع أنَّ الداعيىَ إليه دانٍ منه على طَرَف الثمَّام ، كما يقولون .

وذلك أن السبب الرابع ، قد جَهل هذه الأسباب الثلاثة الماضية محدّدةً كُلُّ التحديد ، والألفاظ العربية التى استعملتها قبل ذكر هذه الأسباب الثلاثة ، وبعد السبب الرابع ، توجب على كلُّ من يفهم العربية ، التى يقال إنها : « تعلم العقل » ، أن يسأل نفسه هذا السؤال . ولكنها غرائب هذا الزمان الذى نعيش فيه ، والذى يتحكم فىسلب العقل أهم قُو اه ، وبذلك تَبطُل خاصة العربية التى كانت « تعلم الناس المَهْل » . وأنا أعيد مُنا نقل السبب الرابع الأخير ، كما جاء فى مقدمة الطبعة الأولى من الطبقات ( ص : ٣٥) ، قلت :

وآخرها (أى آخر الأسباب الداعية العدول عن المشهور: «طبقات الشعراء» إلى ما وحدته مكتربًا على ما كتبته بخطى من «مخطوطتى» التى أردت نشرها فى سنة ١٩٥١، والتى كنت كتبتها فى سنة ١٩٢٥، ثم ضاعت المخطوطة، ولم يبتى إلا ما نقلته منها).

« وآخرها : أنى رأيت على نُسْختى التى نقلتُها بيدى هذا العنران : طبقات فحول الشعراء » ، فلست أدرى بعد هذا الزمن الطويل أكانت هذه الكلمة فى الأم العتيقة (أى التى ضاعت وغابت عنى ) ثم نقلتُها كما هى ، أم ترانى كتبتُها من عندى ؟ وأنا أرجِّح الأول ، لأنى كنت يومئذٍ صغيرًا

لم أتجاوز السابعة عشرة من عمرى ، ولأنى كنت يومئذ في أول الطلب ، وأجْهَلَ من أن أنظو نظراً صحيحاً في منل هذا الأمر الدَّقيق ، المحتاج إلى التمييز والبصر .

« فمن أجل هذا ، لم أتردد فى جعل اسم الكتاب : « طبقات فحول الشعراء » (أى كما هو مكتوب فيما نقلته قديماً بيدى ) ، فإن كان هو الاسم القديم الذى سمّى به ابن سلاّ م كتابه ،فذاك = وإلاّ فإنى أراهُ بعد ذلك كُلّه أولى بأن يكون اسما للكتاب ، دون الاسم الذى درِف به ، وأستغفر الله إن كنت أسأت » ! [مقدمة الطبعة الأولى س : • ٢ ] .

**\$ \$ \$** 

وهذا كلام بالعربية ، لا بلغة يوسف هل ، وفرانز روزنتال . وإذا كان قولى : « فلست أدرى بعد هذا الزمن الطويل أكانت هذه الكلمة في الأم العتيقة ثم نقلتُها كما هي ، أم تراني كتبتها من عندى ؟ » يُوهم بعض من لا يحسنُ فهم الكلام أنّى متشكّل = فقد أخطأ ، بل هو استفهام أشبه بالإثبات ونني الشّك ، وخير للأساتذة الذين ترهموا ذلك أن يراجعوا أستاذاً عارفاً بعلم البلاغة ( وهو علم تحليل التراكيب ودلالااتها ) ، إن كان بتي أحد في محيطهم يد يتحق أن يوصف بأنه عارف بعلم البلاغة .

أصبحت القضيّة الآن ظاهرةً فما أرجو: في سنة ١٩٢٥ نسختُ جزءاً من مخطوطة تديّة فيها كتاب « طبقات الشعراء» لابن سلام ، وبعد خمس وعشرين سنة أو أكثر ، عدت إلى هذه الأوراق ( سنة ١٩٥١ ) ، وعزمت على نشرها، وإذا في رأس هذا المنسوخ لفظ « طبقات فحول الشعراء » فهل أستجلُّ لنفسى ، أو هل يستحلُّ لى حضرات النقاد الأفاضل أن أنشُر هذا الذى نسختُه كلّه على الناس ، وأستبعد لفظ « طبقات فحول الشعراء » ، وهو بلا شك عنوان الكتاب ، لا لسبب إلا لأن المهود المألوف عند الناس وعندى أن اسم الكتاب « طبقات الشعراء » ؟ هذا هو السؤال : أكتَّم العنوان المكتوب بخطى ، وأ بُوح فقط بكلام ابن سلام المكتوب بخطى ، والذى يخالف مطبوعة هل ، ومطبوعة عجان الحديد ، ومخطوطتى دار الكتب مخالفة بينة كُلَّ البيان ؟ أجب أيها الناعي على ت ، ثم انتقد ما شئت . أما المجانة في النقد باستخدام لَفظ يدل على معنى وعلى صورة غير التي صوَّرتها هنا واضحة ، وهو « غيرت » و « بدّلت ً » ، فهو مجرّد عبث لاهين ، لا يبالون ما صنعوا ، ولا ما قالوا ، ولا ما قبل لَهُم .

وما الفرْقُ مثلاً بين أن أجد فى فسخة المدينة « م » ومطبوعة هل وعجان الحديد ، ومخطوطتى دار الكتب هذا النس [الطبعة الثانية منالطبقات س : ١٨٠] « وقال أبو ذؤيب :

وحتى يؤوب القارظان كلاها ويْنْشَر فِي النَّتْلَى كُلْمَيْبُ لِوَائِلِ وهو رَجْلُ واحد».

ثم أجد فى المخطوطة التى كتبتها بيدى : « وهو رجل واحدُ من عنرة ، ذهب أن يجتنى القرظ ، فلم يثبت أنه رجع ». أفأحذف هذه الزيادة فأكون أميناً على ما ألف حضرات النقاد أن يقرأوه فى مطبوعة هل وعجان الحديد ومخطوطتى القاهرة ؟ أم أزيد الأمر تبسيطاً وتمثيلاً حتى يعرف ذوو الألسنة النصناصة ، فرق ما بين أن « أغير » عنوان كتاب من عند نفسى ، وبين أن أعدل عن عنوان مشهور إلى عنوان رأيتُه عندى مكتوباً على النسخة الني نقاتها منذ خس وعشرين سنة ، وأنا في السابعة عشرة من مُحرى ، لا أملك أن أفكر في تغيير عنوان كتاب! والحمد لله الذي ابتلاني بما عافاك منه أيها القارى و المستمتع بما تقرأ . ولكن يظهر أن الأمر لا ينتهى بهذه السهولة .

\$ \$ \$

هذا الذي قلته آنفًا ، إنما كان في الطبعة الأولى من «طبقات فحول الشعراء»، وحين نشرتها ، وأنا لم أظفر بعد بنسخة المدينة «م» ، وأيضًا في غيبة المخطوطة التي نقلت عنها ما نقلت من كتاب الطبقات . وكل ما قاله الدكتور على جواد الطاهر آنفًا ، منصب الله على ما قلته في مقدمة الطبعة الأولى سنة ١٩٥٧ . ولذلك فإن حضرته لم يقف عند هذا ، بل دخل مدخلاً آخر في التدليل على . . . على ماذا ؟ على كذبي ، إن شاء الله .

قال الأستاذ الكريم بعدذلك في العمود الأول من ص٣٩ ، من مجلة المورد:

«كَا ثُرَدُّ حَجَة المحقق بأنه وجد على المخطوطة التي نسخها بيده ، اسم : « طبقات فحول الشعراء » بمثلها ، لأنّنا وجدنا على النسخة المخطوطة التي تضمُّها مكتبة شيخ الاسلام بالمدينة اسم « طبقات الشعراء » . وكذلك ذكره بهذا الاسم دليل مكتبة جاستربتي بدبلن بإرلندة . وإنه من المحتمل جدًّا ، أن تكون كتابة اسم « طبقات فحول الشعراء » على نسخته = لوكان يعود أوقت متأخّر عن النسخة الأصلية ، لأن هذا الاسم لوكان موجودًا على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة ، لماكان داع للسؤال عن

اسم الكتاب، ولكان الاسم أحَد الأدلة التي استدل بها شاكر نفسه على أن المخطوطة هي «كتاب الشعراء». هـذا نصُّ كلامه، وهـذا الـكلام قـمان:

القسم الأول: الذي فيه الحديث عن فسخة المدينة ، والتي عليها اسم «طبقات الشعراء» ، ووجود هذا الاسم على مخطوطة المدينة لايرد شيئاً ولا يثبته ، لأن هذه النسخة معروف ابتداء أنها هي التي نقلت عنها إحدى مخطوطتي دار الكتب ، وهي المحفوظة بدار الكتاب المصرية برقم : ٣٦ أدب ش ، وكتبت سنة ١٣٠٠ من الهجرة ، والأخرى منقولة عنها وكتبت سنة ١٣٠٠ ومحفوظة بدار الكتب برقم ٣٧ أدب ش . وعن هاتين طبع يوسف هل ، وعجان الحديد ، والاسم الذي عليها جميعاً هو ما أعرفه أنا وأنت وهو ، وكل من شدا الأدب : «طبقات الشعراء» . ولم أدَّع أنا أن على هذه النسخ عنوان «طبقات فحول الشعراء» ، فاستخدام هذا حجة ، لَمْوْمُ محضُ ، لا يرد شيئاً ولا يثبته .

والقسم الثانى: الذى أوله: « وكذلك ذكره بهذا الاسم دليل مكتبة جاستربتى . . . » إلى آخر الكلام الطويل ، كان ميفني عنه أن يقول لى : « أنت كذّابُ يا سيدى ، هذه هى نسخة جاستربتى التى كانت عندك ، وعلما « طبقات الشعراء » فقط ، كا جاء فى دليل مكتبة جاستربتى التى بدبلن ، ودبلن التى بإراندة » ، وكان الله يحبُ الحسنين .

أما قوله في هذا اللغو الطويل: « إنَّه من المحتمل جدًّا أن تـكون

كتابة اسم « طبقات فحول الشعراء » على نسخته \_ لوكان \_ ( هكذا قال الدكتور ) يعود الى وقت متأخّر عن النسخة الأصلية ». وعلى ركاكة العبارة وغموضها ، فالمعنى مفهوم ، أنّه يقول: لوصح أن لفظ « طبقات فحول الشعراء » موجود على نسختى = وهو غير صحيح ، هذا معنى « لوكان » = فإنى كتبتُه فيا بعد ، لاوقت نقل مانسخته . أظنُّ هذا هو قصده بقوله « النسخة الأصلية » ، وبلا شك لايعنى « المخطوطة » ، وإلا كان كلامًا مُخَلِّياً ، والمخلق المرسل بلا قيد فهو يضطرب ، يقول الشاعر :

مَا لِي أَرَاكَ مُخَلِّيًا ؟ أَينَ السَّلاَسِلُ والقُّيُودُ ؟ أَغَلاَ السَّلاَسِلُ والقُّيُودُ ؟ أَغَلاَ الحديدُ ؟ أَمْ لَيْسَ يَضْبِطُكَ الحديدُ ؟

وأصله من قولهم: خلّى عن الأسير ، أرسله من قيده وخَلّى سبيله ، فهو اسم فاعل بمعنى المفعول ، كقوله الله تعالى : « عِيشة راضية ٍ » ، أى مرضية ٍ .

ويزيد هذا المعنى وضوحًا ماجاء بعده مبدوءًا بلام التعليل: « لأن هذا الاسم لوكان موجودًا على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجى وحملها إلى القاهرة ، لما كان داع للسؤال عن اسم الكتاب . . . » ، وهذا أيضًا على ركاكته مفهومٌ ، والركاكةُ هنا في المنطق واللفظ جميعًا . ولابُدً من القصة ، حتى يكون الكلام مفهومًا وغيرً مفهومٍ أيضًا . قات في مقدمة الطبعة الأولى (ص:٥،٢) الطبعة الثانية (ص،١٠) مانصه:

« فغي سنة ١٣٤٣ تقريبًا ( سنة ١٩٢٥ ميلادية ) عاد السيد أمين الخانجي

من رحاته فى العراق وغيره من بلاد العرب، وقد جمع من نوادر المخطوطات شيئاً لايقدّر بثمن . وكان من بينها صناديق فيها أوراق شتّى ( دشت ) . وذات يوم أقبلت عليه فى دكانه ، فإذا به يخرج لى ورقة حائلة اللون ، وسألنى : أتعرف هذه ؟ فما كدت أقرأ منها أسطرًا حنى عرفت أنها من

كتاب «طبقات الشعراء» لأبى عبد الله محمد بن سلام الجمعى ، وكنت حديث عَهْد بقراءة الكتاب ، فاستُطير فرحًا بما عرف ، وقمنا معاً إلى هذه الصناديق المبعثرة الأوراق ، نفرزها ورقة ورقة ، يوماً بعد يوم ، حتى جمعنا من أوراق كتاب الطبقات قدراً عظياً ، فلما فرغنا ، أمرنى (لأنه في السن بمنزلة الوالد ، هذا لئلا يفهمها على نفس الطريقة) ، أمرنى رحمه الله أن آخذها فأرتبها وأنقلها ، مخافة عليها من مثل ما كانت فيه (أى من البعثرة) ، ومن عوادى الببلى عليها ، إذ كانت عتيقة الورق . وفعلت مقصراً متراخياً ، فلم أثم نقلها ، وبقيت بقيّة من أوراق المخطوطة لم أنقلها . وطال الزمن ، فسألنى السيد أمين رحمه الله أن أرد إليه الأم العتيقة ، قبل تمام نقلها ، فرددتها إليه ، ولم أخبره بما كان منى من التقصير والتراخى .

« ودارت بى الأيام ، وفارقت مصر فى سنة ١٣٤٧ ه ( سنة ١٩٢٨ م ) ثم عدت إليها ، وقد فتر مابيني وبين الكُنُتب زمناً طالَ وامتلاً . ثم لقيتُ أميناً رحمه الله ، فأخذ يستحثّني أن أعيد النظر فى كتاب الطبقات ، حتى أستطيع أن أعده للنشر . فتراخيت ماتراخيت ، وهو يظن أنى كنت فرغت من نقلها ، وأظن أنا أن النسخة لم تزل فى حوزته . ثم قضى أمين تحبه فى يوم الجمعة ١٩ جادى الأولى سنة ١٣٥٨ ه (٧ يوليه ١٩٣٩ م)

وقد جاوز السبعين من عمره ، غفر الله له ورحمه ، ولم يخبرنى أين استقرت الأمّ العتيقة . ولما سألتُ بعض ولده عنها ، لم أجد عند أحد منهم خبرًا عنها . ثم بدأت أبحث عنها في مظانها من دور الكتب العامة والخاصة ، فلم أعثر عليها حيث ظننت ، وبقيت نُسخَتى التى نقلتُها حبيسة في خزانة كتبى هذا الدهر الطويل » ، أى إلى سنة ١٩٥١ . هذه هى القصة ، ولها تتمة تقرؤها في مقدمة الطبعة الثانية من الطبقات ، حيث أذ كر كيف اهتديت إليها ، وكيف استنقذت روحها من الغربة في ديار الأعاجم ، في مكتبة تشستربتي ، التى في دبلن ، ودبلن التى في إرلندة !!

فقول الدكتور على: « لما كان السؤال داع عن اسم الكتاب ... » ، هو الذى سلف فى كلامى وتحته خط أسود (ولو أطقت لجعلته خط أحر ، تحية للدكتور) . فهل يفهم أحد من كلامى أن السؤال الذى سألنيه أمين الخانجى رحه الله ، هو عن « اسم الكتاب » . أم هُوَ سؤال سألنيه عن المكتوب فى ورقة واحدة مفردة حائلة اللون من كتاب عتيق ؟ ليت شعرى اأنا أكتب العربية مشوبة بكُفة الحكل التي لم يكن يفهمها إلا سليان عليه السلام ، والتي يقول فيها وفيه محمد بن ذُويب الفُقَيْم في ، المُماني الشاعر:

ويَفْهُمُ قُولَ ٱلْحَكْلِ ، لَوْ أَنَّ ذَرَّةً لَهُ أَنَّ ذَرَّةً

( « الحُسَكُل » ، العُجْم من الطير والبهائم ) والناس أيضًا ! ) ، وما لا يُسْمع له صوت كالذَّر والنمل. و « ساؤدهُ سِوَاداً » : سارَّهُ ).

وقلبُ كلامِي من سؤال عن ورقة يجهل أمين الخانجي رحمه الله ما فيها ،

إلى سؤال عن « اسم كتاب » ، مغالطة بَشِعة مستنكرة ، أليس كذلك ؟ مغالطة للطالب الذي سمعه من أستاذه ، وللقارى و الذي لا يظن في الكاتب إلا الصّدة . أليس هذا بَشِمًا مُنكراً ؟

وإذا ضممت الكلام بعضه إلى بعض أتى بما هو أعجب: «...لما كان داع السؤال عن اسم الكتاب، ولكان الاسم أحد الأدلة التى استدل بها شاكر نفسه على أن المحطوطة هى كتاب طبقات الشعراء». وأنا أقول صادقاً أتى لم أفهم ماذا يريد الدكتور على جواد أن يقوله فى جُوف هذه الركاكة. أى « اسم » هذا الذى كنت أستطيع أن أستدل به ؟ يعنى : أن أستدل به على موضوع « طبقات الشعراء » ، أو طبقات فحول الشعراء ؟ بالطبع ، لا ، وكان موجودًا على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجى وحملها إلى القاهرة ، لوكان موجودًا على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجى وحملها إلى القاهرة ، الماكانت بأمين الخانجى حاجة إلى أن يسألنى : أتعرف هذه ؟ والظن ، لأبى فقدت اليقين ، أن هذا هو الذى يريده الدكتور على جواد .

ولكن يظهر أن الدكتور على يقرأ غير ما أكتب ، ثم يفهم غير ما يقرأ ، ثم يكتب ، ثم يفهم غير ما يقرأ ، ثم يكتب غير ما يفهم = فإنه ، بية بن ، لم يَصُغُ هذه الجل ، إلا اعتمادًا على ماجاء في مقدمة الطبعة الأولى من الطبقات ، كما هو ظاهر للكل ذي رجكين ، إذ علم منها أنّ هناك سؤالاً كان من أمين الخانجي ، وجواباً كان مني . بيقين قرأ شيئاً، وبيقين فهم شيئاً آخر ، وبيقين أيضًا كتب غير ماقرأ وما فهم ، فإنّ الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق ماقرأ وما فهم ، فإنّ الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق

دشت مبعثرة ، انقلبت على سن قلمه وهو يكتب ، إلى شيء ثالث هو : أن الخانجي عرض على نسخة مخطوطة مجلدة اشتراها وهو لايعلم أنها طبقات الشعراء لابن سلام ، وأنه حمل هذه النسخة المخطوطة المجلدة معه إلى القاهرة ، ثم سألني عن هذه النسخة المخطوطة المجلدة فقال : أتعرف هذه ؟ فأخذتها فقرأت العنوان وقلت له : هذه طبقات الشعراء لأبي عبد الله محمد بن سلام الجمحية !! وبالطبع هذا هذيان محض ، ولكن ماحيلتي ؟

آه : . نسيتُ ، ينبغي أن أجرّبُ الفهم مرة نانية ، هل يعني : أن النسخة الأصلية التي كتبت في أول القرن الرابع ، حين عرضها على الخانجي نقلتني أنا وهو جميعاً إلى أوائل القرن الرابع من الهجرة ، فأخذتها ، فإذا هي بلا عنوانِ ، فتصفّحتها وقلت له : هذه « طبقات الشعراء » لابن سلام ، ثم أعدتها إليه ، وعدت أنا وهو إلى القرن الرابع عشر من الهجرة مرة أخرى ، ثم جاء كاتب خفيٌّ فكتب العنوان ، وهو من أهل القرن الخامس أو السادس من الهجرة ، أي في « وقت متأخر عن النسخة الأصلية ، كتب « طبقات فحول الشعراء » ، ثم اختفى وبقيت النسخة عندى ، فنقلت ما كتبه : «طبقات فحول الشعراء » في نسختي التي نسختها بيدي. وكذلاك يصبح مفهوما جداً قول الدكتور على : « وإنه من المحتمل جداً أن تكون كتابة اسم ﴿ طبقات فحول الشعراء﴾على نسخته = لوكان = يعودُ إلى وقتٍ متأخر عن النسخة الأصلية (أي المخطوطة العتيقة)، لأنَّ هذا الاسم (أي طبقات فحول الشعراء) لوكان موجودًا على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة ، لما كان داع للسؤال عن اسم الكتاب // ولكان

الاسم (أى طبقات فحول الشعراء) أحد الأدلة التي استدل به شاكر نفسه على أن المخطوطة هي كتاب «طبقات الشعراء» // ولكن هذا القسم الأخير يظلُّ غير مفهوم البتة . لقوله «طبقات الشعراء» ولوقال «طبقات فحول الشعراء» ، لكان مستقيًا كلى عوج عنه يحتاج إلى تفسير!! وهو: أن أستدل به على أن اسم الكتاب «طبقات فحول الشعراء» لا «طبقات الشعراء» ، سبحان ربَّى ، أين ذهب بى هَقْلى!

إذن ، حَتْم على أن أجر ب الفهم كرة أخرى ، وبطريقة أخرى ، ومن أول الفقرة كا نقلتها آنفاً (ص: ١٤٥ ، ١٤٥) . وقد استخدم الكاتب لفظين : « المخطوطة » و « النسخة » ، وينبغى أن يكون لفظ « المخطوطة » دالاً على مانقلته أنا بيدى ، دالاً على المخطوطة العتيقة ، ولفظ « النسخة » دالاً على مانقلته أنا بيدى ، واحتفظت به بعد غياب المخطوطة . وهذا أمرلابد منه ، وإذن فسياق الكلام هو هذا متتابعاً مقسما إلى فقرات :

۱ — قوله: «كما تردَّ حجة المحقق بأنه وجد على المخطوطة التى نسخها بيده اسم « طبقات فحول الشعراء » بمثلها ، لأنا وجدنا على النسخة المخطوطة التى تضمها مكتبة شيخ الإسلام بالمدينة اسم « طبقات الشعراء » ، وكذلك ذكرها بهذا الاسم دليل مكتبة تشستربتي بدبلن » .

فهذه الفقرة خلطت بين لفظ « المخطوطة » ، و « النسخة » تارة قال « النسخة المخطوطة » ، ويراد بها « المخطوطة » لاغير ، وتارة أخرى قال « المخطوطة التى نسخها بيده » ، وهذا يدل على أنه يريد « النسخة » ، أى مانسخته أنا بيدى لنفسى . هذا شى الاشك فيه ، وإنما جعلها كذلك ركاكة التعبير وضعفه .

٧ - « وإنه من المحتمل جدًّا أن تكون كتابة اسم « طبقات فحول الشعراء على نسخته = لوكان = يعود إلى وقت متأخَّرٍ عن النسخة الأصلية » .

وقوله: «على نسخته » واضح جدًّا أنه يريدُ ما كتبته بيدى لنفسى . أما قوله: « النسخة الأصلية » ، فيحتمل وجهين: أن يراد به « المخطوطة » ، كا قال أولًا « النسخة المخطوطة » ، ولوحملناها على هذا كان دخولاً صريحاً في الهذيان ، كا مرًّ آنفاً . فلم يبق إلا أن يكون معناها هو « النسخة » التي كتبنها بيدى ، لنفسى . وإذن ، فلا معنى لقوله « الأصلية » ألبتة ، وينبغى حذفها ضربة واحدة ، فيكون سياق الكلام هكذا :

« و إنه من المتحمل أن تكون كتابة اسم « طبقات فحول الشعراء » على نسخته = لوكان = يعود إلى وقت متأخر عن نسخته ». وهذا أيضاً هذيان يجرى متخبطاً ، مُخلِّها ( وقد سبق تفسير : مخليا ) . وبالطبع ينبغى أن يبراً الدكتورعلى جواد من هذا على الأقل . ولا حيلة لنا فى إخراجه من هذا الا بأن نقول : إن لفظ « عن النسخة الأصلية » لَغُو م محض ينبغى إسقاطه حتى تستقيم العبارة ، وتصير هكذا . « وإنه من المحتمل أن تكون كتابة الم « طبقات فحول الشعراء على نسخته = لوكان = يعود إلى وقت متأخر » ، ومعنى هذا كما قات آنفاً : هو أنى كاذب ، لأن ذلك مشكوك فيه بقوله « لوكان » ، وأنه يظن على الأقل أنى زدتها فى وقت متأخر عن الوقت الذى شخت فيه مانسخت من المخطوطة . ويكون الكلام الآتى هو دليله وبرهانه على أنى كما وصف ، أى كذاب .

٣ – « لأن هذا الاسم لوكان موجوداً على المخطوطة ، منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة / لما كان داع للسؤال عن اسم الكتاب ولكان الاسم أحد الأدلة التي استدل بها شاكر نفسه على أن المخطوطة هي كتاب «طبقات الشعراء». وقد أسلفت الحديث عن قوله : « لما كان داع ... » أنه ركيك وفاسد وغير صحيح ومدخل في الهذيان (انظر ص: ١٤٨) داع ... » أنه ركيك وفاسد وغير صحيح ومدخل في الهذيان (انظر ص: ١٤٨) القيم الأول من الكلام فقط ، وينقل ما في آخر رقم : ١ ، إلى هذا المكان على هذه الصورة : « ولما كان ممكناً أن يجيء ذكره باسم «طبقات الشعراء» في دليل مكتبة جاستر بتي بدبلن بإرلندة ».

وعندى تجاربُ أخرى لفهم هذا الهذيان كلّه ، والحقيقة هي أنّى قرأت كلامًا لايوجدُ له تفسير البتة إلا عند كاتبه نفسه ، ولكن بحسُن أن يعرض ما يريدُ أن يقوله على أحد يُحْسِن الإبانة بالعربية عن مراده ، ويكتبه مرّة أخرى مصححًا مستقيًا على مايريدُه . ويحسُن بي أن أكف لأني أحسُ أنى بدأت أهذى :

تَمَّاءَبَ عَرَّو ، إِذَ تَمَاءَبُ خَالِدُ بِعَدُّوَى ، وقد (أَعْدَتُسِنَ ) النُوَبَاءُ ومعذرةً إِلَى شيخ المعرَّة ، فإنى غيَّرت ُ رواية شعره كاذبا مُعْتِرنًا على الكذب . المكذب ، كاغيرت ُ اسم « طبقات الشعراء » ، كاذبا مجترئًا على الكذب . (أصل كلام المعرَّى : « فما أَعْدَنْنِيَ النُّوْبَاءُ » ) ، وأنتزع نفسى ، مستعينًا بالله من هذا الهذيان الذي حَطِّني فيه الدكتور على جواد الطاهر ، وأؤوب ُ إلى الجادَّة المستقيمة مرة أخرى .

وقبل كُلِّ شيء أحبُّ أنْ أوضِّح لقارىء كلامي أنا ، حقيقة ماكانَ حين عرض عليّ أمين الخانجي ورقة حائلة اللون ، من صناديق أوراق (دشت) مبعثرة لايجمع ورقة منها وورقة أخرى جامع . كانت على الأقل ، فيما أتذكُّر ثلاثة صناديق كبار أو أربعة ، ولما رأيت الورقة وقرأت مافيها ، وعرفت أنها من كتاب « طبقات الشعراء » لابن سلام = بدأتُ أَفرزُها بجهدى ورقة ورقة ، حتى جمعتُ ماهو موجود الآن في مكتبة تشستر بتي بدبان ، بإرلندة . ولم يكن أمين الخانجي قادرًا على أن يعرف كُلَّ شيء مما فعلتُ ، لأنه مشغول بتجارته ، فأخذت هذه الأوراق ورتّبتها وبقيت عندى أكثرمن سنة ونصف، ونقلت منها مانقلتُ . وأنا كنت يومئذ في السابعة عشرة من همري ، وكتبت على نسختي التي كتبتها بيدي « طبقات فحول الشعراء » ، ولم تشفلني بلا شك هذه الزيادة « فحول » ، لأن هذا الذي أنسخه هو « طبقات الشعراء » لابن سلاَّم الجمعي ، كما ألفت اسمه فيما قرأته في طبعة يوسف هل ، وعجان الحديد ، وسائر الكتب التي ذكرت كتاب ابن سلام . ولم تثرنى كامة « فحول » ، ولا أذكر أنَّى انتبهتُ إليها بعد ذلك ، إلا في سنة ١٩٥١ ، حين بدأت أقرأ الكتاب في نسختي ، كي أعدُّه لانشر . ولا أذكر ، بل أنا على يقين ، أنى ما اهتممت بهذا يه ولا تحدثت فيه مع أحدٍ ، لا أمين الخانجي ولا أخي السيد أحمد ولا الدكتور طه حسين ، حين علم بأنّ عندى نسخة من كتاب ابن سلام فيها زيادات كثيرة وطالبني بنشرها . بل أكثر من ذلك ، هو أتى نسيت هذا اللفظ، فلم يجر على لسانى قطُّ ، حتى نبيا بينى وبين نفسى . وأيضاً ، ظَارٌ غائبًا عنى وأنا أشرح كتاب الطبقات، في سنة ١٩٥١ ، ولم أنتبه له إلا بعد أن فرغتُ من أكثر الكتاب ، وقبل كتابة المقدمة بقايل . وحين

انتبهت لهذا اللفظ « فحول » ، عدت إلى كلَّ كتاب قرأته ، من الأغانى ، إلى آخر كتاب أعرف فيه ذكرًا لابن سلام ، فراجعتُه مراجعة دقيقة ، حتى أتحقّق من هذا اللفظ « فحول » ، ولذلك ، تأخَّر إصدار الطبعة الأولى ، بعد طبع الكتاب كله بفهارسه ، أكثر من ستة أشهر ، حتى فرغتُ من تحقيقه على الوجه الذى ذكرته في المقدمة . وهذه الحقائق : التي لا يعرفها غيرى ، تجعل كُلَّ ما قاله الذكتور على جواد وأشباهُه ، رَجَّا بالغيب في شيء ليس له به علم ، وأسأل الله المففرة ، وأعود إلى ماكنت فيه .

#### \* 4 \*

الذي لا شك فيه عندي أن الدكتور على ، كتب هذا الكلام كلّه ، كا قال هو بأسلة لسانه ، في سنة ١٩٦٤ ، وتبحبح فيه ما تبحبح ، لأنه يلقيه على طلبته في جامعة الرياض ، ليروا فيه أستاذيته . وكتبه ، بلا شك ، قبل أن يقف على « مخطوطتي » العتيقة التي آئت إلى مكتبة تشستربتي . ولذلك جاء كلامُه كلّه ، في مقالة المورد ، غارزًا رأسه في الخطأ ، لأنه لم يكتبه حين كتبه إلا اعتمادًا على مقدمة الطبعة الأولى ، وعلى طريقته في القراءة والفهم . ولما جاءته الطبعة الثانية من كتاب الطبقات ، ظلّ سادرًا ، فلم يغيّر شيئًا مما كتب . وأنا على يقين أنه قرأها = وهذا احتمال غير راجح ، لأن الدلائل كتب . وأنا على يقين أنه قرأها = وهذا احتمال ضعيف واه جدًا = قرأها على ما خيّات ، وبلاعناية ، حتى ولا عناية المتصفّح المتسلّى غير المتدبّر . فكان ما خيّات ، وبلاعناية ، حتى ولا عناية المتصفّح المتسلّى غير المتدبّر . فكان عارًا أن ينشر كلامه هذا بعد ست عشرة سنة ، أى في سنة ١٩٨٠ ، بلا مراجعة ، مستهينًا بقراء مجلة المورد ، مستخفًا بعقولهم ، مفترضًا فيهم الفغلة وقلّة التثبّت ، متوهًمًا أن القراء إنّها هم طلبة صغارت ، لو أطاقوا قراءة كلامه وقلّة التثبّت ، متوهًمًا أن القراء إنّها هم طلبة صغارت ، لو أطاقوا قراءة كلامه

هذا ، فلا طاقة لهم بقراءة الطبعة الثانية من «طبقات فحول الشعراء» ، وقراءة مقدمتها ، ومراجعة ما قلت أنا فيها ، على ما قال هو أو كتب. هذا غريب جدًا من أستاذ جامعي ، يتبجّع باسم « المنهج العلمي » و « علم التحقيق » .

وأنا لا أقول هذا بغير دليل ، بل الدليل قائم يتعرّى علانية في مقالته . فكُلُّ ما ناقشته فيه يبدأ من ص ٣٧ من المورد ، وينتهي ص ٤٦ ، ولكن في ص ٤٤ من المورد : قبل أن تنتهي مقالته في ص ٤٥ من المورد أيضاً ، يقول ما نصه ، ( والذي بين الأقواس من عند الدكتور لا من عندي ) ، وسأجعله فقرات مرقمة من عندي ، وأما الذي تحته خط أسود فهو من عندي أيضاً ، لأهميته ! !

ا سـ « تشتد الحاجة إلى الطبعة المحققة ، ويشتر انتظار تحقيق الأستاذ محود محمد شاكر في طبعة جديدة . وها هو ذا يصدر تحقيقه في القاهرة ، مطبعة المدنى سنة ١٩٧٤ . وقد قسم الكتاب إلى « سفرين » . وأول ما يفاجي القارىء إصرار الأستاذ المحقق على كلة « الفحول » في العنوان ، فتصدر الطبعة الثانية كسابقها « طبقات فحول الشعراء » على علمه بمن « عاب » عليه ذلك . وقد أعاد في مقدمة هذه الطبعة ، أكثر ماورد في مقدمة الطبعة الأولى . وأمم جديد فيها أنه أقام تحقيقه الجديد على مخطوطة « جاستربتى » ، ( وهي مخطوطة الخانجي الضائعة ) ، وعلى مخطوطة مكتبة عارف حكمت بالمدينة وقد جمل الأولى أساساً وسمماها « المخطوطة » ، بينما رمز لنسخة المدينة ؛ « م » ، وقد درس المخطوطة بن فدقة ويم . ولكنه تكاف كثيراً ليثبت \_ مستدلاً \_ وقد درس المخطوطة بأن التسمية الصحيحة للكتاب هي « طبقات فحول الشعراء » ،

وقد فاته — وهو لا يفكّر إلا بشيء واحد — النصّ الصريح الذي ورد في آخر المخطوطة : « تُمَّ كتاب طبقات الشعراء . . . » ، وتد ثبتت صورة الصفحة الأخيرة — مع صورة الفلاف الأوّل — في تحقيقه » (١٢٢) .

( ۱۲۲ هامش في المورد نصه : « وينظر سلطان : ۱۷۲ - ۱۷۸ » ) .

٧ — « ومضى فى إصر ارُه إلى أن رتّب فهرس طبعته الثانية \_ كما رتبه في الطبعة الأولى — على أساس تركرار كلة « الفحول » فى الطبقات فقال : « طبقات فحول الإسلام ، الطبقة الأولى من فحول الإسلام ... مع أن المخطوطة التى اعتمد عليها لم تذكر كلة « الفحول » هذه ، و إنما كانت تقول : « الطبقة الأولى ، الطبقة الأولى » الطبقة الثانية ... حتى إذا بلغت الإسلاميين قالت : طبقات الإسلام ، الطبقة الأولى »

### « ومعلوم أن نسخة المدينة أيضا لم تذكر كلة الفحول

٣ - « واقترن إصرار المحقق هذا ، بإصراره على إدخال ما ورد في الأغانى وغيره في صميم السكتاب ، وكأنه هكذا ورد في الأصل .... وكذلك فعل فيزيادة أسطر وأبيات على شواهد ابن سلام . وأثبت في المقدمة الجديدة ، (١٢٤) ، ما أثبته في المقدمة القديمة من الحديث عن أبي خليفة بأنه كان أعمى ، ومن عَدِّ أحد بن حنبل بين مَنْ روى عن محمد بن سلام وكان من تلاميذه ، وعد كُلُ من روى عنه آبن سلام بيتًا أو خبرًا شيخًا له ، وإثبات شخريب القرآن » ، بين مؤلفات محمد بن سلام . . . . وحد ته مع المستشرق يوسف هل » .

[ ١٢٤ هامش فى المورد نصه : « وتضنت المقدمة الجديدة مواد المقدمة السابقة ، مع زيادات وتفصيلات ، فاستفرقت س ٧ حـ ٧٢ » ] . ٤ — « ولكنه ، فيما عدا ذاك ، تجنّب أشياء بما وقع في التحقيق الأوّل ، (١٢٥) وزاد على فهارسه السابقة فهرساً « لمباحث العربية والنحو والفوائد» ، وفهرساً لألفاظ من اللغة أخلّت بها المعاجم » ، (١٢٦) واستدراكاً وبياناً بأخطاء الطباعة ، وما أخلّت به نسخة « م » ( المدينة ) ، أو اختصر ته من الأخبار (١٢٧) » .

(الهوامش: (۱۲۰) یکنی من ذلک أنه اعتمد علی المخطوطتین الأساسیتین ، وتجنب التصرف بنسب جمیل بثینة الذی ورد ص ۲۹، من الطبعة الأولی (= ط ۷ ص ۲۹۶) ـ تنظر أعلاه الملاحظة الثالثة ط ۱ . ص ۲۹۳) والمرزق ۱۹۳ من فوائد أستاذنا المرحوم مصطفی جواد أن معجم تجمع علی معجمات و معاجم ( مكذا في المورد ) .

(۱۲۷) ولم بعمل فهرساً بالمصطلحات الأدبية \_ النقدية ، ولم يستغرب وجود بشامة بن الغدير في الإسلاميين (ط۲: ص ۷۰۹ \_).

\$ \$ B

انتهى بنصه وقبل أن أبدأ ، أحبُ أن أنبه تنبيها لابدً منه . فالدكتور على جواد الطاهر ، قد استخدم في مقالته هذه ، وفي هذا الذي نقلته الكلمات الآتية « التحقيق » و « الحقق » و « يحققه » و « حققه ، » وسائر مايتصرف فيه هذا الفعل ، وكذلك فعل غيره ، كالدكتور منير سلطان والآخرين) . وهذا فيه هذا الفعل ، وكذلك فعل غيره ، كالدكتور منير سلطان والآخرين) . وهذا خطئًا شنيع ، لأنى قد أسقطت هذا اللفظ وجميع مشتقاته من كلامي وكتبي ، ودليل ذلك أنى في الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢ كتبت « طبقات فحول الشعراء » وتحته « شرحه محمود محمد شاكر » وفي الطبعة الثانية سنة ١٩٧٤ كتبت اسم الكتاب ، وتحته « قرأه وشرحه محمود محمد شاكر » . وذلك تعثيد منى ، لأن « المنهج العلمي» و « علم التحقيق » الذي تخصّص فيهما الأساتذة الكبار

كالدكتور على ، ها من الأشياء التى طرحتُها وراء ظهرى منذ زمان طويل جدًّا ، ولأسباب كثيرة جدًّا . ولم أتبع فى عملى فى كتاب الطبقات وغيره من الكتب إلا « منهجاً » آخر يخالف ( المنهج العلمى " ) كل المخالفة ، فى جذوره وفروعه . وكذلك نبذت أيضا مُسْتنكفاً لفظ « حقق ، وتحقيق ، ومحقى » ، وما يخرج منها نبذاً بعيداً دَ بْرَ أَذُ نى ، لما فيه من التبحُّج والتعالى والادّعاء ، واقتصرت على « قرأ » لأن عملى فى كلَّ كتاب لا يزيدُ على هذا : أن أقرأ الكتاب قراءة صحيحة ، وكُلُّ ما أعملق به الكتاب قراءة صحيحة ، وأؤدّيه للناس بقراءة صحيحة ، وكُلُّ ما أعملق به عليه ، فهو شرحُ لفامضه ، أو دلالة القارىء من بعدى على ما يعينه على فهم الكلام المقروء والاطمئنان إلى صحة قراءته وصحة معناه ، لا أكثر ، ولا أقل إن شاء الله . فكان لزاماً على الدكتور على وأمثاله أن يضعونى حيث وضعتُ نفسى ، إنّما أنا قارىء أو شارحٌ ، أو دليل ليس غيرُ ، لست وضعتُ نفسى ، إنّما أنا قارىء أو شارحٌ ، أو دليل ليس غيرُ ، لست « محيّقاً » ، إنما المحقّق من يقول فى « د » : « قال » ، وفى نسخة « ع » : « فال » ، وفى نسخة « م » : « فال » ، وها م جرًا .

### **\$ \$**

والآن ، تستطيع أن تركى بوضوح أن كلَّ ما قاله الدكتور على جواد فى مقالته ، متعلَّق بالطبعة الأولى ، وأن الطبعة الثانية لم تنل من اهتمامه ، بلا احتفال ولا عناية ، إلا ما لا يتجاوز عمودين من مجلة المورد = فى مقالة حافلة فيها اثنان وأربعون عموداً ، ما شاء الله ! وبارك الله له فى عمله ! = بعد أن بدأ الفقرة رقم : ١ آنفاً بقوله : « تشتد الحاجة إلى الطبعة المحققة ، ويشتدُ انتظار تحقيق الأستاذ محمود محمد شاكر ، وها هو ذا الأستاذ يصدر تحقيقه » انتظار تحقيق الأستاذ يصدر تحقيقه » = وأيضاً بعد أن يقول فى التعليق رقم : ١ من مقالته التي هي كائنة في مجلة

المورد بعد أن ذكر بالخير كتابه عن ابن سلام ، ومقالته هذه الشريفة : « وبقى المهاء الأستاذ محمود شاكر من تحقيقه الجديد ، عاملاً يثنى عن الإقدام . بل إن انتظار هذا التحقيق كان من العوامل التى تشجع كاتب البحث على التأنى في الإقدام على نشر فصله عن « طبقات الشعراء . . مخطوطا ومطبوعا » على طبع الكتاب نفسه ، وإن لم يتحل ذلك دون دَرْج الكتاب تحت باب « المعد للطبع » من قائمة مؤلفاته ، ابتداء من سنة ١٩٧٧ » ( الموردص : ٢٥ ) .

وأنت إذا راجعت الفقرات الثلاث الماضية وجدت الدكتور على جالسًا على كرسي مريح يستمتع فيه بالاسترخاء المذيذ ، وقد استخرج الطبعة الأولى من الطبقات من خزانة كتبه ، مع النسخة الجديدة من الطبعة الثانية ، فأمسك في يده السفو الأول من « طبقات فحول الشعراء » ، فقرأ ما على الفلاف // ثم قلب أوراق القدمة ، فنظر نظرة في «بابة القارنة بين المخطوطتين » (ص١٢ من مقدمة الطبعة الثانية ) ثم في صُور المخط طتين في آخر المقدمة // ثم رمي السفر الأول من يده ، وأخذالسفر الناني ، باحثاً عن « فهرس كتاب طبقات فحول الشعراء (ص: ٩٩٤) إلى أن انتهى منه (ص: ٩٩٩) // ثم رمى السفر الثاني من يده ، وعاد إلى مقدمة السفر الأوَّل متصفحاً أبوابها ، فرآني ذكرت ما زدته من الأغانى وغيره / ونظر نظرة فى ترجمة أبى خليفة الجمحى ( ص ٣٣ من المقدمة ) فرآنى قلت : « وكان أعمى » // ثم قلب الصفحة فرأى ص: ٣٥ من المقدمة ، ورآنى ذكرت أحمد بن حنبل فيمن روى عن ابن سلام // ثم قلب الصفحات حتى وصل إلى (ص: ٣٨ من المقدمة) ، فرأى ذكر كتاب « غريب القرآن » لابن سلام // ثم قلّب الصفحات ، فلما بلغ (ص: ١ه من المقدمة ) قرأ اسم يوسف هل وما قلته فيه هو ما قلته في

العلبعة الأولى. فرمى السفر الأول من يده ضجرًا هائجًا / ثم أخذ السفر الثانى ونظر فى فهارسه (ص ٨٠١) نظرة عجلى ، فقلب جملة صالحة بمرة واحدة ، فوقف عند (ص ٩٦٦) / فرأى شيئًا جديداً لايذكر أنه رآه فى الطبعة الأولى، وهو «باب مباحث العربية والنحو والفوائد». فانتبه فجأة من استرجائه، فقلب الورق إلى (ص ٩٧٥) ، فرأى عنوان «ألفاظ من اللغة أخلت بها المعاجم أو قصرت فى بيانها » / ثم قلب ورقات حتى ( ٩٨١) فرأى المعاجم أو قصرت فى بيانها » / ثم قلب ورقات حتى ( ٩٨١) فرأى صفحتين متقابلتين (ص ٩٨٨) أخطاء الطباعة فى التعليق / ثم رأى صفحتين متقابلتين (ص ٩٨٨) ، فعتبر عما فهما بقوله ، «وما أخلت به سفحة «م» ( المدينة ) أو اختصرته من الأخبار » . ثم قذف الكتاب كله من يديه ، وفرغ لشيء آخر .

وهذا بالطبع ، غاية ما تستحقُّه الطبعة الثانية من الطبقات ، من أستاذ كالدكتور على جواد الطاهر ، و حق له . وهو فوق ذلك معذور ، الأسباب كيرة لا داعى لتفصيلها أو الحديث عنها . وي في في عذره أنه « فوجيء » هو وقال متر ققًا : « وأول ما يفاجيء القارىء إصرار الأستاذ الحقق على كلة « الفحول » . . . على علمه بمن « عاب » عليه ذلك » ( الفقرة : ١ سالفاً ) ووضع « عاب » بين قوسين همذا ، ثم قال بعد م فوك ير : « وله نه تكلف كثيرًا ليثبت ، مستدلاً بالمخطوطة أن التسمية الصحيحة لله تناب هي «طبقات فول الشعراء» ، وقد فاته \_ ، وهو لايفكر إلا بشيء واحد \_ النصُّ الصريح فول الشعراء» ، وقد فاته \_ ، وهو لايفكر إلا بشيء واحد \_ النصُّ الصريح مورة المناب طبقات الشعراء . . . » ، وقد ثبت مورة الصفحة الأخيرة \_ مع صورة الغلاف الأراً ل \_ في تحقيقه » . وقال في الهامش ( ٢٢ ) « ينظر سلطان : ١٧٢ \_ ١٧٨ » .

وهذا الذى يشير إليه هو قول الدكتور منير سلطان فى كتابه ص

« وقد صُوِّرت الورقة الأولى من مخطوطة المدينة « م » ، كما هى ملصقة بطبعة ١٩٧٤ م ، وليس فيها ذكر لكلمة ( فحول ) \_ وكذا الورقة الأولى من ( المخطوطة ) ، وفيها العنوان الذي اعتمد عليه الأستاذ شاكر ، مشيراً إلى أن كلة (فحول) مطموسة . وهذا دليل مرفوض بالنهاية المكتوبة في آخر المخطوطة ، إذبها : « تم كتاب طبقات الشعراء » .... » .

وظاهر أن كلام الدكتور منير ساطان ، أجودُ وأوضح من كلام الدكتور على جواد ، لأنّه على الأقل ، ذكر أنى تكلمت عن كلمة « فحول » المطموسة في عنوان الكتاب ، ثم رفضه رفضاً ، لنفس العلة التي اقتصر عليها الدكتور على ، لأن آخر المخطوطة فيها نصّ ما يأتى : « "م كتاب طبقات الشعراء» ، بلا « فحول » .

عقدتُ باباً في المقدمة سميته : « با به تسمية الكتاب » . وكنت في الطبعة الأولى ، قد احتجج لما هو مكتوب في نسختي التي نسختها بيدى وعليها : « طبقات فحول الشعراء » ، فلما ظفرت بالمخطوطة التي كانت تحت يدى يوم كتبت ذلك ، اختلف الأمر كُل الاختلاف ، لأن المخطوطة قد فصلت في هذه التسمية التي وجدتها مكتوبة في نسختي التي نسختها بيدى في سنة ١٩٢٥ ، وصار وصف ما هو مكتوب في عنوان المخطوط هو الفيصل الذي يقضى بيني وبين ما كتبته قديماً على نسختي . ومع ذلك فالذي عندى الآن ليس هو « المخطوطة » نفسها ، بل صورة مصورة عنها ، والمخطوطة

نفسها ينبغى أن يكون ما فيها أوضح من التصوير بلاريب . وسأعيد الآن وصف ما هو مكتوب فى عنوان صورة المخطوطة ، بما تتضمّنه مقدمة الطبعة الثانية وأزيد عليها ما يجعل الأمر أوضح وأبين .

طول الصفحة في المصورة نحو ٢٢ سم ، وعرضها نحو ١٧ سم . وعنوان الكتاب مكتوب في وسط الصفحة في أعلاها ، وعرض الكلام المكترب عنوانًا هو ٨ سم . وقد أصاب هذا العنوان تلطيخ أسود أخفى بعض الأحرف، فبق من لفظ «كتاب» ، الكاف إلى قرب آخر دائرتها ، ثم الجزء الأعلى من الألف، وخفيت التاء ، وصورتها في الأصل هي « كيم ، الكاف مائلة ، والتاء محصورة بين ملتقي السكاف والألف، ومقياس هذه الأحرف الثلاثة هو (۱) سنتمتر ، وبقيت باء «كتاب » فى قلب السواد خفية ، ولـكنها تُركى مع ذلك. ورأس الباء بينه وبين ألف « 😸 » (٢) مليمتر ، وطول حوض الباء من « كتاب » (٢) سنتيمتر ومليمتر واحد . وعلى رأس حوض الباء الأيسر من فوق كلة « طبقا » ، وطولها ( ١٠٠ ) سنتيمتر ، وفوق ألف « طبقا » ، رأس فاء كبير ظاهرة . وقد اختفت تاء « طبقات » وما بعد الفاء التي فوق ألفها . ثم يبدأ يظهر لفظ « الشعراء » ، وبينه وبين ألف « طبقا » ( ١٠ ) سنتيمتر . ولفظ « الشعراء » مكتوب في حوض لام ممدودة المَّحَى عمودها ، فلم يبق إلا حوضها وصورته « ــــ » وطول هذا الحوض الممدود (١٠) سنتمتر ، وهو نفس طول لفظ « الشعراء » ، فيكرون المجموع :

۱ + ۲ر + ۱ر۲ + ۱ر۲ + ۱ ور۱ + ۱ ور۱ = ۸ر۷ سنتیمتر تقریباً ، وهو نفس طول العنران المکتوب .

ولكى يكون هذا الكلام واضحاً ، سأكتب نص ما على الورقة الأولى التى فيها العنوان ، على الهيئة التى كان يكون عليها عنوان الكتاب ، لو لم يصبه ما أصابه من السواد في الجزء الأيمن منه ، وما أصابه من البلى الماحى لبعض الحروف قبيل الجزء الأيسر منه ، وهذه هي صورته بخطي :

# كالطبقامخ ولالشخاء

وإذن ، فالفاء الجليلة فوق ألف طبقات ، وحوض اللام المكتبوب فيه « الشعراء » يقرأ « فحول » ، ويكون عنوان الكتاب هو « طبقات فحول الشعراء ». ومن الصعب أن يكون هذا الوصف ممثّلاً للحقيقة كما تر اها عياناً في مصورة المخطوطة ، والذي تراهُ في مصورة المخطوطة لا يكون ممثلاً للحقيقة التي يراها عياناً من يرى المخطوطة . هذا شيء بديهي أن وتد كتبت مثل هذا الذي هنا ، في مقدمة الطبقات في الطبعة الثانية ص: ٧٣ . وهذا هو الفيصل في القضية . ومن شاء أن يرى المصورة ، فهي عندي . وظنّي ، إذا كنت قد فهمت مقالة الدكتور على جواد ، أنها عنده . فكان ينبغي أن يةول قولاً في هذا الذي كتبت ، لأنَّى قلتُ إنه الفيصل في قضية تسمية الكتاب. ولكنه لم يفعل وأحال على كتاب الدكتور منير سلطان، والدكتور لم ير هذا الذي وصفته إلاَّ في العكس المأخوذ عن المصورة ، والمنشور مع مقدمة طبقات فحول الشعراء، الطبعة الثانية . والعكس بطبيعة الحال ، أضعف ظهوراً وأخفى من الأصل الذي صورت عنه ، وهذا الأصل مصور مم أيضاً . فيذه عيوب متراكبة .

وإذا كان الدكتور على جواد الطاهر أو غيره ، مريداً حقاً للتثبُّت ، أو على الأصح ، أن يثبت لنفسه وللناس أنى كاذب فها وصفت ، فليخطف رجله الكريمة إلى مكتبة جاستربتي التي بدبلن ، ودبان التي بإرلندة المحروسة ، ولينظر إلى المخطوطة نفسها ، ثم يأتي بالتكذيب في وثيقة مكتوبة ، يشهد عليها أئمة الاستشراق في البلاد التي تشرّ في كتاب «طبقات فحول الشعراء » بالوقوع في أسرها!

أما ما لجأ إليه هو ، في التعبير عن جهدى وتدقيقى في قراءة هـذا العنوان الذي لوثه السواد والتآكل ، ثم التدقيق في وصفه قدر استطاعتى ، بأن يقول معلقاً على هذا : « وقد درس المخطوطتين في دقة وعلم ( يعنيني أنا مع الأسف ، ولعله خطأ وقع في الطباعة ) ، ولكنه تسكلف كثيراً ليثبت مستدلاً \_ « بالمخطوطة » أن التسمية الصحيحة للسكتاب هي « طبقات فول الشعراء » ، وقد فاته \_ وهو لا يفكر إلا بشيء واحد \_ النص الصريح الذي ورد في آخر المخطوطة : « تم كتاب طبقات الشعراء .... » .

= أو ما يقوله الدكتور منير سلطان عن الورقة الأولى من المخطوطة المصورة: « وفيها العنوان الذي اعتمد عليه الأستاذ شاكر ، مشيراً إلى أن كلة ( فحول ) مطموسة . وهذا دليل مرفوض مالنهاية المكتوبة في آخر المخطوطة، إذ بها : « تم كتاب طبقات الشعراء ... » .

أقول · أمَّا أن مُيتَلَقَّى ما أقوله بمثل هذه الاستهانة ، باللجوء إلى ما هو مكتوب في آخر الجخطوطة ، فإنّه موقف بعيد كُلُّ البُعد عن سلامة التقدير والنظر ، فأنا تد وصفت شيئاً موجوداً ثابتاً ، فالذى يريدُ أن يردّ هذا عليه

أن يأتى بكلام فيه تخطئة هذا الوصف وتزييفه ، والبيانُ الواضح عن خطئى وكذبى في هذا الوصف. وذلك لأنى جِعات هذا هو الفيصل في قضية تسمية الكتاب.

أمّا ما كنت جعاته أو لا ، من الأسباب التي جعلتني أرجّح أن ماكان في نسختي التي نسختها عن المخطوطة ، وهد عنوان : « طبقات فحول الشعراء » مكترباً بخط يدى أنا [انظر ماسلف ص : ١٤٠] = أما هذا فقد نقضته وجعلته في مقدمة الطبعة النانية ، تأييداً لهذه التسمية التي كانت مجهولة عندنا ، إذ كنّا نألف في كلّ ما قرأناه ، وفي نص مخطوطة المدينة « م » ، أن الكتاب مُتَعالم أن اسمه « طبقات الشعراء » ، لا « طبقات فحول الشعراء » . وفرق كبير جدًا بين الأمرين ، كا هو واضح إن شاء الله .

أما الاحتجاج بما هو موجودٌ في آخر المخطوطة نفسها: « تم كتاب طبقات الشعراء » ، وأنه قد فاتني ، وأنا لا أفكر ُ إلا بشيء ، أن نص آخر المخطوطة هو: « تم كتاب طبقات الشعراء » ، فإن هذه الحجة لا يقول بها إلا من لا خبرة له بكتبنا ومخطوطاتنا . لو قاله أعجى مستشرقُ مسكينُ ، لأخضينا له عنها حتى يتعلم ، أما أن يقولها الدكتوران على جواد الطاهر ، لأخضينا له عنها حتى يتعلم ، أما أن يقولها الدكتوران على جواد الطاهر ، ومنير سلطان ، فهذا أمر ُ « مرفوض » كما يقول ولدنا الدكتور منير سلطان . كُلُ من له خبرة بالمخطوطات والمطبوعات من الكتب العربية القديمة ، يعلم يقين أن هذا مألوف جدًا في كُلُ الكتب .

وإذا كَان أخى وصديقى الأستاذ السيد أحمد صقر هو الذى نقب هذا النقب ، فَهَد لَـكُلِّ مُتولِّج أن يتبحبح ناقداً ومندَّدًا وواعظاً ، فأنا أقول لجيمهم سممًا وطاعة ، ولست إلا كا قال النمر بن تولب لصاحبته :

## وقالت : ألاَ يأ شَمَعْ ، تَعِظْكَ بِخُطّةٍ ! نقلت : سَمِيْنَا ، فَأَ نَطِقى وأَصِيبى

١ - فقالوا ولم يصيبُوا . ولذلك ، فأنا لن أستدل إلا بكتاب من كتب صديقنا وأستاذنا السيد صقر نفسه . هذا كتاب « تأويل مشكل القرآن » لابن قتيبة ، وقد طبعه عن ثلاث مخطوطات : نسخة دار الكتب ، وكتبت سنة ٥٥٨ ه ، ونسخة مكتبة مراد مُلاو كتبت سنة ٥٣٨ ه ، ونسخة أخرى في دار الكتب أيضا وكتبت سنة ٩٧٨ . وأقدمهن مكتوب عنوانها « الجزء الأول من كتاب مشكل القرآن » لا ذكر للفظ « تأويل » ، وختام النسخة نفسه مكتوب « تم كتاب المشكل » ، فلو فرضنا أن عنوان الكتاب المشكل » ، فلو فرضنا أن عنوان الكتاب المشكل » ، المنعريف بلا « تأويل » ولا « القرآن » ؟ هذا مع أن النسخة الأخرى مكتوب في تمامها وآخرها : « تم كتاب مشكل القرآن ، وتفسير المشكل مكتوب في تمامها وآخرها : « تم كتاب مشكل القرآن ، وتفسير المشكل مكتوب في تمامها وآخرها : « تم كتاب مشكل القرآن ، وتفسير المشكل والأمنال » ، أيضًا بلا لفظ « تأويل » !!

٧ — لا ، بل لقد وقع فی یدی منذ أیام کتاب شره ولدنا وصدیقنا الد کیتور عبد الله الجثبوری ، حفظه الله و أکرمه و أعانه ، و هذا الـکتاب هو «غریب الحدیث» لابن قتیبه أیضًا ، فرأیته قد ذکر هذا الـکتاب الذی هو «تأویل مشکل القرآن» فقال ابن قتیبه نفسه فی الجزء الأول ص : ١٦٨ : «وقد بینت هذا فی کتاب «مشکل القرآن» ثم قال بعد قلیل ص : ١٧١ : «والقنوت بتصر فی علی و جوه قد ذکرتها فی کتاب « المشکل » . ثم قال فی ص : ٢٣٢ : «قد بینته فی کتاب : تأویل مشکل القرآن » ، و مثله أیضاً فی ص : ٢٦٩ . فهذا

صاحب الكتاب نفسه، قد ذكره بثلاثة أسماء، أشهر هن الآن « تأويل مُشكل القرآن » ، كما نشره صديقنا السيد أحد صقر.

٣-لا، بل هذا كتاب نشره أعجى مسكين، مستشرقيقال له: «جيرار كونت، أستاذ في مدرسة اللغات الشرقية بباريس»، نشره بهذا العنوان: «كتاب إصلاح الغلط في غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام = تأليف أبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينورى». وهذا الكتاب مشهور في كتبنا باسم: «إصلاح غلط أبي عبيد»، فقط. ولكن ابن قتيبة نفسه في الكتاب الجليل الذي نشره الدكتور الجبورى يقول في ص: ١٥٠ (الجزء الأول): « وأفردت لها كتاباً يدعى «كتاب إصلاح الغلط»، موقول في ص: ٣٥٠: « وقد بيّنت هذا في «كتاب إصلاح الغلط». ثم ويقول ماهو أغرب في ص: ٣٥٠: وقد بيّنت هذا في «كتاب إصلاح الغلط». ثم هكذا يقول ماهو أغرب في ص: ٣٥٠: وقد بيّنت هذا في «كتاب إسلاح الغلط». ثم هكذا يقول أبن قتيبة نفسه.

فهذا ، كاترى ، اختلاف واقع فى أول نسخة مكتوبة وآخرها ، كا سلف فى رقم : ١ ، ثم فى رقم : ٢ صاحب الكتاب نفسه يستمى كتابه بثلانة أسماء « تأويل مُشكل القرآن » ، و « مشكل القرآن » و « المشكل » لا غير ثم هذا المؤلف نفسه يستمى كتاباً واحداً من كتبه ، فى كتابه باسمين متباينين « إصلاح الغلط » و « تبيين الغلط » ، ويعرفه عنه الناس باسم « إصلاح غلط أبى عبيد » وينشر باسم رابع « إصلاح الغلط فى غريب الحديث ... » .

وإذن ، فالكلام فى تسمية «طبقات الشعراء» ، أو «طبقات فحول الشعراء » الذى يعترف الدكتور على جواد نفسه بأنه أليق بالكتاب ، كما

سلف [ س ۱۷۸ ] ، هو لجاجة محضة ، والاستدلال بما في آخر النسخة المخطوطة ، على أن ما كتبته في وصف كتابة العنوان بأنه «مرفوض» رفضاً باتاً ، آواتها مى بأنى ، وأنا أكتب هذا الوصف لما هو في مصورة المخطوطة : «قد فاتنى النص الصريح الذي ورد في آخر المخطوطة : «تم كتاب طبقات الشعراء » ، لأنى متكلف ، وبأن عقلي مشفول بشيء واحد == هذا وهذا لايليق أن يصدر عن أحدله أقل معرفة بالكتب المطبوعة أو المخطوطة ، بلة أستاذ يقول عن نفسه في التعليق رقم (١) من مجلة المورد متواضعاً مفاخراً متعالياً في آن واحد : «و و جد لكاتب البحث (يعني نفسه) من العلم بمخطوطات الكتاب ، ماجعله « و و جد لكاتب البحث (يعني نفسه ) من العلم بمخطوطات الكتاب ، ماجعله يهم بالعمل على تحقيقه . . . » ، أي علم ياسيدى . نسخة المدينة « م » التي تظن أنك عرفتها ، لم تعرفها إلا بعد أن سعيت أنا في تصويرها من المدينة الشريفة ، و نسخة « تشستر بتي » ، وهي « مخطوطتي » ، وصلت مصورة إلى الشريفة ، و نسخة « تشستر بتي » ، وهي « مخطوطتي » ، وصلت مصورة إلى يدى منذ سنة ١٩٥٥ ، وأظنت كنت في ذلك الوقت طالباً في كلية الآداب بعصر . فا هذا الذي تفعله بنفسك و بالناس !

. . .

ولكن الدكتور على جواد الطاهر ، لا يفعل هذا وحسب ، بل يُوهم في مواضع متفرقة من مقالته ، أنَّى استفدت منه ، وسطوت على جهوده العظيمة في اكتشاف مخطوط المدينة «م»، و «مخطوطتى»، ويلجأ إلى ذلك بطريقة ملتوية غاية الالتواء، مقلِّدًا الدكتور منير سلطان في كتابه « آبن سلام ، وطبقات الشعراء » ، الذي كان صريحًا غاية الصراحة . فقد ذكر في كتابه الطبعة الثانية من «طبقات فحول الشعراء » سنة ١٩٧٤، ثم قصتها التي كتبها في مقدمتها ، وذكر مخطوطتي العتيقة ، ثم نسخة المدينة «م» ثم قال علء فه :

« إذن نقد عاد أستاذنا إلى مانادينا به ، فاعتمد على مخطوطة المدينة ، مع اعتماده على المخطوطة الأم العتيقة » ، هذا صريح ، ولكنى آسف أشد الأسف ، لأنى لم أسمع نداءه تط م وهو لم ينشر كتابه إلا في سنة ١٩٧٧ ، بعد أن كان تقدم به لنيل الماجستير في سنة ١٩٦٨ ، وليتنى كنت سمعتُه ، إذن لأثنيت عليه في المقدمة كل الثناء ، وإن كنت قد ظفرت بصور المخطوطات قبل أن يتقدم للماجستير بسنوات طوال .

أما التواء الدكتور على جواد فهو غاية فى الغرابة ، فإق ظُلَّ يغمرُ ويلمزُ ويرفرُ في خلالِ مقالته ، حتى انتهى إلى آخرها فقال ، (سوف أتمم ما حذفه الدكتور بين قوسين معكوفين ، وبعد تصحيح الخطأ أيضاً ، وسأضع تحت الكلام المهم خطاً أسود ، وكان الصحيح أن يكون خطاً أحمر ، ولكن المطبعة لا تسعفنى بذلك ، وإن كانا فى الحقيقة سواء لا يختلفان ألبتة ) .

« وقد أدّاه العلم الجديد ( يعنيني أنا ) إلى أن « يبرأ » ( القوسان من عند الدكتور ، للأهمية ) من الطبعة السابقة ، فيقول في صراحة وصدق وألم: «قصصت قصة نسختي التي كنتُ نقلتُها ، وأنا يرمئذ غرُ " لا علم له ، عن « المخطوطة » قبل انتقالها إلى دار الغربة في مكتبة « تشستربتي » ، [ ولم أكن قد أتممت نقلها . فعن هذا القدر الذي نقاته من المخطوطة ، طبعت كتاب « طبقات فحول الشعراء » ] ، وكنت أترقم يومئذ ، وأنا لا أشعر ، أن الذي نقلته مطابق لما في « المخطوطة » التي غاب عني أصلها . فلما جاءت مصورة « المخطوطة » ، وقابلنها بما طبعته في سنة ١٩٥٢ ، تبيّن لي أن نفسي غرّ تني غروراً كبيراً ، وأني وقعت عند نسخها في أخطاء قبيحة ، لغرارتي يومئذ غروراً كبيراً ، وأني وقعت عند نسخها في أخطاء قبيحة ، لغرارتي يومئذ

وجهلى . ونعم ، قد صححت بعض هذه الأخطاء التي وقعت في نسخى القديم ، عا بدلته في مراجعة الكتاب على دواوين الشعر والأدب ، ولكن قادتنى بعض هذه الأخطاء إلى دُرُوب موحشة ، تعترت فيها تعتراً لا يغتفر . ومن أجل هذا ، فأنا لا أحِلُ لأحد من أهل العلم ، أن يعتمد بعد اليوم على الطبعة الأولى من « طبقات فحول الشعراء » ، مخافة أن يقع بى في زلل لا أرضاه له ، وأضرع إلى كُلِ من نقل عن هذه الطبعة شيئاً في كتاب ، سواء نسبه إلى أو لم ينسبه ، أن يراجعه على هذه الطبعة الجديدة من الطبقات ، لينفي عن نفسه وعمله العيبَ الذي احتملت أنا وحدى وزره (١٢٨) .

« وهو كلام جميل جميل مقال على الما يمكن أن يمر بخاطر القارى. ، ومتحد من التصريح الحياء حيناً ، وضخامة الجهد المبذول حيناً . وكان الكلام يكون أجمل ، لوسلمت الطبعة الثانية من عيوب وقع عليها «الإجماع » أو كاد . وقد يعيد الأستاذ المحقق الجايل نظره فيها لدى الطبعة الثالثة ، متمنين معه \_ ( هكذا في الأصل بين شرطتين ) الفوز بمخطوطة جديدة تامة لكتاب « طبقات الشعراء » (١٩٦٩) .

الهوامش: (۱۲۸) « وذيل المقدمة ، بعنوانه: « مصر الجديدة ، شارع الشيخ حسين المرصني /٣ » حرصاً على العلم بما تستثير هذه الطبعة من رأى ، وتستدعى من « نقد » ( والقوسان هنا من عند الدكتور أيضاً ) .

( ١٣٩) كان « طبقات الشعراء » موضوعاً لدرس طلبة السنة التحضيرية للدكتوراه ( يكلية الآداب ــ جامعة بفداد ١٩٧٧ ــ ١٩٧٨ ) وكانت الطبعة الثائية جزءاً من مادة الدرس ، مرجعاً ومقابلة وتحقيقاً . . وقد خرج الطلبة بهذا الرجاء .

وأنا لا أحبُ البَغْي ، لا أبغِي على أحدٍ ، ولا أقيمُ على بَغْي

وَلَكِنَّ الْفَتَى حَمَّلَ بِن بَدْرٍ بَغَى ، والبَغْىُ مَرْنَعُهُ وَخِيمُ أَظْنُ الْحِبُلِ الْحَلِيمُ أَظْنُ الْحِبُلِ الْحَلِيمُ الْحَبْلِ الْحَلِيمُ الْحَبْلِ اللَّهِ وَمَارَسْتُ الرَّجَالَ ومارسونى ، فَمُعْوَجٌ مَلَى وَمُسْتَقِيمُ ! ومَارَسْتُ الرَّجَالَ ومارسونى ، فَمُعْوَجٌ مَلَى وَمُسْتَقِيمُ ! ( دَلّ عَلَى قومى : أَى جَرَّاهُم على " ) .

\* \* \*

جائز "جدًا أن يكون الدكتور على جواد الطاهر عالماً جليلاً مقتدراً ، عائز "، ولكن الذي ليس بجائز أن يكون كاتباً ، بله أن يكون كاتباً غمّازاً همّازاً لمتازاً ، لأن هذه قدرة لا يملكها إلا صنفان من الناس ، لا داعى لذكرهما الآن ، أو على الأصح لا داعى لذكر أحدها . ولذلك فهو يلجأ إلى وضع الألفاظ الهمارة الغمازه اللهازة ، بين قوسين ، كارأيت هنا ، و كارأيت آنفاً أيضاً . وهذا الفعل أشبه بالتّقيّة ، ولكن التّقية لاتصلح هنا ، لأن النقد (بلا قوسين ، كالقوسين اللذين استخدمهما الدكتور في الهامش (١٢٨) ...) ، لا يكون نقداً حتى يكون واضحاً صربحاً لا تقيّة فيه .

وبهذه المناسبة ، أحبُّ أن أقول الدكتور على جواد الطاهر ، أن الأخطاء التي وقعت منَّى في الطبعة الأولى ، لم يصحَّحها أحدُ غيرى ، لا ناقد ولا غير ناقد = مستثنياً مقالة أخى حمد الجاسر ، الذي صحح لى أكثر ما جاء في أسماء المواضع ، على طريقته هو في الدراسة الجليلة التي نهض بعبتها وحده ، ثم تبعه الناس . وأيضاً لم تصلني رسالة واحدة ، لا من عامة القراء ، ولا من الأساتذة الأجلاء بعنواني الذي ذكرته في آخر المقدمة ، سوى رسالة واحدة

جاءتنى من بريد « أكسفورد » ، كاتبها هو « م . ى . قسطر » ، وهو مقيم في فلسطين ، فصححت الخطأ ، وكتبت ما يلى : « كنت أخطأت بيان ذلك في طبعتى السالفة من الطبقات ، فجاءتنى من الأرض المقدسة الطاهرة التى دنستها يهود ، رسالة رقيقة من « م . ى . قسطر » فدلنى على الصواب الذى ذكرته آنفاً ، فين أمانة العلم أن أذكره شاكراً ، كارهًا لهذا الذكر » (الطبعة الثانية ص : ٣٩٥ ، تعليق : ٢ ) . ثم طبعت الطبعة الثانية سنة ١٩٧٤ ، وكتبت أيضاً عنوانى في آخر المقدمة ، فهذا أنا في سنة ١٩٨٠ ، ولم تصلنى رسالة واحدة من ناقد أو غير ناود ، سوى هذا الغمز واللمز والممز ، الذي يتوهم صاحبه ،أنى استعذت منه فيقول : « وتد أداه والممز ، الذي يتوهم صاحبه ،أنى استعذت منه فيقول : « وتد أداه وما معنى أن تضع « يبرأ » من الطبعة السابقة » ،أي علم جديد يا هذا ؟ وما معنى أن تضع « يبرأ » بين قوسين من قوس السكسوى التي كسرها ثم عض بهامة فقطعها ، ثم قال :

نَدِمتُ ندامةً ، لو أَنَّ نفسى تُطَاوِعنِي إِذَا لَبَتَرْتُ خَسِي تَطَاوِعنِي إِذَا لَبَتَرْتُ خَسِي تَبَيِّنَ لَى سَفَاهُ الرأى مِنِي ، لَعَمْرُ اللهِ ، حين كسرتُ قَوْسِي والذي يقول فيه عدى بن مرينا ، لما صار الكسمي مثلاً :

نَدِمتَ ندامةُ السَكْسَمِيِّ لِمَّا رَأْتُ عَيْنَاكَ ماصَنعتْ يَدَاكا وعدىُّ بن مرينا ، يقول هذا الشعر لعدى بن زيد العبادى ، وقبل البيت :

فإنْ تَظَفَّوْ ، فلم تَظَفَّو حميداً ! وإن تَعْطَبْ ، فلا يَبْعَدْ وَوَاكَا ! حَلْ يَسْعُبُو مِوَاكَا ! حَلْ يَسْتَطِيع هذا الدكتور الفاضل ذو الحياء الجمِّ أن يَسُنَّبُني بألفاظي ،

بارئًا من الإثم ، خليًا من كُلِّ مَعْتَبَة ؟ ويقول لى ، وهو يَرْ مِز بحاجبيه وعينيه مبتسمًا : « يَدَاكَ أَوْ كَتَا وَفُوكَ نَفَخ » ، أى أنى أنا الذى جنيتُ هذا على نفسى . ( يقال : رمزت المرأة بعينيها وحاجبيها ، إذا غزت بهما ، والأصل فيه من الحركة ومنه قول جرير البعيث المجاشعى :

إِذَا سَارَ فِي الرَّكِ ِ البَعِيثُ ، عَرَفْتُمُ اللَّهِ الرَّفِ الرَّفُلِ ) تَرَمُّزُ خَمْرًاء العِجَانَ على الرَّفُلِ )

وأنا ، محمد الله قادر أن أصف على إذا أسأت ، وأن أقول عن نفسى وأنا في السابعة عشرة من همرى أنى كنت يومئذ « غرًّا لا علم له » وأنى حين نسخت من المخطوطة ما نسخت ، وأبى توهمت بعد الفراغ من نسخها صغيراً ، وأنا لا أشعر ، أن الذى نقلته مطابق كل المطابقة للمخطوطة ، وظللت على ذلك حتى شرعت أطبع الطبعة الأولى ، فصححت من الأخطاء التى وقعت في النسخ شيئاً كثيراً ، ولكن لما جاءت المخطوطة وراجعتها « تبيّن لى أن نفسى غرَّتني غروراً كبيراً ، وأنى وقعت عند نسخها في أخطاء قبيحة ، لغرارتي يومئذ وجهلى » . أستطيع أن أقول ذلك بلا حرج أجدُه في نفسى ، ولكني أستطيع أيضاً أن أقول وأنا على ثقة مما أقول ، أن هذا الدكتور وأشباهه ، مم يعرفوا ولن يعرفوا شيئاً من الأخطاء التي أشرت اليها ، حتى يستطيع هو أو غيره أن يقول إنه « مرً بخاطره » ، ولكن صد ه الحياء عن التصريح بأنى « غر من ما يعرفول إنه « مرً بخاطره » ، ولكن صد ه الحياء عن التصريح بأنى « غر من جاهل لا علم له » ، كما وصفت نفسى .

أدبُ جمُّ ، وحياء مُقْذِع ، ولكن ماذا أقول إذا كان الدكتور على جواد الطاهر ، قد غامَــَــُهُ نفسه في بابٍ من أبواب هجاء كتاب « طبقات

فحول الشعراء ، وفي هجائي بالفمز واللمز والهمز والنرقير ، فراح يتحسَّس كلَّ كلة قالها قائل ، فإما اختلسها لنفسه ، وإمّا علَّق بها حيث لا ينبغي التعليق ، حتى جاء بشيء يقال له «البستاني» (٣: ١٩٨٨) ، يقول عن كتاب الطبقات : « نشره ١٩٥٢ ، بعنوان طبقات فحول الشعراء ، فكان ما أصاب الكتاب من التصرُّف بعنوانه وهو مخطوط ، أصابه كذلك وهو مطبوع » ، جعله تعليقاً على قوله هو : « ليس الذي عمله الأستاذ شاكر بجائز في قواعد البحث العلمي » ( المورد ص : ٣٩ ) ، حتى هذا الشيء الذي يقال له البستاني ، صار له مكانٌ في القصيدة المنثورة التي قرضها الدكتور على في هجائي وهجاء كتاب الطبقات .

ثم لا يكتنى بهذا الذى جَمَّعه ، حتى ادَّعى أن هذا الفثاء إجماع من وقال : « وكان الكلام يكون أجمل ( أى هجائى نفسى ) لو سلمت الطبعة الثانية من عيوب وقع عليها « الإجماع » ( والقوسان أيضاً من عند الدكتور على طريقته ) أو كاد » ثم يتمنى هو وطلبة السنة التحضيرية للدكتوراه ( تحت إشرافه بالطبع ) بجامعة بغداد ، طبعة ثالثة تامَّة بابهم « طبقات الشعراء » .

مسكينُ كتاب « طبقات فحول الشعراء » ، لقد صار إلى ما قاله أوس ابن مغراء :

قالوا : فما حالُ مِسْكَينٍ ؟ فقلت لَهُم :

أَضْحَى كَنْفَة دَارٍ بين أنداء

( الْقُمَّةَ ، بضم القاف : المزبلة ) .

والآن لا أظنُّ أنه قد بقي في مقالة الدكتور على جواد الطاهر «طبقات الشعراء ... مخطوطاً ومطبوعاً » ، والتي نشرها في مجلة المورد العدد الثامن ١٣٩٩ — ١٩٧٩ = لا أظنُّ أنه بقى فيها شيءٍ له قيمة ، ومع ذلك فأنا لم أتمرً ض لأخطائها إلاًّ ما هو خاصٌّ بالطبقات لا غير . ولكن تبقى النصيحةُ إن كان النصيحة موضع . إنّ هذا الضرب من المقالات لا يمكنُ ، أو هَكَذَا أَتَصُورَ ، أَن يَكُونَ نَافَعاً في تُرقيته في السَّلَكُ الجامعيُّ ، ولا أَظَنُّ أَن عرضَه لهذا الذي كتبه على زملائه في جامعة الرياض سنة ١٩٦٤ ، كما قال في التعايق رقم (١) في المورد ، لا أظن من أن هذا العرض قد قُوبل إلا بالمجاملة فحسب. ولو عرضه على الدكتور مهدى المخزومي ، وعلى الدكتور عزت حسن وعلى الدكتور مازن المبارك مرَّة أخرى قبل أن ينشره في الموردسنة ١٩٨٠، وبعد طبع الطبعة الثانية من الطبقات = لـكان يقيني أن ينهوه عن نشره نهياً يزجُو ُه عن الإقدام على مثل هذه الفعلة المنكرة ، فإنها شي، لا يقدمُ عليه إلاَّ من لا حَصَّاةً له ( والحصاة : الرأئ الذي يحفظ صاحبه ويمسكمُه ، ومنه قول طرفة :

وإن لِسَان المرء ما لَمْ يَكُنْ لَهُ حَصَاةٌ ، على عَوْرَاته لَدَليلُ أى إذا لم يكن مع اللسان عقل يحجزه عن بسطه فيا لا يَجِبْ ، دل السانُ على عيب صاحبه ، بما يلفظ به من عور الكلام).

والله أسألُ أن يُعِين كُلاً على كلِّ ، وأن يأخذ بِحُجَزنا عن الضلالة ، وأن يأخذ بِحُجَزنا عن الضلالة ، وأن يأخذ بنواصينا إلى كُلِّ خبر ، ومن يُضْلل الله فماله من هادٍ .

وبقى شي؛ واحدُ أفوله لمن قرأ هذا الكلام: عُدُّ فاقرأ رسالة الدكتور

على جواد الطاهر إلى في سنة ١٩٦٨ ، وانظر إلى ما قاله وكيف قاله في سنة ١٩٨٨ ، إِن هذا لشيء عجاب م لا أزيد . أمّا نشر مقالة كتيبت (كا زعم) في سنة ١٩٦٤ ، في سنة ١٩٨٠ على هذه الصورة ، فهو عبث محض ، واستهزاء بالقُراء ، وإهدار لقيم الأشياء ، وغِشُ للمجلة التي نشرته ، وكُل ذلك لا ينبغي أن يفعله من يصون قدر نفسه ، فما ظنّك أن يفعله من يتولّى تعليم النشء في الجامعة ؟ عمل سيء ، يُغري به قصد سيء ، يخرج صاحبه من حيّر الأمانة . ولكن إلى هذا صِر نا ، ولا حول ولا قوة إلا بالله م؟

**\* \* \*** 

## فهرس السكتاب

- ٧ ديباجة الكتاب ، سبب تأليفه
  - ١٤ رسالة مصورة
- ١٥ ــ تفصيل القول في مقالة مجلة المورد ، في نقد كتاب :
  - « طبقات فحول الشعراء » .
  - . y \_ مآخذ صاحب المقالة على مطبوعة « الطبقات » .
- المأخذ الأول في شأن الزيادات في كتاب الطبقات.
  - ٢٢ ــ المأخذ الثاني والثالث ، في شأن كتاب الاغاني .
- ٣٧ ـــ المأخذ الرابع ، في شأن كتاب الموشح للمرزباني ، في ستة عشم موضعاً .
- ٣٦ ــ تفصيل القول فى مسألة الزيادات التى ذدتها ، وما لجأ إليه الـكاتب وغيره من الميالغة . ورد ذلك بإحصاء مفصل .
  - و القول في الاصلين المخطوطين لكتاب الطبقات .
    - ٢٤ ــ معنى أصول الكتب المخطوطة ، ماهو ؟
  - ٧٧ ـ عملي في كتاب الطبقات ، وأسانيد أبي الفرج في الأغاني .
- ۱٥ معنى « الإجازة » و « الحاتبة » و « الوجادة » عند عاماء الرواية .
   وأن الذى فى الأغانى من كتاب الطبقات ، هو من كتاب الطبقات بلا ريب .
- ه و الفرج الاصفهاني ، لم يرو عن أبي خليفة « مشافهة » ، وخطأ الـكاتب في ذلك ، وإنما هو رواية عن كتاب الطبقات .
  - ه تصرف الكاتب بالحذف من كلامى ، ودلالة ذلك على منهج فاسد .
    - ٦٢ إبطال القول بأنى زدت زيادة (غزيرة ) في كتاب الطبقات.

- ٦٦ الشروع في بيان « الزيادات » تفصيلا .
- ٧٧ الزيادات من الأغاني على نسخة «م » المختصرة في ثلاثة وعشرين موضماً.
  - ٧٤ الزيادات من الآغاني على « مخطوطق » في عشرة مواضع .
- ٨٠ زيادة عن ابن أبى الحديد على «م» المختصرة ، وزيادة من أمالى الزجاجي
   على المخطوطة .
  - ۸۱ زیادة مفردة علی « مخطوطتی » .
- ٨٢ زيادة من الموشح للمرزباني على « م » المختصرة ، فى ثلاثة مواضع، وإحصاء
   الزيادات هذه وقدرها .
  - ٨٦ القول في أسانيد أبي الفرج في الإغاني ، ومعناها .
- ٩١ ــ القول في أسانيد المرزباني في الموشح ، وفيها بيان وجه من التدليس غريب.
  - ٩٢ حشد أسانيد الأخبار في الموشح .
- ٩٨ دراسة هذه الأسانيد ، وما جاء فيها من غرائب المرزباني في الرواية عن
   شيوخه . وهو غريب جداً ، ومهم جداً ، وبيان فصل من منهجي في
   دراسة الكتب .
  - ١٠٧ أخطاء صاحب المقالة ، وفساد تصوره لعملي .
  - ١١٣ خطأ الكاتب في معنى « الشيوخ » في الرواية .
- ۱۱۵ حدیثه عن یوسف هل ، المستشرق ، حدیث عن الاستشراق ، وعن
   « المنهج العلمی » و « علم التحقیق » الذی یختال بمعرفته .
- ۱۱۸ مثل على غطرسة المستشرقين ، وبيان ضعفهم وأخطائهم ، وادعائهم الكاذب .
- ۱۲۷ القول فى تسمية الكتاب «طبقات فحول الشعراء» ، وخطأ النقاد ، وادعاؤهم أنى « غيرت » اسم الكتاب .

- ١٣٠ مناقشة من ادعى أنى «غيرت» اسم الكتاب ، والدليل فى الطبعتين جميعاً على أنى قد قلت إنى «عدات » عن اسم مشهور ، إلى اسم آخر موجود على «مخطوطتى » .
  - ١٤١ إيضاح قضية تسمية الكتاب ، وإساءة كانب المورد فما كتب .
    - ۱۵۷ ـــ رفضی کلة « النحقیق » ، واقتصاری علی لفظ « قرأت » .
  - ١٥٨ كل ماجاء في المورد ، متعلق بالطبعة الأولى من كتاب الطبقات .
- ١٦١ ــ صفة ماهومكتوب علىالصفحة الأولى من المخطوطة ، والتدقيق في قراءته
- 170 ــ ماهو موجود في آخر الكتاب «كتاب طبقات الشعراء » ، ليس مججة.
- 177 الاستدلال على الاختلاف فى أسماء الكتاب الواحد ، فى كتاب « تأويل مشكل القرآن » وكتاب « إصلاح غلط أبى عبيد » .
  - ١٦٨ التواءكاتب مقالة المورد ، فما يكتب .
    - ١٧٠ أدب الكاتب فياكتب.
      - ١٧٥ ختام الكتاب.

